

وحتى يتمكن من دراسة «التيهات» غير «التيهات» الواسعة،  
 حين وأعماله لا تزال تشكل تهديداً غير عادي للأمن الوطني  
 الأمريكي وللسياسة الخارجية الأمريكية، تماماً كما تهدد السلام والأمن  
 في المنطقة».

وختم كلينتون بقلبه «الولايات المتحدة ستواصل تطبيق العقوبات  
 الاقتصادية لمنع بغداد من تهديد السلام والأمن في المنطقة»!





## لقاء اليوم

مع: رئيس بلدية الناصرة، رامز جراسي  
حول: الحراسة في المدارس العربية

## الحراسة تمنع ظواهر العنف وتساهم في رفع مستوى التحصيل

وافق نائب وزير المعارف موشيه بيلد، أمس الخميس، على طلب رئيس بلدية الناصرة رامز جراسي، بشأن المدارس العربية في موضوع الحراسة وحراس في كل مدرسة ومدرسة، وكانت المدارس العربية استثنيت من الحراسة في السنة الماضية بحجة أنها غير مستهدفة أمنياً.

حول الموضوع التقينا رامز جراسي، الذي طرح الاقتراح أمس:

● **«الاتحاد» - كيف تقيم مواقف موشيه بيلد على الحراسة في المدارس العربية؟**

جراسي: «موقف نائب الوزير ايجابي ويعتبر بادرة خير في هذا المجال. وتجدر الإشارة إلى أن كل موضوع الحراسة لا يزال موضع نقاش حاد، خاصة في مجال من سيمول الحراسة، الأمر الذي يهدد بعدم افتتاح السنة الدراسية الجديدة. وفي اجتماع اليوم (أمس الخميس) لإدارة مركز السلطات المحلية، ترقش الموضوع، وأصرنا على أن أي تسوية بخصوص الحراسة يجب أن تشمل الوسط العربي، وقال بيلد أن مطلبنا صحيح ووعده بذلك».

● **«الاتحاد» - لماذا رفضت السلطات المحلية المدارس العربية في موضوع الحراسة حتى الآن وما الدافع لمبادرتك لشملها؟**

جراسي: «لما بدأت المباحثات في السنة الماضية، وتم التوصل إلى تسوية بين مركز السلطات المحلية والحكومة حول قضية الحراسة في المدارس، شملت التسوية المدارس اليهودية فقط بحجة أنها مستهدفة أمنياً وأن المدارس العربية غير مستهدفة. ورفضنا نحن هذا التوجه، وبأشرنا بالمراسلات والمهاقات واللقاءات لشم المدارس العربية. وبعث برسالة إلى رئيس مركز السلطات المحلية عادي الدار، لشم الوسط العربي في الحراسة، وسوغت طلي بان الحراسة لا تقتصر على الجانب الأمني فقط، واشترت أيضاً إلى أن مسلمات عديدة حول الأمن انكسرت خاصة بعد مقتل راين وأنه لا توجد أي إثباتات أن المدارس العربية في أمن مطبق ولن يطالها أي خطر، خاصة في أوضاع التوتر والعنف السائدة».

وأكدت أن الحراسة ستمنع العنف في محيط المدارس أو محاولات اقتحامها وسرقتها».

● **«الاتحاد» - كيف ومن سيحرس المدارس وهل ذلك؟**

جراسي: «نحن نصر على تحميل الحكومة كامل المسؤولية عن الحراسة، من القوى البشرية إلى التمويل. وطالبنا بحراسة موضوعية في كل مدرسة ومدرسة وتسيير دوريات للشرطة بشكل دائم في محيط المدارس أو ما يعرف بالحراسة اللوائية. وأن يكون كل حارس ضمن ملاكات وزارة المعارف وعلى

حسابها وليس على حساب السلطات المحلية وذلك في كل المدارس في إسرائيل بدون أي استثناء».

● **«الاتحاد» - ولماذا تعارضون التمويل طالما أن الحراسة تساهم ايجابياً في حماية المدارس؟**

جراسي: «لا نوافق إطلاقاً على التمويل لأن ذلك سيكون على حساب ميزانيات يجب أن تحول لخدمات الرفاه والتعليم والصحة والتطوير، خاصة أن الميزانيات التي تحصل عليها شحيحة، وتصر جميع السلطات المحلية اليهودية والعربية على أن تقوم الحكومة بالحراسة، لأنها هي التي تتحمل المسؤولية عن المدارس. واثرتنا ظاهرة العنف من الحراس وكلفتنا ذلك مبالغ طائلة».

● **«الاتحاد» - وما الذي يحول حتى الآن دون الموافقة على تطبيق الحراسة في كل المدارس؟**

جراسي: «القضية المالية فقط. ويوم بعد غد الأحد، يعقد لقاء مع رئيس الحكومة حول الموضوع. وكما هو معلوم تهدد السلطات المحلية ولجان الأرياء، وتقابة المعلمين بعدم افتتاح السنة الدراسية إذا لم تحل قضية الحراسة كما يجب».

● **«الاتحاد» - هناك مئات المدارس العربية، وهذا يعني أماكن عمل كثيرة، فهل سيعلن الحراس من العرب ام سيشترون الخدمة العسكرية، خاصة أن الحارس سيحمل السلاح؟**

جراسي: «ما يهنا أولاً هو الحراسة على كل مدرسة ومدرسة، والقضايا الأخرى من سيحرس وماذا سيحمل، نعالجها إذا نشأت في حينه. والاهم هو المبدأ الذي تستعمل بوجهه في حيت».

● **«الاتحاد» - نفسياً، هل تترك الحراسة شعوراً بالاطمئنان عند الطلاب والمعلمين وبالتالي رفع مستوى التحصيل؟**

جراسي: «ثبت أنه حيث كانت الحراسة تمتعت تقريباً كل أنواع العنف والسرقات والاعتداءات على الطلاب أو المعلمين. وهذا أعطى شعوراً بالاطمئنان للطلاب والمعلمين وبالتالي يضمن للطلاب التركيز والالتباه في الموضوع والمعلم الشرح الجيد. ومنعت الحراسة ظواهر كثيرة، منها استخدام المدارس كأكواخ لتجارة وتعاطي المخدرات، لقد هوجم طلاب ومعلمين ومدراء، وجرت شجارات في المدارس، حيث لم توجد الحراسة».

## في لقاء بين هاشم محاميد ووزير العمل الفلسطيني

## الاتفاق على خطوات عملية لمكافحة الاستيطان ومصادرة الارض

● **محاميد: هناك فجوة بين السلطة الوطنية والشعب الفلسطيني ينبغي سدّها فوراً**

● **حيفا - مكتب «الاتحاد» -** التقى النائب هاشم محاميد، وزير العمل الفلسطيني د. سمير غوشة في مكتبه في رام الله في جلسة استمرت أكثر من ثلاث ساعات. وقد تركز اللقاء حول مواضيع أساسية تهم العملية السلمية والانتخابات الأخيرة. والوضع العمسري والدولي والعلاقات بين الطرفين. وأكد الطرفان على الضرورة الملحة في التنسيق بين الجهات اليسارية في إسرائيل الداعمة للمسيرة السلمية وبين السلطة الفلسطينية من جهة للعمل المشترك في القضايا الأساسية والعمل على اطلاع الرأي العام على حقائق الأمور. ومن جهة أخرى اتفق الطرفان على ضرورة اتخاذ خطوات عملية ضد قضايا مصادرة الأراضي وبناء المستوطنات وسحب الهويات وجميع المخروقات الإسرائيلية الأخرى للاتفاقيات الموقعة.

وتحدث النائب محاميد عن وجود فجوة بين السلطة الفلسطينية والشعب الفلسطيني الأمر الذي يلزم التصرف السريع لصد هذه الفجوة وتكثيف عملية التواصل بين السلطة والشعب.

وبالمقابل، استعرض الوزير غوشة الصعوبات التي تواجه عمل السلطة الفلسطينية على الصعيد الذاتي والأصعدة الأخرى وشرح آثار الأزمة الاقتصادية والاجتماعية الهائلة التي يعاني منها الشعب تحت الاحتلال. وأكد الطرفان على ضرورة توعية الناس والشبيبة بالذات في المناطق الفلسطينية على حقيقة أن السلطة الفلسطينية ليست دولة مستقلة ذات سيادة، وأن الاحتلال ما زال موجوداً من هنا يلزم النضال المتواصل لتحقيق سيادة الشعب الفلسطيني في دولته المستقلة.

## وزارة العلوم

نداء لتقديم طلبات للحصول على دعم من وزارة العلوم لعقد مؤتمرات علمية من مختلف الدول في إسرائيل

وزارة العلوم ستقدم الدعم لاستقدام علماء من خارج البلاد لعقد مؤتمرات علمية دولية في البلاد في عام ١٩٩٧.

معايير تقديم الدعم نشرت في الوقائع الرسمية رقم ٤٢٩٩ بتاريخ ٩٤/٤/٢٠٠٠

يقدم الدعم للمؤسسات العامة استناداً إلى سياسة وزارة العلوم الرامية إلى النهوض بالعلوم والتكنولوجيا في إسرائيل كما نشرت في الوقائع الرسمية المذكورة.

يمكن الحصول على طلبات الحصول على الدعم من قسم المؤتمرات في وزارة العلوم لدى السيدة باقي شمعوئي، ص.ب ١٨١٩٥ القدس ٩١١٨١ تليفون ٥٨١١٢٢٠ - ٢ - ينفي وصول الطلبات لسنة الميزانية ١٩٩٧ إلى وزارة العلوم في موعد أقصاه ١٥ تشرين الثاني ١٩٩٦.

## الكشف عن مشروع سري لشق مئات الكيلومترات من الطرق الالتفافية الجديدة!

● **المستوطنون يرحبون «سلام الآن»: مشروع خطير ينسف عملية السلام**  
● **جبهويون يتظاهرون في تل أبيب احتجاجاً على الجبهة: مشروع سيهدم عملية السلام**



من تظاهرة الجبهة الاحتجاجية أمام مبنى وزارة «الامن» في تل أبيب-خاص ب«الاتحاد»

واتار المشروع ارتيحاب المستوطنين وغضب قوى السلام. وقال رئيس مجلس المستوطنات بنحاس فلير شتاين، «أن المشروع سيتبع لأكثر من ألف مستوطن مواصلة الحياة بشكل طبيعي! بالرغم من اتفاقات أوسلو».

وعمت «سلام الآن» بيانا على وسائل الاعلام جاء فيه: «إذا وافقت الحكومة على مشروع شق الطرق الجديدة الذي كشف النقاب عنه في وسائل الاعلام، عليها أن تثن بنفسها الطريق للمعرفة وللحقيقة المرة أن معنى المشروع نفس عملية السلام، وطرق الباب كليا على اتفاقات أوسلو وتدميرها».

وقال الناطق باسم «سلام الآن» ألون ارنون «للحجاء»، كل من يعبر المنطقة أو دخل إلى القدس، يعرف أن مشاكل حركة السير والدخول إلى المدينة، تكمن في مدخلها الغربي، بينما في الدخول من الشمال والشرق في المدينة، حيث تنوي الحكومة توسيع الشوارع، لا توجد أي مشكلة».

ووجب حسابات «سلام الآن» فإن تكلفة المشروع عبارة عن دفع كل عائلة إسرائيلية مبلغ (١٣٠٠) شيكل.

وتظاهر عدد من أعضاء الجبهة الديمقراطية للسلام المساواة في تل أبيب، أمام مبنى وزارة

● **حيفا - مكتب «الاتحاد» -** كشف النقاب أمس الخميس عن مشروع سري لشق مئات الكيلومترات من الطرق الالتفافية في المناطق الفلسطينية ليسلكها المستوطنون في تحركاتهم!

وعلم أن المشروع رفع إلى الحكومة في كتاب من (٥١) صفحة أعده الجنرال عوزي ديان، قائد المنطقة العسكرية الوسطى.

وحسب المشروع يجب أن تعطى الأولوية لشق تلك الطرق، في ستة قطاعات هي: القدس الكبرى وعلى طول الخط الأخضر والمستوطنات ونهر الأردن والقطاعات المدنية والمناطق الاستراتيجية على طول الخط الأخضر!

وأحد تلك الطرق تربط بين مستوطنة «غشغات زيف» ومطار «عطاروت»، في شمال القدس. وهناك طريق التفافي يربط مستوطنة «أفرا» بالقدس، ويلتزم دوفات شامسة من أراضي بيت ساحور وبيتونيا ومخيم العروب.

وعلم أن (١٩) طريقاً سيجري شقها في وقت قصير. وهناك تخطيط لشق شبكة طرق بطول (٢٨٠) كم على المدى البعيد. وستبلغ تكلفة شق الكيلومتر الواحد مليون دولار!

## «بتسيلم» تطالب السلطة الفلسطينية بإطلاق سراح مدير مؤسسة الضمير

● **حيفا - مكتب «الاتحاد» -** حثت منظمة «بتسيلم» الإسرائيلية لحقوق الإنسان، المدعي الفلسطيني العام خالد القدرة، الضغوط على السلطة الفلسطينية لإطلاق سراح محمد دهان، مدير مؤسسة الضمير الفلسطينية لحقوق الإنسان. جاء ذلك في رسالة بعثت بها

● **«بتسيلم» أمس، الخميس، إلى القدرة، أحتج فيها على اعتقال دهان.**

وسلمت «بتسيلم» في رسالتها إلى القدرة، إجراءات وأسباب اعتقال دهان، الذي طالب السلطة الفلسطينية بالتحقيق في ظروف مقتل ناهد دحلان، على أيدي المخابرات

قانون التنظيم والبناء - وادي عارة ١٩٩٥  
يعلن بهذا وفقاً للتعليمات الواردة في قانون التنظيم والبناء - وادي عارة ١٩٩٥ أنه قد تم لائحة التنظيم طلب ترخيص رقم ١٢٢٢٩٩ في حوض ٨٨٢٢ قسمة ١٤ باسم السيد هاشم محاميد أحمد خلف من قرية بيت جنة التسهيلات من تعليمات إدارة التسهيلات رقم ١٠٠/٩٦  
ممايو التسهيلات، صهيولت قسمة ٢٩/٢٩ في بيت جنة، التسهيلات بها وأرصاد جاني. كل يمكن الإطلاع على الطلب المذكور إعلان في مكتب اللجنة في أيام وساعات استقبال الجمهور. كل من يرى نفسه متضرراً من التسهيلات بإمكانه تقديم اعتراضات كتاب اللجنة خلال أسبوعين من يوم نشر هذا الإعلان في الجريدة.

**Ambasciata d'Italia**  
السفارة الإيطالية  
CENTRO CULTURALE ITALIANO  
مركز الثقافة الإيطالية - حيفا  
دورات لغة الإيطالية بكل المستويات  
دورات مكثفة للمعنيين بالدراسة في إيطاليا  
دورات معترف بها تعويضاً عن الاستكمال  
التسجيل في سكرتارية المركز ابتداء من ٩٦/٨/١٩  
حيفا - شارع ماير ١٢ ت: ٠٤/٨٥٣٦.٩١

## الأكراه مكروه..!

● **قرار المحكمة العليا، أمس الخميس، أبقا شارع بار إيلان في القدس مفتوحاً أيام السبت والاعياد، جاء كضوء الشمس الساطع الذي يمزق غيمة الليل ويبدد خيوطه السوداء.**

من الصعب أن نتحدث عن مكسب لقوى العدل والحق والتور في هذا المجال، لأن فتح الشارع هو الأمر الطبيعي. فالحدث يجري عن شارع حيوي يوصل إلى مستشفى مركزي وغلاقته يشكل خطراً على حياة الناس، بمن فيهم سكان الحي المتدينون المتعصبون. وإذا كان هؤلاء مستهترين بحياتهم في سبيل ما يسمونه الايمان، فليس من حقهم أن يهددوا حياة الآخرين. ولكن حتى لو لم يكن الشارع بهذه الحيوية، فإن اغلاقه لمصلحة رغبات فئة معينة دون أخرى، هو بمثابة إكراه مقبوت لا يلائم دولة حضارية.

لكن القيادة السياسية في البلاد لم تكتفِ لهذه الحقيقة. واتخذت موقفها بناءً على حسابات حزبية ضيقة. وجاءت سلطة القضاء، لتقرر، أمس، أن لكل شيء حدوداً. وبهذا أضافت إلى رصيدها وساما آخر من أروسة العدالة، بغض النظر عن الدين والموقف منه. فالأكراه مكروه، مهما يكن مصدره أو مضمونه.

## عرق الجبين..!

● **التصريحات الاحتفالية في وزارة المالية بسبب ما اسموه «الارتفاع المعتدل في جدول غلاء المعيشة»، هو نوع من الضحك على الذنوق، تماماً مثلما هي عبارة «التي اتفق على دفعها في معاش هذا الشهر بنسبة ٣.٢٪».**

قأولا، من قال أن جدول غلاء المعيشة يجب أن يرتفع في كل شهر؟! هل هو قانون؟! هل هو ضرورة حيوية للاقتصاد؟! أم هو نوع من سلب عرق جبين الشغيلة (العمال وكل الاجيرين)؟! وثانياً، في شهر تموز عموماً من المفروض أن لا يرتفع الجدول بل أن ينخفض فهو شهر الصيف الحار، الذي تنخفض فيه أسعار الملابس والأحذية وأسعار الخضار والفواكه. وفي شهر تموز من ١٩٩٥ ارتفع الجدول بنسبة ٣.٢٪، أي أنه في هذا الشهر ارتفع بنسبة ٥٠٪ أكثر من تموز السنة الماضية.

وثالثاً، الحكومة وأصحاب العمل ورئاسة المستدروت، معاً، اتفقوا على أن لا يدفع تعويض عن الغلاء خلال السنة إلا بنسبة ٣.٢٪، أي أقل من نصف قيسة الغلاء الفعلي. وإذا حسبتنا الانخفاض في قيمة الشيكات، نتوصل إلى الحقيقة بأن التعويض الذي تقيضه لا يزيد عن ثلث القيسة.

هذا كله يوصلنا إلى الاستنتاج بأن كل نظام الغلاء وعلاوة الغلاء، ظالم. وقد جرى اعاده على هذا النحو من أجل إبقاء أجر العامل محدوداً وعرق جبين العامل منهوياً وحقه فيما ينتجه مسلوباً. والمشكلة أن الذين يدركون هذه الحقيقة كثيرون لكن الذين يكافحون لتغييرها قليلون.

(«الاتحاد»)

## الاتحاد الديمقراطي الفلسطيني «فدا»:

## اطلقوا سراح المعتقلين السياسيين

## في السجون الفلسطينية!

● **أجهزة الامن الفلسطينية لا تزال تحتجز عضو اللجنة المركزية للحزب، من طولكرم، بتهمة «التحريض»!**

□ جين - ثائر ابو بكر - دعا الاتحاد الديمقراطي الفلسطيني «فدا»، أمس الخميس، إلى إطلاق سراح عضو لجنته المركزية، عمر زيدان من طولكرم، الذي تمتلكه أجهزة الامن الفلسطينية منذ الثلاثة الماضية، بتهمة «التحريض»!

وكان زيدان قد شارك يوم اعتقاله في اجتماع للقوى الوطنية في طولكرم. وقد قامت قيادة «فدا» بالاتصال مع محافظ المدينة وقيادات الأجهزة الأمنية للإفراج عنه، إلا أنه لا يزال محتجزاً في سجن طولكرم. وجاء في بيان صدر عن الحزب، أمس الخميس، أنه «يدين ويستنكر اعتقال زيدان، ويدعو السلطة الفلسطينية إلى الإفراج عنه وعن كافة المعتقلين السياسيين في السجون الفلسطينية. وإلى وقف الاعتقالات السياسية وعدم ملاحقة أي مواطن على رأيه السياسي».

وأعتبر المكتب التنفيذي للحزب أنه يجب حل الاشتكالات والمخالفات السياسية «عبر الحوار الأخوي من أجل صون الوحدة الوطنية، وضمان الانتماء الشعبي حول م.ت.ف والسلطة الفلسطينية». وأكد أن ذلك هو الضمان لمواجهة سياسة الحكومة الإسرائيلية بمصادرة الأراضي وتوسيع الاستيطان وتهويد القدس. ولإطلاق سراح الأسيرات والأسرى من السجون الإسرائيلية».

## الاجتماعات

● **جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٩٤**  
● **المحرر المسؤول: توفيق طوبي**  
● **رئيس التحرير: نظير مجلي**

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١٢٩٦ و ٨٥٦٦٠٩٥  
٠٤/٨٥١٢٩٦ - فاكسيميليا ٨٥١٢٩٧ (فاكسيميليا الإعلانات ٨٥١٢٠٥٣ - المراسلات (التحرير، الإدارة، الإعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)

● **«الاتحاد» في المناطق:**

■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٤٦٨٣٦١ (فاكس) ٠٦/٥٥٤٨٢٤  
■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة، هواتف: ٠٤/٩٩١٤٢١ (فاكس) ٩٩١٥٥٤  
■ مكتب أم الفحم - ساحة الميدان - أم الفحم، هاتف وفاكس: ٠٦/٢١٢٦٢٨  
■ مكتب المثلث - محمد ابو اصبح، هاتف: ٠٩/٩٩٢١٥٩  
■ مكتب البطوف - عرابية، هاتف وفاكس: ٠٦/٧٤١٦٠٧  
■ مكتب شافرو - الشارع الرئيسي - شافرو، هاتف وفاكس: ٠٤/٩٨٦٣٥٦

\*\*\*

المقالات الموقعة تعبر عن آراء أصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين... والمواد التي تصل إلى «الاتحاد» لا تعاد لأصحابها نشرت أو لم تنشر







## ضمن نشاطاتها الشبابية الشبيبة الشيوعية في عكا تنظم امسية تربوية فنية شبابية

وجرت ندوة طرح فيها فخري بشتاوي (ابو عدنان) سلسلة من الاسئلة حول الشباب وروحهم ومتطلباته واحلامه وهمومه وطموحاته وظروفه، ناقشها الحضور على مدى ساعتين. وتخللت الامسية مجموعة من العاب الترفيه والتسلية والمعلومات العامة قدمها الرفاق انفسهم. وقدمت اخلاص ابو شنب، باقة من الاغاني، رافقها ابو عدنان فخري، عزفا على العود! واختتمت الامسية بكلمة من عضو الشبيبة ماري اطروش، أكدت في سياقها اهمية تكثيف مثل هذه البرامج ونشر الافكار الشيوعية بين الناس.

عكا - مكتب «الاتحاد» - ضمن الفعاليات النوعية التي يقيمها فرع الشبيبة الشيوعية في عكا، نظم الفرع مساء امس الاول الاربعاء، امسية «ديوان»، حضرها عشرات الشباب والشابات، ووفد من فرع الشبيبة الشيوعية في كفراسيف. وتحدث في الامسية الصحفي محمود ابو شنب، عن دور الشباب في التصدي للمظالم السلطوية والسياسة المتنتهية وتشكل علامة سؤال على مستقبلهم. ودعا الشباب الى الانخراط في النضال لتحسين اوضاعهم.

## اللقاء القبض على عشرات الثعابين في منطقة «الكربوت»!

قتل قبل عدة اشهر، واتهمت احدى صديقاته بتفخيذ جرة القتل. والقي القبض على الثعابين، في بيوت صديقاته سبلع وفي مزرعة للثعابين في كيبوتس «موران». واستعان افراد الشرطة في حملتهم الخاصة بموظفين ومراقبين من «سلطة حماية الطبيعة».

عكا - مكتب «الاتحاد» - في حملة خاصة قامت بها امس الخميس شرطة «زبولون»، دوهنت عشرات البيوت في منطقة «الكربوت»، والتي القبض خلالها على عشرات الثعابين. وتعود الثعابين لمروضا يعقوب سبلع، الذي

تحت التهديد بالسلاح

## سرقة فرع بنك «لثومي» في «بيتج تكفا»!

\* وسرقة حقيقية فيها نصف مليون شيكل \*

الموظفين على تجميع الاموال في كيس ونجحوا في الهرب مع مبلغ كبير. وهرعت الشرطة الى المكان وباشرت التحقيق في الحادث. واضطر احد الموظفين لتلقي العلاج. وخطف لسان في «اورعيا»، قبل ظهر امس الخميس، حقيبته من نائب مدير «ميركول» في موفتي البنك، ان الثلاثة دخلوا الى الفرع وهم يشبهون السلاح. وترجع احدثهم الى موظف وضربه بعقب يديته، فيما اطلق آخر الرصاص باتجاه السقف. واجبر الثلاثة، تحت التهديد بالسلاح،

عكا - مكتب «الاتحاد» - اقتحم ثلاثة ملثمين في حوالي التاسعة من صباح امس الخميس، فرع بنك «لثومي» الواقع في شارع «شبيرا» في «بيتج تكفا»، وسرقوا ما وجدوه من اموال وهربوا. وقال مصدر في الشرطة استنادا الى اقوال احد موظفي البنك، ان الثلاثة دخلوا الى الفرع وهم يشبهون السلاح. وترجع احدثهم الى موظف وضربه بعقب يديته، فيما اطلق آخر الرصاص باتجاه السقف. واجبر الثلاثة، تحت التهديد بالسلاح،

## بعد حادث تسمم اودى بحياة (٥٠) شخصا تسمم (٣٧١) طفلا في الهند نتيجة تناولهم السكاكر!



بومباي (الهند) - الوكالات - اصيب ٣٧١ طفلا بتسمم غذائي امس الخميس، بعد تناولهم نوعا من السكاكر في مدينتي غرب الهند، من بينهما مدينة بهواندي التي توفي فيها ٥٠ شخصا بعد تناولهم طعاما سميا قبل ثلاثة ايام. واوضحت وكالة «برس ترست اوف انديا» التي اوردت التبا ان حالة الاطفال الذين اصيبوا بتقيؤ نقلوا على اثره الى مستشفيات مدينتي بهواندي واثاني ليست خطيرة، وان مئة منهم عادوا الى منازلهم بعد العلاج.

وقد فتح تحقيق في الحادث. وتأتي اصابة الاطفال بالتسمم التي حدثت في مدارسهم، خلال الاحتفال بالذكرى الخمسين لاستقلال الهند، بعد حادث التسمم الذي وقع في مدينة بهواندي القريبة من بومباي واصيب فيه ١٥٠ عاملا الثلاثاء الماضي بعد ان تناولوا الطعام في مأدبة. وقد توفي ٥٠ منهم خلال الاسباب الثلاثة الماضية

## تركيب لجنة التحكيم لاختيار افضل المسرحيات المحلية

\* ادارة المسرح العربي عازمة على اخراج المسرحيات الملائمة لواقع العرب في اسرائيل والمكتوبة بمستوى جيد \*



● اثنا المراجعات على مسرحية «الملك هو الملك» للمسرح العربي

بالمعرض المنظمة. وقد اعرب ابو وردة عن نية المسرح تقديم اعمال رائدة لتحتل المسرح العربي الى مسرح يعرض قضايا الجماهير العربية في البلاد. ويؤكد ان نية الادارة اختيار مسرحيات من كتابة محلية ليتم اخراجها وعرضها امام الجمهور العربي في البلاد والخارج. وقد انتهى طاقم الممثلين المراجعات الخاصة بالعمل الثاني، من اخراج المسرح، مسرحية «رابطة دم» والتي تتحدث عن العنصرية في جنوب افريقيا. وتعرض هذه المسرحية لأول مرة باللغة العربية، وكانت عرضت في السابق باللغة العربية واثارت جدلا عنيفا واصدا. واسعة. وسيبدأ المسرح في سلسلة عروض للمسرحية تبدأ في حيفا لتصل الى كافة التجمعات السكنية العربية في البلاد.

عكا - مكتب «الاتحاد» - انتهت ادارة المسرح العربي من تشكيل لجنة التحكيم الخاصة في اختيار افضل (٣) نصوص مسرحية من انتاج محلي. هذا ما اعلنته مدير المسرح الممثل يوسف ابو وردة، مشيرا الى تعيين د. رمزي سليمان، المحاضر في قسم علم النفس في جامعة حيفا، ود. هدد ابو خضرة المحاضر في قسم اللغة العربية في الجامعة، والصحفي نايف خوري وابو وردة للجنة تحكيم المسرحية التي ستشرف بنفسها على مراجعة النصوص المسرحية التي قدمت للمنافسة واختيار افضل (٣) نصوص مسرحية. وقد قررت لجنة التحكيم اعطاء افضلية للمسرحيات التي تغالج

لمرة الثانية في اسبوعين

## طرد عاملين تاييلنديين من البلاد لاصطيادهما الحيوانات البرية

عكا - مكتب «الاتحاد» - طردت السلطات الاسرائيلية، امس الخميس، عاملين تاييلنديين من البلاد، بعد ان ضبطا بصطادان لعلبا بالقرب من القرية الزراعية «كدبا». وسلطة حماية الطبيعة، العاملان امس الاول، الاربعاء، وابلاغ الشرطة التي احضرتهما الى مركزها في نتانيا، واستصدرت امرا فوريا من قاض

حضر الى مركز الشرطة لطردهما خلال (٢٤) ساعة من البلاد. وقال مصدر في الشرطة ان هذه هي المرة الثانية، خلال اسبوعين، تطرد فيها السلطات عمالا تاييلنديين من البلاد، بعد ضبطهم يصطادون الحيوانات البرية وذلك بهدف اكلها. ويأمل موظفو «سلطة حماية الطبيعة» ووزارة البيئة ان تترجع عمليات طرد العمال الاجانب من صيد الحيوانات البرية.

## المعهد العالي - كلية التأمينات

دعوة

### لحضور محاضرة بموضوع تأمين الحياة

تدعو ادارة المعهد العالي جميع المتسجلين والغير متسجلين للمعهد العالي الذين انهماء دورة تأمين حياة للاستماع الى محاضرة تحضير لامتحن الوزارة بموضوع تأمين الحياة.

يلقي المحاضرة الاستاذ عصام مجلي. على الراغبين في الاشتراك الاتصال والتسجيل مسبقا لدى سكرتارية المعهد العالي

الشارع الرئيسي مفرق ديانا - الناصرة

ت: ٤٦٦٢٤٨ - ٠٦/٥٧١٤٨٠

مواضيع المحاضرات:

الاثنين ٨/٢٦ من الساعة ٧.٠٠ - ٨.٠٠ مساء.  
الخميس ٨/٢٩ من الساعة ٧.٠٠ - ٨.٠٠ مساء.

### شركة كاف مونتساري ديك م.ض

חברת קו מונטסרי דיק מ.צ

مناقصة رقم ٩٦١٠٠٩٢ ق

بناء مستودع باطون، مدرج جري ودرج فولادي في محطة قمار في القدس. يعلن بهذا عن قبول عروض من مقاولين لتنفيذ الاعمال موضوع هذه المناقصة. مستندات المناقصة موجودة لدى سكرتارية الشركة لاطلاع المقاولين عليها.

يمكن شراء مستندات المناقصة حتى ٩٦/٨/٢٩ (اليوم الاحد - الخميس حتى الساعة ١٦:٠٠) مقابل مبلغ ٥٠٠ شيكل جديد غير مستردة. يجري الدفع بشيك فقط لأمير شركة كاف مونتساري ديك م.ض.

يقع المشاركة في المناقصة المقاولون فقط الذين تتوفر لديهم شروط اللائحة ٦ «أ» من لوائح الزامية المناقصات - ١٩٩٣ المسجلون بموجب قانون تسجيل المقاولين للاعمال الهندسية والانشائية - ١٩٦٩ وذوو تصنيف مالي ومهني (باطون، بنا، ماكل ١٣/١٠ - ١١) ولديهم خبرة مثبتة في اعمال موضوع هذه المناقصة.

دخول العاملين الى منشآت الشركة مشروط بموافقة قسم الامن التابع للشرطة التنظيمية والفازية. فترة تنفيذ عقد العمل - ٩٠ يوما ميلاديا. على المشاركين ان يرفقوا بعروضهم كفاية بنكية بنسبة ٥٪ من قيمة العرض. العرض الذي لا ترقى به الكفاية البنكية يهمل ولا ينظر فيه. تعقد جلسة للمقاولين يوم الثلاثاء ٩٦/٨/٢٧ في المكان والساعة اللتين سيبلغ بهما المقاولون لدى شراء مستندات المناقصة. لا تلزم الشركة بقبول ارضى العروض او اي عرض كان. مقر الشركة: شارع نفوذ هارن ٣ شبيكون دان، تل ابيب تلفون ٣/٦٤٨٤١٤

## مجلس عبلين المحلي

ت: ٠٤/٩٨٦٩٢٣٩ - فاكس ٠٤/٩٨٦٩١٩٢

### مناقصة سفريات طلاب المدارس

مناقصة رقم ٩٦/٢

يعلن مجلس عبلين المحلي عن حاجته لقبول اقتراحات اسعار سفريات لنقل طلاب المدارس داخل القرية ومن القرية الى القرى والمدن المجاورة، حسب ما هو مفصل في كتاب المناقصة.

على التقدم استيفاء الشروط المطلوبة من قبل وزارة المعارف والثقافة والرياضة، وكل طلب يتقصه احد الشروط لا يحسب. يمكن الحصول على كتاب المناقصة من قسم المعارف في المجلس المحلي مقابل دفع مبلغ (٣٠٠) ش.ج غير معاد.

تسلم الاقتراحات بالظرف المغلوق لدى سكرتيرة المجلس المحلي لغاية يوم الخميس الموافق ١٩٩٦/٨/٢٩ الساعة الثانية عشرة ظهرا. المجلس المحلي غير ملزم بقبول ادنى عرض او اي عرض آخر.

بأحترام  
عضو الكنيست صالح سليم  
رئيس مجلس عبلين المحلي

## مجلس مجد الكروم المحلي

تلفون ٠٤/٩٨٨٣٧٥٠ - فاكس: ٠٤/٩٨٨٣٣٢٥

### اعلان عن وظيفة شاعرة

يعلن مجلس مجد الكروم المحلي عن حاجته لمرشدين/ مرشدات للعمل في التوبيات العائلية والمدرسية خلال العام الدراسي ٩٦/٩٧.

التوبيات العائلية:  
(١) اسم الوظيفة: مرشد/ة تربوي/ة للتوبيات العائلية.  
نسبة الوظيفة: ١٠٠٪  
اوقات العمل: (٥) ايام اسبوعيا. من الساعة ١٣.٠٠ حتى الساعة ٢٠.٠٠.

وصف الوظيفة: العمل مع طلاب يعيشون في ضائقة اقتصادية واجتماعية. ومساعدتهم في رفع تحصيلهم العلمي من خلال دمجهم في بيئتهم المدرسية والاهتمام بما يحتاجون من طعام وغير ذلك.

(٢) مرشدتان في التوبيتين المدرسيتين.  
نسبة الوظيفة: ٥٠٪ لكل مرشدة.  
اوقات العمل: (٥) ايام اسبوعيا. من الواحدة حتى الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر.

المؤهلات المطلوبة: شهادة معلمة او مرشدة مؤهلة. تقدم الطلبات المرفقة بالمستندات لمدير قسم المعارف حتى موعد اقضاء الأحد ٩٦/٩/٩ الثانية بعد الظهر. مع الاحترام  
محمد كنعان

## تهانينا

أحر التهانين تقدم بها الى  
الرفيقين آمال وخليل شحادة  
بالميلود الجديد

صالح

اخا ليسا ولينا.  
تتمنى له حياة سعيدة في كنف  
والديه.

اعضا، الحزب والشبيبة - الناصرة

قانون التنظيم والاداء - ١٩٩٥

مجلس مجد الكروم المحلي - قسم  
يعلن بهذا اعلانا لعدد ٧٠ من قانون  
الوظائف المحلية رقم ٩٨٥٠  
الذي تم تصديقها في ١٩٨٧  
تعيينات للوظائف المحلية  
٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

تقدم نشر اعلان ايداع الخارطة في  
البلدية رقم ٩٨٥٠ - ٩٨٧٠ - ٩٨٨٠ - ٩٨٩٠ - ٩٩٠٠ - ٩٩١٠ - ٩٩٢٠ - ٩٩٣٠ - ٩٩٤٠ - ٩٩٥٠ - ٩٩٦٠ - ٩٩٧٠ - ٩٩٨٠ - ٩٩٩٠ - ١٠٠٠٠

## كلية البطوف - سخنين

سخنين هاتف: ٠٦/٧٤٤٥٠٢

### تعلن عن استمرار التسجيل للدورات التالية:

- ادارة حسابات درجة ١ + ٢ (الاماكن محدودة)
- ادارة حسابات درجة ٣ (الاماكن محدودة)
- مستشار ضريبة مؤهل (الافتتاح قريبا)
- وكلاء تأمين وحياة (الاماكن محدودة)
- مبيعات وحاضنات (الاماكن محدودة)
- مساعدات لاطباء الاسنان (الاماكن محدودة)
- سكرتارية عامة وحاسوب
- سكرتارية طبية
- وكيل سفريات
- مدرسة لتعليم البحروت
- مدرسة لانهاء الثاني عشر (الاماكن محدودة)
- مدرسة لتعليم الحاسوب لجميع البرامج الحديثة
- ادارة اعمال وادارة عامة
- كهربائي بناء

للاستفسار والتسجيل:

سخنين الشارع الرئيسي مقابل سخنين تورز. هاتف ٠٦/٧٤٤٥٠٢



# الكشف عن اعتقال (١١) فلسطينيا بتهمة تهريب الاسلحة من الاردن

مخابراتية وصلت الى الشرطة، وأحيط امر الاعتقال بالكتان. وقال المصدر ان المعتقلين استعانوا بقوارب من نوع «زودياك» المطاطية، لنقل الاسلحة من الاردن عبر البحر الميت الى المناطق الفلسطينية. وأشار مصدر الشرطة الى العثور على كميات من الاسلحة الرشاشة والذخيرة في بيوت المعتقلين، بالإضافة الى مبالغ نقدية منها (٥٦) ألف دينار والاف الدولارات. وكشف الامر بعد تقديم لوائح

اتهام ضد المشتبه بهم وقبدي اعتقال ستة منهم حتى الانتهاء من الاجراءات القانونية. وتبين من لوائح الاتهام، ان الشرطة عثرت على مستندات رسمية للسلطة الفلسطينية في بيت طلبت الاسلحة، تؤكد انها هي التي تضمنت تفصيلا عن الاسلحة المطلوبة ولم تستقل والمبلغ الذي سيدفع، ويحمل المستند توقيع شخصية مرموقة في السلطة الفلسطينية، وفق ادعاء، يمثل الشرطة.

## احباط محاولة لبيع مومياء محنطة في الاردن

عمان - الوكالات - أعلن مصدر رسمي ان الاجهزة الامنية الاردنية ابطت محاولة لبيع مومياء محنطة فريدة من نوعها، يعتقد انها تعود الى ٢٢٠٠ سنة قبل الميلاد، كما اعتقلت مجموعة من متورطين كانوا يروجون لبيعها في مدينة الكرك (١٦٠ كيلومترا جنوب عمان). وأوضح المصدر ان شرطة «الامن الوقائي» نصبت كميناً لتجار الآثار واهدمت مقرهم، قبل ان يتمكنوا من بيع المومياء، التي عرضت مقابل ٢٠٠ ألف دينار (نحو ٣٠٠ ألف دولار).

وأشارت الدراسات الأولية الى ان المومياء، الاولى من نوعها التي تكشف في الاردن، تعود الى شاب «في الخامسة والثلاثين من عمره تم تحنيط جسده طبيعياً، بفضل الظروف البيئية، بعيداً عن استخدام المواد الكيميائية طبقاً للطرق التقليدية المتبعة». ولا تزال المومياء، التي نشت وأخرجت من قبر في الكرك، تحمل شعر الرأس والدقن.

وقال غازي بيشة، مدير دائرة الآثار العامة التابعة لوزارة السياحة، ان الجثة كانت محفوظة ومقفلة داخل نفق صخري في منطقة جافة على مشارف وادي الاردن، الامر الذي يفسر ظاهرة «التحنيط الطبيعي» بعيداً عن نظام التحنيط الفرعوني.

أضاف بيشة لوكالة فرانس برس ان القراءة الأولية اشارت الى امكانية ارجاع عمر المومياء الى الألف الثاني قبل الميلاد، اي العصر البرونزي الوسيط، الذي شهد سيطرة فرعونية على منطقة جنوب الاردن.

## اختتام مخيم الرياضة الثاني في عبلين

عبلين - محمد جبر قسوم - اختتم مساء أمس الخميس، مخيم الرياضة الثاني في عبلين. وأقيم الاحتفال في المدرسة الابتدائية «أ» بمشاركة اهالي المشاركين.

و قد وقف المشاركون دقيقة حداد على المرحومة آمال الحاج، والدة احدى المرشدات. والقيت في الاحتفال التي تولي عرافته نبيه خطيب وتشرين خليل، بعض الكلمات باسم ادارة المدرسة وقسم الرياضة في المجلس المحلي، ومركز المخيم عوني ادريس.

وتضمن المخيم الذي نظم تحت شعار: «نعم للرياضة، لا للسموم، نعم للمحبة والاخوة، لا للكراهية والحقد»، العديد من الفعاليات الرياضية والتربوية. وشارك فيه ٣٦٠ طالباً بارشاد (٣٠) مرشدا ومرشدة. وأشار الى ان هذا هو المخيم الثاني الذي ينظم تحت رعاية المجلس المحلي وقسم الرياضة فيه.

**تهنئة**  
الى الرفيق الدكتور رائد عبد الحكيم حاج يحيى بمناسبة نجاح عقيلته الدكتورة رائدة حاج يحيى في اجتيازها امتحان الطب العام. ألف مبروك وإلى الأمام. الحزب الشيوعي والجبهة - الطبية

## في اطار مكافحة حوادث الطرق (٢٠) دورية سرية للشرطة العسكرية في شوارع البلاد



● أحد حوادث الطرق المروعة ●

وستتاجر الشرطة العسكرية قريبا اجهزة ليزر لفحص السرعة، وستستخدم مروحية خاصة لمراقبة سرعة السيارات العسكرية. ونجحت الشرطة العسكرية في تخفيف نسبة تورط السائقين العسكريين في حوادث الطرق، لكن النسبة ارتفعت خمسة اضعاف وذلك في قيادة العسكريين لسيارات مدنية.

## وفاة جندي نظامي اثناء رحلة تمارين عسكرية!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - توفي الجندي عميت كوسوير (١٨ عاماً)، من القرية الزراعية «سيركيز»، مساء، اثناء رحلة تدريب عسكرية لمسافة (٦) كم في غور الاردن، مساء أمس الاول الاربعاء. وكشف عن الامر امس الخميس وهو من وحدة «جولاني».

وقال مصدر عسكري، ان كوسوير تمجد للجيش النظامي قبل اسبوعين فقط. وانه شعر بالام حادة

اثناء رحلة التدريب العسكرية، وسقط على الارض. ونقل الى عيادة عسكرية ميدانية، لكن الاطباء فشلوا في انقاذ حياته واعلنوا وفاته. ودلت التحقيقات الأولية انه لم يمض وقت قصير بعد الحادث. وباشرت الشرطة العسكرية التحقيق في الحادث. وقال الناطق العسكري، ان هناك أنظمة وتعليمات واضحة بالنسبة للرحلات العسكرية في اشهر الصيف.

## « هذا الصيف مليان كيف! »



● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - اقام المعهد العالي في مدينة شفاعمو احتفالا خاصا بانتها، مخيم الأطفال الذي حمل اسم «هذا الصيف مليان كيف»، وزعت فيه الشهادات التقديرية والبطاقات الخاصة على الطلاب المشاركين وذلك مساء يوم امس الخميس.

ويعتبر هذا المخيم الاول من نوعه في الوسط العربي الذي يبتناه معهد تعليمي.

وقد احتوى المخيم على العديد من الفعاليات والنشاطات في مجال الفنون، العمل اليدوي، الفعاليات الترفيهية كالبساحة بالإضافة الى دورات تعليمية مفيدة في مجال اللغات والكومبيوتر. واستمر المخيم سبعة عشر يوما استوعب الأطفال من جيل صغير جدا نسبيا (٤ سنوات حتى ١٢ سنة) تحت رعاية مرشدين مؤهلين ومسؤولين خبيرين (صورة خاصة بـ «الاتحاد»)

## بلدية الناصرة

### اعلان عن وظيفة شاغرة

موجب البند (٣) من انظمة البلديات (اعلان لقبول موظفين) لعام ١٩٧٩  
تعلن بلدية الناصرة عن الوظيفة الشاغرة التالية:

اعلان رقم ٩٦/١٤

اسم الوظيفة: مركز الفعاليات الاجتماعية في المركز اليومي لمعالجة المدمنين على السموم.  
نسبة الوظيفة: ٥٠٪ - (نصف وظيفة).  
المؤهلات المطلوبة: حاصل على اللقب الأول (B.A) في مجال العمل الاجتماعي مسجل في سجل العمال الاجتماعيين.  
مفضل اصحاب خبرة مثبتة في هذا المجال.  
التدريب: بموجب سلم تدريج العمال الاجتماعيين.  
تقدم الطلبات على نماذج خاصة يمكن الحصول عليها من قسم القوى البشرية في البلدية مرفقة بالشهادات المطلوبة والتوصيات وذلك حتى موعد اقضاء يوم الجمعة ٩٦/٨/٣٠ الساعة الواحدة ظهرا.

رامز جرايسي  
رئيس بلدية الناصرة

SALE SALE SALE SALE SALE

## سبورت شمشوم

هدية لكل مشتر  
بمناسبة التجديدات والديكورات الحديثة التي ادخلناها الى محلنا، فرع العين - بيت الصداقة في الناصرة نعلن عن

تخفيضات كبيرة % ٢٠ - ٨٠

أخذية من أشهر الماركات العالمية مثل:

نيك، ريبوك، دياورا، B.K, N.D, كرونوس، لوتو

تستطيع الحصول على الخذاء بـ ٩٥ ش.ج بدل ٣٧٠ ش.ج

كما يمكنكم الحصول على أخذية بـ ٣٥ ش.ج

البازار يكون مفتوحا ليومين في محل سبورت شمشوم العين - عمارة بيت الصداقة

السبت ١٧ ١٩٩٦ من الساعة ٢:٠٠ بعد الظهر - ١٠:٠٠ ليلا الاحد ١٨ ١٩٩٦ من الساعة ٨:٠٠ صباحا - ١٠:٠٠ ليلا

استغلوا هذه التنازلات بمناسبة دخول الأولاد

بلدية الناصرة - قسم الهندسة					
رقم الطلب	اسم مقدم الطلب	مستند	ملاحظات	تاريخ	ملاحظات
١	جورج جراسي	١٦٥٠٩	زيادة عدد الطيات ضمن اطار مجمل النسبة المئوية المسحور بها بموجبه تخطيط المنطقة.	٩٦/١٢/٢٢	
٢	عماد منصور	١٦٥١١	زيادة النسبة المئوية بالطاق الواحد. زيادة عدد الطيات. زيادة في مجمل النسبة المئوية. خط الارتداد الامامي بموجب القانون ١٠٠٠.	٩٦/٢/٢٢	
٣	مستطفي منصور	١٦٥٦٨	زيادة عدد الطيات ضمن اطار مجمل النسبة المئوية المسحور بها بموجبه تخطيط المنطقة.	٩٦/٢/٢٢	
٤	رامز جرايسي	١٦٥٠٦	زيادة عدد الطيات ضمن اطار مجمل النسبة المئوية المسحور بها بموجبه تخطيط المنطقة. خط الارتداد الجانبي بنسبة ١٠٪.	٩٦/٢/٢٢	
٥	امير آغا	١٦٥٧٨	خط الارتداد الامامي بموجب القانون بنفس الجهة من الشارع	٩٦/٢/٢٢	
٦	احلام آغا	١٦٥٦٤	خط الارتداد الامامي بموجب القانون بنفس الجهة من الشارع	٩٦/٢/٢٢	

رئيس اللجنة المحلية للتنظيم والبناء

مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية

يعلم بهذا عن قبول عروض أسعار تنفيذ المذكره أدناه:

رقم	المرجع	العمل	فترة تنفيذ	رسم	تصنيف	موقع	مكان القاء
٩٦/٤٧	مستشفى بئر يعقوب	توريد وتركيب شبكة	٩ أشهر	٨٠٠	١٠٠	١٠٠	مكان القاء
٩٦/٤٨	مستشفى ليف حنا	توريد وتركيب شبكة	١٥ شهرا	١٠٠٠	١٠٠	١٠٠	مكان القاء
٩٦/٤٩	مستشفى فكار شاول	استبدال شبكة مراسر	٦ اسابيع	٣٠٠	١٠٠	١٠٠	مكان القاء

شروط اساسية / اولية للمشاركة في المناقصات:

١ - مقاول ذو خبرة مثبتة في اقامة مشاريع في مجال بناء مؤسسات عامة لا تقل مساحتها وبنيتها التكنولوجية وتكلفتها المالية من المشاريع الواردة في المناقصة. الخبرة تنطبق الى الاعمال التي نفذت خلال السنوات الخمس الاخيرة.

٢ - مقاول معترف به (ذو نجمة) لتنفيذ اعمال في الدوائر الحكومية.

٣ - المشاركة في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط الزامية.

الشروط المذكورة هي شروط تراكمية، المقاول الذي لا يستوفي ايا منها يتم استبعاده.

تعلن اللجنة لمنتجات البلاد وفقا لأنظمة المناقصات (تفضيل انتاج البلاد) - ١٩٩٥.

يمكن الحصول على نماذج المناقصة / المواصفات الفنية مع كافة الملاحق لدى مكاتب مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية في شارع الدكتور اريخ ٢٠ تل ابيب - يافا الطابق الثاني، أيام الأحد - الخميس من الساعة ٨:٠٠ - ١٣:٠٠ تلفون: ٦٨١٩٣١٢ - ٠٣ اعتبارا من تاريخ ٩٦/٨/٨. عند شراء مواد المناقصة ينبغي ابراز ايصال بدفع الرسوم لأمم وزارة الصحة (شعبية التخطيط)، حساب رقم ٠٣٨٠٧ - ٠ في بنك البريد. الرسوم لا تعاد.

آخر موعد لوضع العروض في صندوق المناقصات ٩٦/٨/٩ هو الساعة ١٢:٠٠ من يوم ٩٦/٩/٩. آخر موعد لوضع العروض في صندوق المناقصات ٩٦/٨/٩ هو الساعة ١٢:٠٠ من يوم ٩٦/٩/٩.

يُنصَح بوضع عروض المشاركة في المناقصة في صندوق مناقصات وزارة الصحة، مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية الطابق الأول، شارع اريخ ٢٠ ص.ب ٢٧١٦٣ تل ابيب - يافا ٦١٢٧١.

لا تلتزم وزارة الصحة بقبول ارضع العروض، ويحق لها قبول جزء من العرض / أو عدم قبول اي من العروض.

ويحق لها كذلك توسيع أو تقليص حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية / أو اسباب تنظيمية / أو ادارية.

يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض كان حجم رصيده اعماله عند اتخاذ اللجنة قرارها، في وزارة الصحة أو المؤسسات العامة التي تمولها وزارة الصحة يزيد على ٣٠٪ من حجم اعمال هذه المناقصة.

## العدد ١٠ - (آب ١٩٩٦) صدر

من مجلة الادب الفلسطيني

## مستشارف

مؤسسها ورئيس تحريرها الأول: إميل حبيبي.  
هيئة التحرير الإستشارية: \* محمود درويش \* أنطون شماس \* فدوى طوقان \* حنان عشراوي \* علي الخليلي \* محمود غنيم  
مديرا التحرير: سهام داود وغسان زقطان  
الإدارة: محمد سليمان

يساهم في هذا العدد الصادر بـ (١٨٠) صفحة (٣٠) كاتباً وشاعراً ومفكراً وفناناً.

في الدراسات: سمح شبيب (فلسطين) وتيسير خلف (سورية)

في «زوايا»: علي الأزهرى ود. عامي إلعباد

بوسقية وحسين جميل برغوتي و خليل السواحري.

نصوص شعرية: \* سلافة حجابي (غزة) \*

سلمان مصالحة (القدس) \* جهاد هديب (الأردن)

\* خالد درويش (رام الله) \* أكرم مسلم (بيسر)

زيت) \* فيصل قرقطي (رام الله) \* آدمون شحادة

(الناصرة) \*

القصة: سوسن سيف الدين (فلسطين).

الحوار: مع الشاعر الفلسطيني عز الدين المناصرة

«حارس النص الشعري».

ملف جديد: «صورتنا لدى الآخر»: شعوم بلاص.

ملف الشهادات في إميل حبيبي: \* ياسر عرفات \* محمود عباس \* شعوم بيرس \* شفيق قايس \* توفيق طوبي \* لطفي الخولي \* سالم جبران \* سامي ميخائيل \* غريب عسقلاني \* عبد عابدي \*

### التحرير والادارة:

حيفا: ص.ب 6370 حيفا 31063 - هاتف: 04/8510580 فاكس: 04/8510676  
القدس: ص.ب 55114، شارع صلاح الدين، القدس 91550



# الهند: اتفاق الحظر الشامل يكرس احتكار الدول الكبرى للسلاح النووي

الاتفاق جاهز، باستثناء تحفظ الهند وإيران



● من مظاهرات الاحتجاج ضد التسليح النووي

موافقة الغالبية العظمى من المفاوضات باستثناء واحد أو اثنين ربما.

وعارضت الهند المشروع، إذ اعتبرت أنه يكرس احتكار الدول الخمس للسلاح النووي. كذلك هددت إيران بمعارضة الاتفاق، وأكدت باكستان أنها لن توقعه إذا امتنعت غربيها الهند عن ذلك.

وتوقع الدبلوماسيون أن ترفع الدول الخمس الكبرى، وتلك التي أبدت النص، مشروع قرار الى الجمعية العامة للأمم المتحدة في أيلول أو تشرين الأول المقبل.

وكانت المعارضة الهند دون التوصل الى هذا الاتفاق، الذي حصل على دعم ثلثي الدول المشاركة في المؤتمر والدول النووية الكبرى: الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين.

وقال المندوب الصيني شا زوكاين إن «المشروع حصل على

جنيف - الوكالات - بات الاتفاق التاريخي للحظر الشامل للتجارب النووية جاهزا، وسيحال على الجمعية العامة للأمم المتحدة للتصديق عليه في الحادي عشر من أيلول، رغم «نصف» الهند للرحلة النهائية من المفاوضات في جنيف، بحسب ما أعلنه امس الخمسين مندوبو الدول المشاركة في المفاوضات.

وتعقد، الثلاثاء المقبل، الجلسة العامة الختامية لمؤتمر نزع الاسلحة الذي يضم (٦٦) دولة، وهي تنهي مفاوضات استمرت نحو ثلاث سنوات على اتفاق حظر التجارب النووية.

ولم تحل معارضة الهند دون التوصل الى هذا الاتفاق، الذي حصل على دعم ثلثي الدول المشاركة في المؤتمر والدول النووية الكبرى: الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين.

وقال المندوب الصيني شا زوكاين إن «المشروع حصل على

الامر الذي يعني عدم تطبيق الاتفاق، حتى لو أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة. وهددت إيران، امس الخميس، تأكيدها على عدم رضاها عن المشروع، وطالبت بتعميده.

وتسعى طهران الى الحصول دون تصديق إسرائيل، للمرة الاولى في معاهدة دولية رسمية، دولة في الشرق الاوسط وليس دولة من «المجموعة الغربية» كما كان الامر حتى الآن.

ترافق في شأن المشروع النهائي للاتفاق.

وجاء هذا التصريح بعد ساعات من تأكيد رئيس الوزراء الهندي ديفي غرواد أن نيودلهي لن تعود عن رفضها للمعاهدة.

## اليمن يطالب اريتريا بالانسحاب من جزيرة حنيش الصغرى!

اليمن: اريتريا احتلت الجزيرة وخرقت الاتفاقات الموقعة \* اريتريا: اتهامات اليمن تهدف الى زيادة التوتر!

اليمن. واعتبر المسؤول اليمني انه «ليس للجزيرة اي قيمة عسكرية ولكن الغرض من امتلاكها هو استفزاز اليمن وجره الى المواجهة».

يشار الى ان هذا الحادث هو الاول من نوعه منذ ان وقع البلدان في باريس في ٢١ ايار الماضي تحت رعاية فرنسا اتفاقا يتعهدان فيه بعدم اللجوء الى القوة وباحالة النزاع بينهما الى تحكيم دولي.

وقد الجانيان خمس جولات من المفاوضات في باريس للاتفاق على هيئة التحكيم الدولية. وكان مقرا عقد الجولة المقبلة في ايلول، الا ان المسؤول اليمني اعتسب ان اريتريين يريدون «التصلب من الاتفاق بعد ان اتضح لهم ان التحكيم ليس في صالحهم»!

وكانت وزارة الخارجية اريتريه اكدت، امس الاول رفضها لاتهامات اليمن. معتبرة انها «تهدف الى زيادة التوتر بين البلدين ونسف التقدم الذي تحقق حتى الان من اجل التوصل الى حل سلمي للصراع».

هذا ولم يصدر عن فرنسا، التي تراقب تطبيق الاتفاق من قاعدتها في جيبوتي، اي تعليق على الازمة الجديدة. فيما أكد المسؤول اليمني ان بلاده ترحب بأي مبادرة دبلوماسية لاحتماء الازمة الجديدة. وقد بدأت الامم المتحدة، امس الاول، محاولات وساطة بين البعثتين اليمنية والاريتريه في نيويورك.

\* صنعاء - الوكالات - طالب اليمن امس الخميس، اريتريا بالانسحاب فورا من جزيرة حنيش الصغرى في البحر الاحمر.

وقال مسؤول يمني «على اريتريا الانسحاب فورا من جزيرة حنيش الصغرى. وعلى الدول التي شاركت في الاتفاق، وبالدرجة الاولى فرنسا ان تبذل جهودا في هذا الامر».

واتهم اليمن اريتريا بانها احتلت في العاشر من آب الجزيرة، معتبرا ذلك خرقا لاتفاق المبادئ الموقع برعاية فرنسا.

ونفت اريتريا رسميا ان تكون قواتها احتلت هذه الجزيرة، التي يتنازع البلدان السيادة عليها.

واضاف المسؤول اليمني ان «اليمن متمسك بالحل الدبلوماسي، وهو واثق من انه يمكن إعادة الوضع الى ما كان عليه من خلال تلك المجهود ولا احد يقر العدوان» مستبعدا مع ذلك اللجوء الى القوة. مضيفا ان «اليمن يحتفظ بحق الدفاع عن النفس، ولكن الحديث عن الخيار العسكري سابق لاوانه».

واوضح ان «مجموعات اريتريه قامت بالتسلل على متن قوارب واقامت بعض التحصينات والحيام وادوار المراقبة».

وتقع جزيرة حنيش الصغرى على بعد ستة كيلومترات من جزيرة حنيش الكبرى التي تسيطر عليها اريتريا، منذ كانون الاول الماضي، وعلى بعد ١٢ كيلومترا من جزيرة جبل زقر المحاذية لسيطرة

## مقتل (٨٠٠) من الاصوليين المسلحين في الجزائر

\* الجزائر - و. ص. ف - ذكرت صحيفة «لبرتي» امس الخميس، ان (٨٠٠) من الاصوليين المسلحين قتلوا منذ بداية السنة في عمليات مختلفة شنتها قوات الامن الجزائرية.

ونقلت الصحيفة عن مصدر في قوات الامن ان «معظم القتلى من الاصوليين سقطوا في مناطق وسط البلاد» وان «عشرات الاسلحة وكميات كبيرة من الوثائق بينها لوائح باسماء مستهدفة في عمليات الاغتيال ضبطت».

واضافت الصحيفة ان (٥٠٠) اخرين من المسلحين الاصوليين استسلموا خلال الفترة نفسها للسلطات، وقدرت عدد الاصوليين الذين لا يزالون قادرين على التحرك بحوالي ألفي عنصر.

واشارت الى ان هذا العدد يشمل (٥٠٠) الى (٦٠٠) من عناصر «جيش الخلاص الاسلامي» وان الباقيين يتوزعون بين «الجماعة الاسلامية المسلحة» و«الجهة الاسلامية للاغارة» و«حركة الدولة الاسلامية». اضافة الى حوالي خمسين من المقاتلين السابقين في افغانستان من عادوا قبل فترة الى البلاد.

واستند الى الصحيفة التي تحدثت عن تنامي الوعي الشعبي «بمجازوات المجموعات المسلحة» فان المناطق التي لا تزال ساخنة هي مناطق قسنطينة وسكيكدا وسطيف وجيجل في الجنوب، وتلمسان وسيدي بلعباس وتيارت في الغرب، وجبال المدية وجلفا ومنطقة البلدية في الوسط.

احتجاجا على توقيف سبعة من زملائهم من العمل عمال مصريون في شركة «الكوكا كولا» يغلقون ابواب مصنعهم

\* القاهرة - و. ص. ف - صرح مصدر في الشرطة المصرية ان مائتي عامل، اضربوا عن العمل في احد مصانع شركة «الكوكا كولا» واغلقوا ابواب مصنعهم ونعموا دخول وحروج سيارات النقل منه واليه، احتجاجا على وقف سبعة من زملائهم عن العمل.

ويضرب العمال منذ امس الاول الاربعاء، تضامنا مع زملائهم الذين قبض عليهم في نهاية تموز الماضي بتهمة سرقة احد عشر ألف غطاء من اغشية زجاجات «الكوكا كولا» املا في ان يدخلوا بها مسابقات تنظمها الشركة.

وقد امرت النيابة، في الاسابيع الماضية، بالافراج عنهم الا ان الشركة قررت وقفهم عن العمل لمدة غير محددة لان القانون المصري لا يسمح لها بفسلهم عن العمل.

وكانت شركة «الكوكا كولا» قد اعلنت عن بدء مسابقة في تموز الماضي بفوز من خلالها المستهلك بدراجة اذا صادفته خمسة اغشية لزجاجات «الكوكا كولا» بداخلها اجزاء من رسم دراجة يكتسمل اذا الصها.

وقرر عاملان في الشركة ان يسرقا آلاف الاغشية لزجاجات «الكوكا كولا» ليوزعها على الاقارب والاصدقاء، وليبيعها ايضا.

واكتشفت الشرطة هذه السرقة صادرة الاغشية في مسكن احد العاملين. ثم اظهر التحقيق ان هناك خمسة شركاء لهم من زملائهم في الشركة.

خوفا من ترحيلهم الى بلادهم فرار حوالي الف افريقي من سجن في ليبيا

• نيقوسيا - الوكالات - صرح دبلوماسي غربي في طرابلس بان قرابة الف افريقي فروا من سجن بالقرب من طرابلس، وان بعض مئات منهم لجأوا الى قنصلية السودان وتشاد.

وأوضح الدبلوماسي الذي اتصلت به وكالة «فرانس برس» من نيقوسيا بان «حوالي الف معتقل في سجن جزير (غرب طرابلس) كان سيتم ترحيلهم، بسبب اقامتهم غير الشرعية في ليبيا، فنجحوا جميعا في الفرار يوم الاثنين الماضي، وتفرقوا في الشوارع».

واضاف الدبلوماسي «ان حوالي ١٥٠ منهم لجأوا الى قنصلية تشاد ايضا جنسيات الهاريين».

وان ٢٠٠ موجودون حاليا في قنصلية السودان. ولم يتسن للدبلوماسي ايضا جنسيات الهاريين.

وقال ان هناك مفاوضات جارية بين السلطات الليبية وبين الدول الافريقية المعنية بشأن ترحيل مواطنيها.

وأوضح ان تعزيز اجراءات التدقيق في الهويات على الطرق البرية، مع اقتراب موعد الأول من ايلول ذكرى قيام الثورة الليبية، لم يتح اعتقال الفارين «الذين اختفوا على الطرق الكبيرة باتجاه الداخل».

وأوضح ان السلطات الليبية تزم، حتى الآن، صمتا تاما ازاء هذه الحوادث.

## بشرى سارة

الى اهالي طلاب مدارس المعدانية (الامريكان) قمصان المدرسة وبأسعار شعبية تجدونها لدى:

ملبوسات الجليل - جرس مشرق واولاده شارع الناصرة - جيفا تلفون ٥٥٤٢٦٥/٧

وتجدون لدينا ايضا قمصان مدارس الفران اللخض والفرنسيكان. \* اسعار شعبية ومغرية \* (٢٨٦٥)

## شركة عبير لانتاج السكايل

بالقرب من المدخل الرئيسي في عرابية نعلن عن تنزيلات هائلة

ت: ٧٤٥٠٤٩ - ٠٦ المحل ٧٤٤٠٣٩ - ٠٦ البيت (٢٨٠٠)

## شركة الحياة للعلاج المكثف

تعلن عن حاجتها ١. لوكلا. ووكيلات لجمع الاشتراكات ٢. ساتلي سيارات اسعاف مرخصين ٣. موظفة حسابات

مفضل من موظفي كفر ياسيف والشاغور لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال على هواتف رقم ٩٥٦١١٤٩ - ٩٨٦٠٥٥٥ - ٩٨٦٠٥٥٥ - ٩٨٦٠٥٥٥ (٢٨١٧)

## مطلوب مرشدون / ات

من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## البسيخومتري

للالاتصال: ٠٦/٥٦٤٤٢١ (٢٨٠٨)

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان

## مطلوب

مطلوب مرشدون / ات من جميع انحاء البلاد لارشداد في دورات تخصصية للامتحان







# علاوة الغلاء ٢, ٣٪ تدفع في معاش آب

غونين: كان يجب ان تكون بنسبة ٧٪، كما كانت نسبة الغلاء

وتطالب غونين مجددا بان تكون علاوة الغلاء بنسبة ١٠٪ من الغلاء، اي ٧٪ وحذر من التأخير في التوقيع على اتفاقيات الاجور، مما يعني المزيد من الانخفاض في مداخيل العائلات المعالية.

وليس صحيحا ما يقال ان الاتفاق الجديد لعلاوة الغلاء افضل من القديم، لانه في النتيجة يقود الى الامر نفسه، وهو ضرب جيب العامل.

غلاء بنسبة ٢, ٣٪ في معاش شهر آب الجاري الذي يدفع في مطلع الشهر القادم.

اثر ارتفاع جدول الغلاء بنسبة ٣, ٠٪ في تموز

## المطالبة بتخفيض الفائدة البنكية بنسبة ٢ - ٣٪

معدل التضخم المالي هبط من ١٦ الى ١٣٪، لكن هذا كان متوقعا \* السبب الاساسي للجدول المنخفض نسبيا هو الانخفاض الموسمي في اسعار الخضار والفواكه وهبوط سعر الدولار \*

### وسط حراسة أمنية مشددة العليا تقرر ابقاء شارع «بار ايلان» مفتوحا ايام السبت

\* ارتياح في اوساط العلمانيين وغضب في اوساط المتزمتين \*



الشرطة تعتقل أحد المتشددين المشايخين في شارع بار ايلان

ارتياحه لقرار المحكمة العليا، فيما أعلن نائب وزير الاسكان منير بوروب عن معارضته الشديدة لقرار المحكمة العليا، مؤكدا انه سيقدم اقتراح مشروع قانون للمكتسبات لاغلاق الشارع وشوارع أخرى ايام السبت والاعادي، على الرغم من قرار المحكمة العليا واعلان بوروب انه واثق من تجنيد (٦٦) عضو كنيست الى جانبه.

ولفت الانتباه حشد قوات كبيرة من الشرطة في منطقة المحكمة العليا، وذلك بعد تهديدات تلقاها ثلاثة قضاة وخشية اقتحام المتزمتين لبنية المحكمة. واقترح في بداية جلسة المحكمة، مسؤول حركة السير في شرطة القدس، اليكس لنجر، اغلاق الشارع لفترة تجريبية لفترة اربعة اشهر في اوقات الصلاة فقط وايام الاعياد. والبث في وضع الشارع نهائيا، استنادا الى مدى حركة السير فيه وعدد السيارات التي تمر فيه ايام السبت! لكن لنجر تلعثم امام سيل الاسئلة التي طرحها القضاة، خاصة السؤال: من سيضمن عدم انتقال العنف الى شوارع أخرى، في حال اغلق شارع «بار ايلان»!

هذا وعقدت قيادة شرطة القدس اجتماعا طارئا ووضعت قوات الشرطة على اهبة الاستعداد، بعد صدور قرار المحكمة العليا وتوزيع المتزمتين في احياء القدس منشورات يدعون فيها جمهورهم للخروج الى الشوارع احتجاجا. وقال احد المتزمتين متعبا على القرار: واذا سفك الدم في الشوارع، فالمسؤولية تقع على اهلون براك وعصابة القضاة حوله!!

اما رئيس اتحاد الغرف التجارية، تسفي عيميت، فقال ان ارتفاع الجدول بهذه النسبة المنخفضة يدل على ان رفع الفوائد البنكية في الشهر الاخير بنسبة ١, ٧٪ لم تكن في محله. اذ ان التضخم المالي في انخفاض مستمر. ورفع الفائدة كان خطأ مدمرا للاقتصاد. وطالب بتخفيضها بنسبة ٢ - ٣٪.

وعقب رئيس اتحاد الصناعيين، داني برور، على الجدول بقوله: «هذا ليس علامة ايجابية للاقتصاد. فمن المفروض ان يكون الارتفاع في تموز اقل من هذا الرقم. ولا ينبغي الاطشنان الان بان الغلاء قليل، فقد ينجر مرة واحدة ونسبة عالية جدا». وطالب بتخفيض الفائدة البنكية بنسبة ٣٪.

وقد أعلن رئيس الهيستدوت، عمير بيرتس، ان ارتفاع الجدول بهذه النسبة متوقع. لكن فيه عنصرا مقلقا هو انخفاض اسعار البناء. «المقلق في الامر - قال - هو ان هناك تباطؤا في البناء» مما يعني خطر بطالة في هذا الفرع». وطالب بنك اسرايل بتخفيض الفائدة البنكية بنسبة ٢٪ على الاقل.

هذا والسبب في ارتفاع جدول تموز ١٩٩٦ بهذه النسبة (٣, ٠٪) هو انخفاض اسعار الفواكه والخضار بنسبة ٧٪ وكذلك الالبسة. كما ان ضعف الدولار وهبوطه بنسبة ٢, ٣٪ خلال تموز، تسبب في تخفيض اسعار البناء بنسبة ٧, ٠٪. واذا ذلك ارتفعت اسعار المواد الغذائية بنسبة ١, ٤٪ واسعار الخدمات الصحية ٩٪ والمواصلات ١٣٪. وهي المسببات الاساسية لارتفاع الجدول.

وبهذا الارتفاع يكون المعدل السنوي للتضخم المالي، منذ بداية السنة، ١٣٪ (وكان في الشهر قبل الماضي بنسبة ١٦٪). بسبب الارتفاعات الكبيرة في جدول الغلاء. وقد أعلن رئيس الهيستدوت، عمير بيرتس، ان ارتفاع الجدول بهذه النسبة متوقع. لكن فيه عنصرا مقلقا هو انخفاض اسعار البناء. «المقلق في الامر - قال - هو ان هناك تباطؤا في البناء» مما يعني خطر بطالة في هذا الفرع». وطالب بنك اسرايل بتخفيض الفائدة البنكية بنسبة ٢٪ على الاقل.

في رسالة باسم النائب بشارة الى السلطة الثانية للبت:

### المطالبة بملاءمة نسبة البرامج العربية بنسبة العرب في اسرائيل!

بالعربية، وتلك التي تتعلق بالترجمة الى العربية. فعلى الرغم من ان انظمة السلطة الثانية تحدد ان نسبة البرامج بالعربية يجب ان تكون بنسبة ٢, ٥٪ فقط من مجمل البرامج (١, ٥ ساعة اسبوعيا)، فانها غير مطبقة. اذ انه يتم اعتبار البرامج المترجمة الى العربية جزءا من تلك النسبة، الامر الذي يجعل والترجمة محل محل الاصل، وبذلك ان تكون الترجمة وسيلة مساعدة في البرامج غير العربية، تصبح وكأنها برنامج بالعربية! وذلك على الرغم من ان الانظمة تقر بوضوح ان البرامج العربية يجب ان تكون قد انتجت اصلا بالعربية!

وجه المحامين رائف زريق وحسن جابر رسالة باسم النائب عزمي بشارة الى مدير مجلس السلطة الثانية للبت نسمان شاي، طالبا فيها بزيادة الزمن المخصص للبرامج باللغة العربية الى ١٠٪ من مجمل ساعات البث، او الى ١٧٪ من الساعات المخصصة للبرامج بالعربية والعبرية، وذلك بشكل يتواءم مع نسبة العرب من المواطنين.

وباتي هذا اضافة الى مطالبة السلطة الثانية بالاهتمام بتطبيق الانظمة التي تحدد نسبة البرامج

بمبادرة الجبهة وفي لقاء مشترك

### «الجبهة» و«سلام الآن» تتفقان على التعاون والنضال المشترك

اشترك موعس وقاعل للجبهة في مؤسسات «سلام الآن» وان تسعى الجبهة لاقامة وتنظيم طواقم مشتركة من كوادرها وكوادر «سلام الآن»، للتظاهر المشترك في مفاصل الطرق عند الحاجة، ورفع شعارات مشتركة. وتسعى الجبهة وفق الاتفاق لاقامة فروع «سلام الآن» في القرى العربية وتشارك في نشاطات مركزية تقيمها «سلام الآن». ويسعى الجانبان دائما لتعميق التعاون المشترك بينهما وتوطيد العلاقات.

تل ابيب - لمراسل خاص - اتفق ممثلو الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة، محمد بركة وعوزي بورشطين، و«سلام الآن» موسى راز والون ارون، على توطيد التعاون المشترك والنضال الموحد، من اجل السلام وضد الاحتلال.

### بن يائير يطلب رفع الحصانة البرلمانية عن اولمرت تمهيدا لمحاكمته

يذكر ان بن يائير ابلغ اولمرت، في حزيران الماضي، ان هناك امكانية لتقديده الى المحاكمة وعليه اعطاء الرد والتفسير على التهم الموجهة حتى موعد اقضاء (١٥/٨/٩٦)، وذلك بعد تحقيق جرى مع اولمرت حول اختلاس الاموال.

يذكر ان بن يائير ابلغ اولمرت، في حزيران الماضي، ان هناك امكانية لتقديده الى المحاكمة وعليه اعطاء الرد والتفسير على التهم الموجهة حتى موعد اقضاء (١٥/٨/٩٦)، وذلك بعد تحقيق جرى مع اولمرت حول اختلاس الاموال.

## يا عمال العالم اتحدوا! الإتحاد العالمي للعمال

الجمعة ١٦ آب ١٩٩٦ صفحة ٨

يوم الاثنين المقبل

### عمال «تنوفا» يعلنون اضرابا اذاريا

ادارة الشركة تجتمع، مساء غد، مع لجنة العمال للتوصل الى حل

حيفا - مكتب «الاتحاد» - تجتمع ادارة شركة «تنوفا» مساء غد السبت، مع لجنة العمال في محاولة للحيلولة دون تنفيذ العمال للاضراب اذاريا يوم الاثنين المقبل، اثر نزاع مستمر حول اتفاقية الاجور. وتجدر الاشارة الى ان محكمة العمل المنطقية في تل ابيب سمحت لعمال «تنوفا» الاعلان عن اضراب اذاريا لمدة ٢٤ ساعة شرط عدم المس بتزويد المحلات التجارية بالخليب وتسليم المنتج من المزارعين.

### تمديد اعتقال شابين للاشتباه بانهما قتل حارسا عربيا في تل ابيب



حيفا - مكتب «الاتحاد» - مددت محكمة الصلح في تل ابيب امس الخميس، اعتقال الشقيقين رامي وعوفر بيرتس، بالتني عشر يوما، للاشتباه بانهما قتلوا مساء امس الاول الاربعاء، حارس سوق «تليوت» في تل ابيب وليد عاشور.

وقررت المحكمة ايضا فرض الإقامة المنزلية خمسة ايام، على موشيه عوفاديا، للاشتباه بتورطه في الشجار الذي نشب في السوق وطعن خلاله عاشور. واعترف المشتبه به رامي بيرتس، انه طعن وليد حتى الموت!

### مطالبة المستشار القضائي للحكومة البت بقانونية ارتفاع اسعار الكهرباء

حيفا - مكتب «الاتحاد» - طلب رئيس مصلحة الماء الشعبية الجديدة، البروفيسور حاييم ايلات، من المستشار القضائي للحكومة ان يعطي رأيه في الارتفاع الاخير على اسعار الكهرباء. وبت في قانونيتها.

### رفع اجور عاملي الاطفاء

حيفا - مكتب «الاتحاد» - قرر رئيس مؤسسه «نحكيك، امس الخميس، رفع اجور عاملي الاطفاء بـ (١٨٠) شيكلا، وبشكل تراجمي منذ شهر آذار هذا العام.

وباتي القرار بعد شكوى تقدمت بها نقابة الموظفين، طالبت فيها بتعويض عاملي الاطفاء عن قرار الحكومة بتحويل مسؤولية معالجة المواد الخطيرة اليهم. وبحسب مصادر في الهيستدوت فان مجمل هذه العلاوة تصل الى (٦٠) مليون شيكل.

### متدينون متزمتون يغلقون شارع عا في القدس!

حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام عدد من المتدينين المتزمتين، مساء امس الخميس، بالتظاهر في شارع «مئة شعاري» في القدس، واغلاقه بالحجارة وعربات الزباله، وبالحواجز المشتعلة.

### رئيس مجلس دير الاسد المحلي يطالب بالتقاء وزير «الامن»

حيفا - مكتب «الاتحاد» - بحث رئيس مجلس دير الاسد المحلي، ابراهيم اسدي، امس الخميس برسالة الى وزير «الامن» يتسحاق مردخاي، يطالبه فيها بمقابلة لقا، معه ومع زملائه رؤساء المجالس في المنطقة ليبحث «التدابير الواجب اتخاذها في القرى العربية في الجليل للحفاظ على سلامة الجمهور في اعقاب كشف معلومات عن اسلحة بعيدة المدى قد تصيب العمق الاسرائيلي».

### أجمل باقة ورد

تقدمها الى الزميلين أمال وخليل شحادة بمناسبة المولد الجديد «صالح»، متمنين لهما السعادة ودوام الصحة والرفا، ولطفل ان يرى في عز والديه العزيزين، الف ميروك. أسرة «الاتحاد»

### «جمعية الجليل»

تعلن جمعية الجليل للبحوث والخدمات الصحية في شفاعمو عن حاجتها: ١. مدير/ة اداري/ة مساعدة/ة للمدير العام ذو خبرة بالعمل الاداري والجمهوري. ٢. مكرتيرة باقية كاملة لها خبرة بالمحاميد بالبلديات العربية، العبرية والانكليزية، محادثة وطياغة. الرجاء الاتصال بمكتب الجمعية على هاتف ٤/٩٨٩١١٧٧١ حتى موعد اقضاء ١٩٩٦/٨/٢٢

**بلدية الناصرة**

**دائماً في خدمة المواطنين!**

كثيرا انتظر محبو ومحترفي الرياضة في الناصرة بشكل عام ولعبة كرة القدم بشكل خاص، اقامة مدرسة لكرة القدم لبناء جيل جديد، من سن صغير، يحترق كرة القدم حسب الأصول والقواعد الكروية الصحيحة.

**بلدية الناصرة اتفقت مع مدربين مهنيين ومختصين للتدريب في:**

**تحقق الحلم مدرسة الناصرة لكرة القدم**

بإدارة احمد الحلو

ابتداء من ١٩٩٦/٩/١ ولغاية ١٩٩٧/٥/٣٠

يومان في الاسبوع ولمدة (٩) اشهر من التدريبات: الاربعاء من الساعة الثالثة (٣.٠٠) بعد الظهر ولغاية الساعة الخامسة (٥.٠٠) مساء، والاحد من الساعة التاسعة والنصف (٩.٣٠) صباحا ولغاية الساعة الحادية عشرة والنصف (١١.٣٠) قبل الظهر وذلك على ملعب التدريبات في المجمع الرياضي الناصري عيلوط.

بدء التسجيل من اليوم ولغاية ١٩٩٦/٩/١. يحق التسجيل للاولاد من جيل صف أول حتى صف سابع.

رسوم التسجيل مئة (١٠٠) ش.ج. شهريا تشمل سفريات الى ارض الملعب.

التسجيل في مكاتب الرياضة والشباب خلف المركز الثقافي البلدي هاتف رقم: (٤٢٠٠٠٠/٤٦٠٠٠٠).

عند التسجيل يرجى احضار شهادة الولادة مع صورة شخصية ورسوم الاشتراك عن شهر واحد.

بعد انهاء مدة الدورة، في كل عام، يشترك الموهوبون والمتفوقون في مهرجانات دولية خارج البلاد، في برشلونه وهولندا (أياكس).

**سارعوا في التسجيل.. الأماكن محدودة!**



هل تصبح كالخليل؟!



عبد  
الرحمن  
الحاج ..  
هل  
يحب  
اسم  
شارع  
في  
حيفا؟!

ملحق

الاتحاد

الجمعة ١٦ آب ١٩٩٦

د. حنا سويد، لـ «الاتحاد»، في  
اعقاب اللقاء مع نتياهو:

ألية  
جديدة  
للنضال

اطفال غزة



يخجلوننا

جياعاً!



## نظير مجلي

ونحن نسمع ونحترم كل رأي وناقشه، بقدر ما يتاح لنا ذلك، ونواصل المشوار. وهو مشوار صعب، لا يعرف حقيقة صعوبته الا من يعمل معنا هنا مباشرة ويجرب ما نحن فيه. ونتعامل مع تلك الآراء من خلال قناعتنا بالديمقراطية كبدأ اساسي من مبادئ فكرنا الشيوعي. اذا غاب عن الممارسة في فترة معينة لدى نموذج معين، فهذا لا يعني اننا تخلينا عنه. بل بالعكس، اليوم نتمسك به اكثر.

وكلمة حق يجب ان تقال هنا، عن صاحب هذه الجريدة، الحزب الشيوعي. فعلى الرغم من ان النقاش حول «الاتحاد» ضد الانفتاح الديمقراطي فيها يدور بالاساس داخل الحزب، الا ان الهيئات المقررة لم تتخذ اي قرار يمنع هذا او يحده منه. وكلما بحث الموضوع، وهو يبحث كثيرا، كانت هذه الهيئات تخرج بقرار واضح ان تترك لهيئة التحرير حق النشر، كما ترى ذلك مناسباً.

وهيئة التحرير رأت طول الوقت وضع مقياس واحد لما ينشر، هذا هو اساسه:

- «الجريدة للجميع. لكل الآراء، طالما انها (الآراء) مصاغة بلغة مؤدبة، من دون اتهامات غير مثبتة ولا تجريح». وهذه ليست مسألة سهلة في ظروفنا المميزة بقسوتها. لذلك، قد يقع خطأ هنا وخطأ هناك. قد نجد من يستغل هذا الحق الديمقراطي من اجل معارك شخصية وصراعات انتهازية، لكننا في سبيل الحفاظ على المبدأ، نحاول مجابهة ذلك بكل مسؤولية وبكل روح ودية ويحذر شديد. فالمبدأ الديمقراطي يجب الا يمس. وهذا في مصلحة المبدأ الاكبر الذي نحمله.

فالديمقراطية، هي اولا حق انساني، تعبر فيه عن احترام الذات والكرامة الشخصية. فمن يحمل رأياً ولا يستطيع قوله، هو مهان في كرامته. والديمقراطية، ثانياً (والترتيب التسلسلي لا يعبر عن اولويات هنا)، هي السلاح الامضي لضمان الامانة والتنظيم السليم ونفاذ اليد والادارة الصحيحة والقيادة المخلصة. بالديمقراطية، اساساً، يمكننا محاربة

الفساد والاحتيال.

والديمقراطية التي نقصدها ليست مأخوذة من النموذج الاسرائيلي. ولكن هذا النموذج يصلح لان تعرى فيه بعض الامثلة. فبفضل فسحة الديمقراطية المتاحة في اسرائيل، يحاكم الوزير السابق ارييه درعي والوزير السابق يعقوب نعمان والوزير الحالي رفائيل ايتان، والعديد من اعضاء الكنيست واصحاب الشركات وكبار الموظفين. وعلى الرغم من ان هذا غير كاف، فانه افضل مليون مرة من نظام يحاكم فيه ويسجن وربما يقتل من يجزؤ على اثاره موضوع كهذا بحق وزير او مسؤول.

واذا كانت الديمقراطية تخلق فوضوين، باسم الديمقراطية مستعدون لحرق الاخضر واليابس، فبالامكان معالجتهم. لكن ايضا بطرق ديمقراطية. وفقط بطرق ديمقراطية. من خلال الثقة بعقل الانسان القارئ ومن خلال مقارعة الحججة بالحجة والمواجهة بالحقائق.

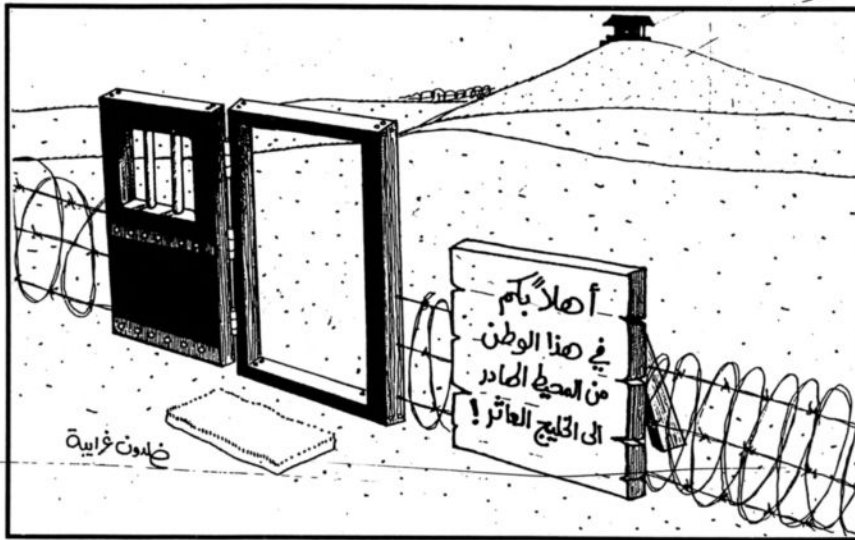
هذا درس تعلمته ولا ادعي تعليمه لأحد.

## الديمقراطية..

نعمة

لا.. نقمة!

لقد كان الانفتاح الديمقراطي في «الاتحاد» احدي ابرز



استنتاجاتنا عما حدث في دول المنظومة الاشتراكية. ونحن نعترف ان هذا الانفتاح لم يكن مقبولاً لدى العديد من احباء «الاتحاد» ورفاقها. البعض قاومه بشدة. والبعض قاطع الجريدة بسببه. والبعض راح يهاجم محرر الجريدة وهيئة التحرير. وهناك من اعجب بهذا الانفتاح عندما رآه من خلال مقالات معينة تخدم موقفه الشخصي، ثم غضب عليه عندما قرأ مقالا في الاتجاه الآخر. وهناك من كان يؤيد الانفتاح الديمقراطي، لكنه تنازل عنه عندما قرأ مقالا لا يعجبه.

وسبحان الله، فان عددا من الذين يخوضون اليوم صراعات طاحنة ما بين بعضهم البعض، يتحدون في الهجوم على «الاتحاد» بسبب ما تنشره من مقالات واخبار تتسم بحرية الرأي والنقاش الديمقراطي. نجد الواحد منهم اذا سمع من رفيقه الخصم قولاً ان لون الشجر اخضر، مستعد لان يقسم اغلظ الايمان انه رأى الشجر بنفسي اللون. لكنهما لا يترددان في حمل الرأي نفسه ضد انفتاح «الاتحاد».

## جمعة ويوم

كلما نلتقي زملاء لنا في مهنة الصحافة من العالم العربي ندخل واباهم في نقاش جاد، وفي بعض الاحيان حاد، حول الديمقراطية الاسرائيلية.

يحدثوننا على اننا نتمتع بكتابة كل ما نريد في صحافتنا، من دون خوف على لقمة الخبز او قلق على مستقبل اولادنا. وعندما نحكي لهم وجهة نظرنا حول هذه الديمقراطية، وما يشوبها من نواقص خصوصاً بالنسبة لنا نحن العرب في اسرائيل، ونخبرهم عن الفرق ما بين الديمقراطية المعطاة للعربي والديمقراطية المعطاة لليهود وتقدم لهم الامثلة المستودة ونشرح لهم بأن الديمقراطية لا تتجزأ ومن المفروض ان تكون شاملة.. الخ.. نلمس لديهم عدم تفهم. ونجد انهم يحسبوننا «اولاد دلال»، لا نرضى بما يسره لنا الله من فسحة الديمقراطية الواسعة جداً (بالنسبة اليهم). وينتهي النقاش عادة، بأمنية منهم ان يصلوا الى ما وصلنا اليه من الديمقراطية. وياعلان منا ان الديمقراطية حق لن نتنازل عن الوصول اليه كاملاً شاملاً بلا نقصان.

ونفترق الى نقاش آخر في لقاء قادم مع زملاء آخرين.

محزن طبعاً، ان يفتقد اي انسان لهذا الحق الانساني البديهي. ومحزن اكثر ان الغالبية الساحقة جداً من البشرية، في عصرنا، لا تتمتع بهذا الحق، بسبب أنظمة القمع والارهاب والكتب. وياعتقدنا المتواضع، انه بعد الانهيار الرهيب للاتحاد السوفييتي والمنظومة الاشتراكية، اصبحت الديمقراطية المطلب الاول للانسانية. من دونها لا ينجح اي نظام حكم انساني، اشتراكي او اشتراكي ديمقراطي. لا ينجح اي نظام حكم يتعاطى مع الانسان كإنسان.

في الماضي دافعنا كثيراً عن «الديمقراطية» التي سادت في الاتحاد السوفييتي والدول الاشتراكية الاخرى. قلنا ان الديمقراطية ليست فقط بحق الكلام والتعبير، انما هي الحصول على العمل، وفي توفير التعليم المجاني للولاد وفي الخدمات الصحية والخ.. وكل هذا كان وما زال صحيحاً، لكن ليس في باب الديمقراطية. ولا يمكن ان تكون كل خدمات جنة عدن بديلاً عن اشعار الانسان بانسانيته وبحقه في حرية التعبير والتفكير والابداع والتحرك.

والديمقراطية ليست حقاً للانسان يأخذه من السلطة وحسب، انما هي اطباع واخلاق ومبادئ لا تتجزأ. من يطالب بها، يجب ان يكون مؤمناً بها، ويمارسها هو نفسه في حياته الخاصة. فمن يطالب السلطة باعطاء الحق الديمقراطي له ولشعبه، بينما هو لا يمارس الديمقراطية في بيته، يكون منافقاً وكاذباً. والامر ينطبق على الحركات التطوعية وعلى الاحزاب السياسية وعلى المؤسسات الجماهيرية.. وقبل كل ذلك، وربما اهم من كل ذلك، ينطبق على وسائل الاعلام. وهذا هو الموضوع الذي يلح علينا منذ فترة، الاسبوع تلو الاسبوع.





\* نتنياهو \*

د. حنا سويد، رئيس مجلس عيلبون المحلي، مركز لجنة الاعداد لمؤتمر الجماهير العربية، لـ «الاتحاد»:

## نتنياهو

## فوجئ بالتمييز ضد العرب

## لكنه لم ينثر أمالا وردية!

- د. سويد: تقديري هو ان رئيس الوزراء نفسه لم يبذل جهدا وتفكيراً كافياً للاطلاع على دقائق الفروق بين المصطلحات المذكورة وما جاء في المخطوط العريضة للحكومة الحالية. وفي حديثه ذكر انه يعي اشكالية الخدمة العسكرية الاجبارية لدى المواطنين العرب.

● «الاتحاد»: لنكن واقعيين، طرحنا مطالب عديدة على رئيس الحكومة، بدءاً بالمساواة الكاملة وانتهاء بالاعتراف بالعرب كأقلية قومية. ما هي المطالب التي تعتقد ان بالامكان تحقيقها خلال السنوات الاربع القادمة، اذا كانت نوايا الحكومة ايجابية وصادقة؟ وما الذي حسب رأيك يمكن ان لا يتحقق منها؟

- د. سويد: لا توجد عندي آمال وردية بتغيير جذري وعميق في توجه الحكومة الحالية للمواطنين العرب مهما كان الكلام معسولاً. وفي تقديري انه لن يكون هناك اي تقدم ملموس على صعيد الحقوق الجماعية للأقلية القومية العربية في البلاد او فيما يتعلق بالمطالب التي تتعلق بالحقوق الجماعية مثل قضايا الارض والمهجرين وغيرها. ومن الجهة الاخرى ربما سيكون هناك استمرار في اعطاء «المهدئات» لهذا البلد او تلك القرية للكسب السياسي وليكون بالامكان الاشارة الى شيء ما في التعامل مع الجماهير العربية. وباختصار توقفي هو ان ما كان هو ما سيكون لاحقاً.

● «الاتحاد»: ما هي الخطوة القادمة بعد هذا اللقاء، اذا لم تتجاوب الحكومة مع المطالب العربية؟

- د. سويد: واضح، اننا سنجتمع ونقرر. والاتجاه واضح. فنحن اصحاب حق. وسنناضل من اجل حقوقنا.

● «الاتحاد»: المعروف ان القرارات التي اتخذت في الاجتماع الاخير للجنة المتابعة، لم تنفذ بشكل جماعي. فالقرار بتظاهرات، نفذ في ثلاث بلدات فقط من مجموع حوالي سبعين سلطة محلية. والمظاهرة في القدس حضرها اقل من عشرة رؤساء. بينما في الاجتماع نفسه سمعنا كثيرين يزايدون. احدهم طلب اضراباً لعدة ايام، واخر طلب اعلان العصيان المدني. فهل هناك مشكلة لدى القيادة؟

- د. سويد: هذا هو الجانب الهام في الامر: ما هو مدى استعدادنا كجماهير وسلطات ومؤسسات وهيئات عربية في خوض نضال شعبي ورسمي من اجل استخلاص حقوقنا وتحقيق المساواة الكاملة؟ ما سنكتفي بالنزور اليسير وبالوعد والتسويف والمصالح الضيقة؟ لا شك ان هناك حاجة ماسة لتطوير وسائل العمل والنضال على كافة المستويات بدءاً بالكنيست وانتهاءً بالهيئات والمؤسسات الشعبية. وهذا يتطلب عملاً دوياً ومزيداً من الوحدة وتحديد الاهداف والوسائل للوصول اليها. وانا لا اومن برفع شعارات وبالقفز الى مستويات من العمل في حين انه ما زال يصعب تجنيد الجماهير والمسؤولين بشكل واسع على ما هو ادنى منها مثل التظاهرات والمظاهرات الشعبية وغيرها، لان نتيجة ذلك ستكون الاحباط. وهذا اكثر ما نتحاشاه في عملنا. وعندي الامل بأن مؤسساتنا التي تعكس مصالحنا الواسعة سوف تعي الحاجة لتطوير اساليب عملها ومتابعة تنفيذ القرارات العملية والنضالية من اجل تحقيق المساواة الكاملة ومن اجل ان يشعر المواطن العربي في البلاد بكرامته الوطنية وحقه الطبيعي في التقدم والتطور.



\* د. حنا سويد \*

القضية المطروحة امامنا، بعد لقاء رئيس الحكومة، هي: هل سنكتفي بالنزور اليسير وبالوعد والتسويف والمصالح الضيقة ام نمارس النضال الشعبي والرسمي من خلال تطوير وسائل العمل والنضال على جميع المستويات - الكنيست والهيئات والمؤسسات الشعبية؟

موضوع. وماذا قلت؟

- د. سويد: قلت ان تحقيق المساواة يجب ان يبدأ على نطاق السياسة العامة للحكومة ومن يرئسها ولا يمكن تركه لكل وزارة او موظف ليتصرف به كما يشاء. كما ان الحديث والمطالبة بالمساواة يطول وتورثه كل حكومة لتلك التي تأتي بعدها. لذلك طالبت باقامة ادارة خاصة في مكتب رئيس الوزراء يشارك فيها ممثلون عن لجنة المتابعة واللجنة القطرية وهدفها تركيز ومتابعة تحقيق المساواة مع كافة الجهات المختصة ضمن برنامج زمني محدد.

● «الاتحاد»: هل ذهب الوفد متسقاً ما سيقول وكيف؟

- د. سويد: كان الهدف سماع توجه رئيس الحكومة العام حول قضايا الجماهير العربية وبالتحديد حول القضايا التي تضمنتها الوثيقة والتي كانت قد ارسلت له سابقاً. لذلك اكتفينا بعرض عام لاهم المطالب قدمه رئيس اللجنة القطرية، السيد ابراهيم نمر حسين، وملاحظات عامة قدمها بعض اعضاء الوفد.

● «الاتحاد»: بعض اعضاء الوفد تفاؤلو كثيراً من اللقاء وقالوا انهم يخرجون بشعور ان الحكومة ستغير سياستها. والبعض يقول: الامتحان هو في الترجمة العملية. فماذا ترى انت؟

- د. سويد: الامتحان في الترجمة العملية على ارض الواقع. ومن غير المعقول ان نتصور استقبالا غير الود الذي لاقتنا به رئيس الوزراء. ولكننا نعرف من التجربة ان هناك فرقاً شاسعاً بين الاقوال والاعمال. وانطباعي هو ان رئيس الوزراء قد استغرب التمييز الواقع على الجماهير العربية في بعض القضايا ولمح الى بعض الحلول التي تجول في ذهنه ولكنه لم يسبب فيها. ولكني اخشى ان يقوم الجهاز القديم المتخصص بالتعامل مع الجماهير العربية بفرض طرق تعامله المعروفة لنا جيداً.

● «الاتحاد»: رئيس الحكومة تحدث بوضوح عن اعتراف باللجنة القطرية للرؤساء. استعمل كلمة مساواة وليس «الدمج» كما جاء في المخطوط العريضة لبرنامج الحكومة. وتحدث عن المساواة مع التأكيد على «حقوق كاملة مقابل واجبات كاملة، ما عدا الخدمة العسكرية». كل ترى في هذا امراً ما ايجابياً؟ هل هو تراجع عن المخطوط العريضة؟

«الاتحاد»: اللقاء بين وفد اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية مع رئيس الحكومة، السيد بنيامين نتنياهو، يوم الاثنين الماضي، ما زال موضع اهتمامنا، لان نتائجه ستحدد الكثير من العلاقات ما بين جماهيرنا العربية والحكومة. وعليه، نلتقي اليوم د. حنا سويد، رئيس مجلس عيلبون المحلي ومركز لجنة الاعداد لمؤتمر الجماهير العربية واحد الذين اعدوا المذكرة التي سلمت لرئيس الحكومة وشارك ايضا في اللقاء):

● «الاتحاد»: انت احد الذين اعدوا المذكرة التي عرضت على رئيس الحكومة، السيد بنيامين نتنياهو في مطلع هذا الاسبوع. فكيف شعرت بانتهاء اللقاء به؟ هل ضاع الجهد هباء ام كان ضرورياً وحيوياً؟

- د. سويد: لقد كانت هناك اهمية خاصة للقاء رئيس الوزراء الجديد لفتح قنوات للاتصال به وبالمسؤولين في الادارة الجديدة ولعرض قضايا الجماهير العربية التي تعاني من سياسة التمييز المتواصل ضدها. اذ انه بسبب نتائج الانتخابات الاخيرة وطريقة تشكيل الائتلاف القائم لم تعرض قضايا الجماهير العربية في اية مفاوضات او اتصالات مع الاحزاب المعنية اساساً بهذه القضايا.

● «الاتحاد»: هل فوجئتم بشيء من اقواله، سلباً او ايجابياً؟

- د. سويد: اكد رئيس الوزراء التزامه والتزام حكومته بتحقيق المساواة في كافة المجالات وتوفير تكافؤ الفرص للمواطنين العرب. وظهر جلياً ان رئيس الوزراء لا يلم بالعديد من القضايا العينية التي تناولتها الوثيقة والتي عرضت امامه وطلب متسعاً من الوقت لدراستها والتفكير فيها بالتحديد.

● «الاتحاد»: انت تكلمت في اللقاء. عن اي



رحلة قصيرة الى غزة..

## «ان لم اجد الطعام

في بيتي..

## لا تحاسبوني على افعالي!»



\* اطفال فلسطينيون في ممر بين البيوت في مخيم الشاطئ \*

.. وراء هذه الكلمات تحذير خطير، يراه البعض تهديدا بانتفاضة ويراها آخرون تهديدات بعمليات فدائية رهيبه. فهل من احد يأخذ هذا بجديده؟!

## ● تقرير وتصوير: سامر خير ●

بعد ان عبرنا الحاجز ووصلنا الى الطرف الاخر، كان بانتظارنا باص فلسطيني بلا مكيف، في ظل حر شديد. وانجمننا الى غزة، تراقنا من امام الباص وخلفه مجموعتان من افسراد الشرطة الفلسطينية.

## ● «الحرية هي ان

تسبح في البحر»!

دخلنا غزة. بعض الناس يتمشون في الشارع، هنا وهناك. المحلات التجارية متنوعة واللافتات كثيرة. وبعد صف طويل من البيوت العتيقة تنتصب هياكل لبنانيات شاهقة قيد البناء، وبنائات اخرى حديثة اكتمل بناؤها. ثم نصل، ربما، الى مركز غزة حيث تمتد الجنائن الجميلة. يبدو لنا ان هناك حركة عمرانية نشطة، لكن هل وصلت الى كل احيا، غزة؟

لم نزل من الباص الا بجانب مدخل فندق «آدم» الذي يطل على بحر غزة. ومن الطابق الرابع للفندق تيسدو للناظر البنايات الشاهقة. ومع هجوم الظلام على بقايا النور في المساء كان الشاطئ يبعج بالمستجمين.

«ان تستطع الاستجمام على شاطئ البحر هو اكبر مؤشر على زوال الاحتلال بالنسبة للناس، فقد حرمهم الاحتلال منه لسنوات طويلة» - قال لي شرطي فلسطيني. وعسرفت من هذا الشرطي انه قضى (٦) سنوات في السجون الاسرائيلية منذ كان في الخامسة عشرة من عمره. ولكنه يغفر لمن سجونه، ويأمل ان تستمر عملية السلام حتى الوصول الى نهاية جيدة للطرفين.

## ● «لم يبق اي عامل

فلسطيني بعملية انتحارية..

## ● فلماذا الاغلاق»

اللقاء الاول للوفد الصحفي كان مع رئيس المخابرات الفلسطينية، امين الهندي، الذي قال انهم

لا يعرف المعاناة لدى عبور حاجز «إيرز»، حقيقيا، الا الفلسطينيون من قطاع غزة (والضفة الغربية، طبعا) خاصة العمال منهم. فكيف نصف به «المعاناة» التأخير لمدة ساعة في الحر الشديد الذي تعرض له الخمسون صحفيا (الذين زاروا غزة في نهاية الاسبوع الماضي) حتى سمح لهم الجنود الاسرائيليون بالعبور الى الجانب الفلسطيني؟ هذا قليل جدا من المعاناة مقارنة بمعاناة الفلسطينيين. فالأخريون يتلقون معاملة «خاصة» على هذا الحاجز، بدءا بالانتظار في طوابير مكنتة «لا نهاية لها»، ثم المعاملة غير المؤدبة والتفتيش الدقيق بواسطة الايدي والمكانات المتطورة.. وكل ذلك في ممر اشبه بنفق، لكن بدون سقف. وبالطبع «يشتمعون» بالروائح «العطرية» التي تنبعث من مستنقع نقي يحيط بجانب من الحاجز، حيث يهيمون. وقد علق أحد الصحفيين اليهود على ذلك قائلا: «وزارة البيشة لا يضايقها وجسود هذا المستنقع، طبعا، فهو لا يضرب بالبيشة ما دام يعبر من هنا مئات الاف الفلسطينيين».

■ إحدى الجهات دفعت ١٧ ألف دولار

لعائلة غزية حتى توافق على ارسال ابنها لعملية انتحارية. لكن السلطة الوطنية عرفت بالامر ودفعت للعائلة ٥ الاف دولار واقتعتها بالعدول عن موافقتها.

■ «نتنياهو يقول انه لا يثق بالقيادات العربية الدكتاتورية، لانه في حالة تغيير الزعيم تتغير السياسة. ويديرون ظهرهم للسلام. واليوم، هو نفسه، نتنياهو، يدير ظهره لعملية السلام وممس بالاتفاقات الموقعة».

■ في غزة ظاهرة عجيبة، ليس لها مثيل في العالم اجمع. انهم يطعمون الورود للابكار والاغنام.. «لان اسرائيل تمنع تصديرها للخارج».



\* جانب من البنايات الحديثة في غزة \*

يبدلون كل الجهد لمنع حصول عمليات اخرى ضد الاسرائيليين، وهذا الامر لا يتأثر بخروقات ومحاولات الحكومة الاسرائيلية.

التقينا بأمين الهندي في المبنى الذي كانت فيه مكاتب قوات الاحتلال الاسرائيلي. فجأة انقطع التيار الكهربائي في الغرفة، ثم عاد بعد لحظات. «الكهرباء ضعيفة في غزة بشكل عام، فنحن نشترها من اسرائيل. وكذلك تنقطع المياه عن بيوت كثيرة في هذا الصيف الحار» - قال لي احد حراس امين الهندي.

سألت هذا الحارس بعض الاسئلة، فعلمت منه انه كان مسجوناً في جانب آخر من هذا المبنى يدعى «السرايا» لمدة سبع سنوات في عهد الاحتلال الاسرائيلي، وحكي عن ممارسات السجاني الرهيبة. ثم قال: «يجب هدم هذا المبنى وبناء آخر في المكان، او الانتقال الى مبنى غيره، فممارسات الاحتلال فيه ما زالت حاضرة في الذاكرة، حتى ان الفلسطينيين الذين يهرون بجانبه ما زالوا يشعرون بالخوف».

وتساءل امين الهندي خلال لقائنا معه: ما دام اي عامل فلسطيني لم يبق بعملية انتحارية في اسرائيل، فلماذا يتعنون العمال الفلسطينيين من العمل فيها؟ ام ان

الهدف هو تجويع شعبنا؟ ولا تنبعث عن السياق، من حيث المضمون، حين نتذكر ما قاله مسؤول ملف اسرائيل في السلطة الفلسطينية، سفيان ابو زائدة، ميرا ان الاف رجسا الشرطة الفلسطينيين «لا حاجة لهم» في سلك الشرطة: «واننا نعتبرهم كعاطلين عن العمل يتلقون رسوم بطالة. فاذا لم تستوعبهم السلطة الفلسطينية سيكونون عسرة لاغراءات «حماس»، وهم غارقون في الفقر. وان كنت انا في مكانهم فلا استبعد ان ارضخ لهذاه الاغراءات من اجل الاستمرار في الحياة».

وقد ضرب وزير العدل الفلسطيني، فريح ابو مدين، مثلاً على ذلك، خلال لقائنا معه. قال: معظم الذين قاسمو بعمليات

انتحارية جاؤوا من عائلات معدمة لا تجد رغبته الحيز في بيتها. وقد حدث مرة ان علمنا بوعده قطعهته حركة «حماس» باعطاء عائلة معدمة (١٧) الف دولار، لقضاء قيام ابنها بعملية انتحارية. لكن في هذه الحالة العينية تداركنا الموضوع، واعطت السلطة الوطنية للعائلة (٥) الاف دولار لتقدير امورها».

وتذكر هنا ايضا ما قاله رئيس الشرطة الفلسطينية، غيازي الجالي، من انه يوجد تعاون بين المتعصين في الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي «وقد ثبت لنا ذلك خاصة في عملية بيت ليد». وعندما طلبنا منه ان يفصل اكثر اعتذر لكنه قال ان هناك شهودا اعترفوا بذلك، من الجانب الفلسطيني.

## ● تناقضات غزة ●

في الحقيقة لم ير الوفد الصحفي من اسرائيل، عن كثب، الا الوجه الحسن لغزة خلال معظم هذه الزيارة: فندق «آدم» وفندق «فلسطين» الجسور له، مطعم «الطاحونة» الحديث ومنتجع «النور» الفاخر. لكن ما رأوه خلال فترة قصيرة من معاناة الفلسطينيين وفقرهم بز كل ذلك يقع هذا المنتجع في الشاطئ الشمالي لغزة على مساحة (١٥) دونما، وهو ملك لعائلة فلسطينية عادت من السعودية، وكلفها هذا المشروع مليوني دولار، وهذا مبلغ خيالي جدا في غزة. ويشتمل المنتجع على قاعات سينما ومطاعم وكافتيريات وحمامات وملاعب للرياضات المختلفة ومكتبة ومدرج روماني صيني للمهرجانات والاحتفالات بسع (٣٠٠٠) مترج، بالإضافة الى بركة للسباحة وملاعب للاطفال. وتبلغ قيمة الاشتراك السنوي للعائلة (٣٠٠٠) دولار (٥٠٠) دولار (وكل ولد اضافي ١٠٠ دولار) بالإضافة السب (٥٠٠) دولار للتأمين. وهذا يدل ان الغالبية



# أسعار دائرة الاجراء والتنفيذ شبه مجانية

من حجوزات حارسي الاملاك وافلاسات

يجري المباع في المنطقة الصناعية كرميل

شارع همغيل ٢٠ (البناية ٣) مقابل مركز البناء

حسب طلب الجمهور  
مفتوح حتى رأس السنة  
١٩٩٦/٩/١٦

الكمية	المنتوج	نصيف	سعر عادي للوحة ش.ج	سعر دائرة الاجراء والتنفيذ للوحدة ش.ج
٣٧	تلفزيون ستيريو + ٤ مكبرات صوت + هيرباند + جهاز تحكم	أ	١٨٩٩	١٤٩٩
٣٥	ميكروجال ديغيتالي ٢٢ ليتر + صحن يستدير		٩٩٩	٧٩٩
١٠٣	راديو تيب باناسونيك دابل كاسيت مكبرات صوت تتفكك + اوتورفيرس	أ	٤٢٥	٢٥٠
٣٠	راديو تيب متحرك للسيارة + مكبرات صوت + جهاز C.D		٣٢٩	١٥٩
٩	طقم صالون فاخر ١ + ٢ + ٣	أ	٢٠٠٠	١٣٩٠
٩٠	سجاد كلاسي من بيت «هملوخاه» الفارسي بجميع الاصناف والالوان سجاد بحجم ٢,٥ × ٣,٥ متر	أ	١٦٩٩	٩٩٩
٨٦	سجاد متوسط الحجم ٢ × ٣ متر	أ	١٠٩٩	٥٤٩
١٣٠	سجاد صغير الحجم لغرفة الاولاد، حملة بمناسبة عودة الاولاد للمدارس	أ	٣٩٩	١٥٩
١٩٠٠	طقم ملابس داخلية للنساء	أ		٣ وحدات بـ ١٠ ش.ج
٨٥٠	بناطيل جينس	أ + ب	٥٩	٥ وحدات بـ ٩٩ ش.ج
١٦١٥	طقم شراشف صيفية مفردة + ملف (عرض شراشف مختلفة)	أ	٢٦	١٥
١٥٠٠	حملة على العاب تروليم - نموذج تروول ٣٠ سم	أ	١٤٩	٤٩
٨٨	طقم ٣ شنط سفر فاخرة مع عجلات	أ	٤١٠	٢٧٠
٢٩٥	طاولة كوي فاخرة	أ	٦٩	٣٩
١٠٠٠	طقم فناجين قهوة ١٢ قطعة بورتلان صيني	ب	٤١	٢٥
١١٧	طقم طناجر ١٢ قطعة نيروستا ١٨/١٠ مع ماسكة ذهبية (انظر اعلانات شركة فيزا)	أ	٦٩٥	٣٥٠
٦٢٥٠	عرض ضخ من الهدايا بمناسبة رأس السنة باسعار مغرية	أ		
	عرض من الاثاث تركيب شخصي			

عرض ضخم  
من الألعاب  
قطع بلاستيك للتلذذ  
مكل الانواع والاحجام

عرض فاخر من الاثاث  
قشرة من الشرق الاقصى

كل البضائع جديدة وبتغليفاتها الاصلية  
البيع نقدا وببطاقات اعتماد فقط

مفتوح: السبت ١٦,٠٠ - ٢٤,٠٠

ايام الاحد - الخميس: ١٠,٠٠ - ٢٢,٠٠

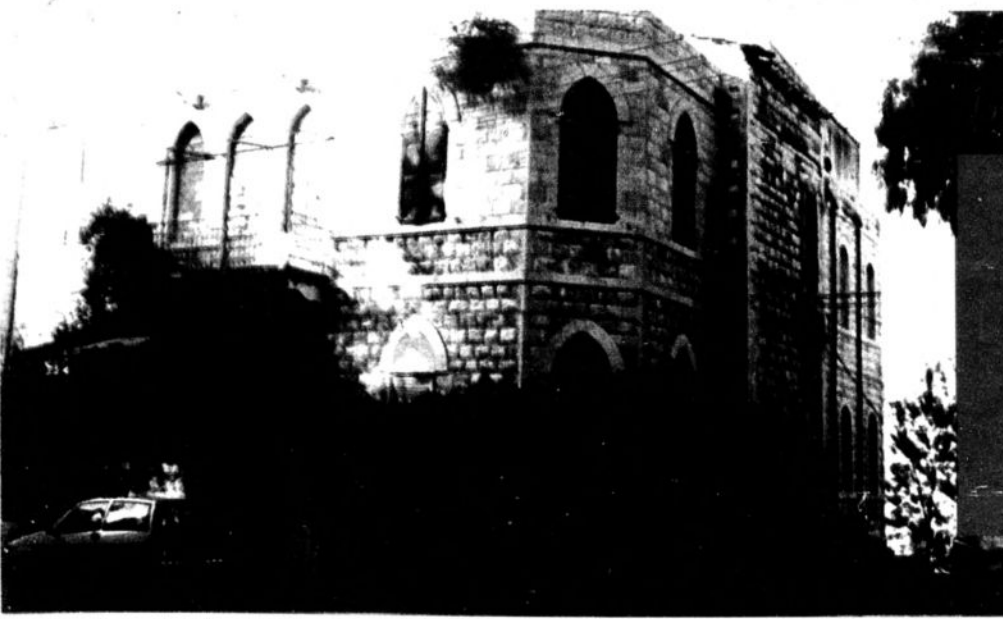
يوم الجمعة: ٠٩,٠٠ - ١٧,٠٠

شارع همغيل ٢٠، البناية رقم ٣، المنطقة الصناعية كرميل  
مقابل مركز البناء

منفذ المباع: فيل م.ض، هاستديون ٤٠ كريات حايم

ت: ٥٢٧٠٦٧ - ٥٠٠ / ٤٠٤٤١٤ - ٥٠٠ / ٣٨٢٥٥٥ - ٥٠٠





## بتأخير حوالى نصف قرن، قريبا فى حيفا (٤)

# شارع عبد الرحمن الحاج!

✽ هو أحد رؤساء بلدية حيفا الوطنيين البارزين. في زمنه وضع الأساس لشركة الكهرباء وشق شارع الجبل وشارع الخوري. المجلس البلدي قرر في سنة ١٩٤٧، اطلاق اسمه على أحد الشوارع في المدينة، لكن القرار لم ينفذ حتى اليوم.

✽ في حيفا شارع اسمه «سخنين»، تخليداً لذكرى رابي يهودي. العنصريون اغتاطوا من الاسم، فاحتجوا ضده.

✽ تقرير: ميسون أسدي ✽

● في حيفا، أقيمت لجنة مبادرة، مكونة من عضوي بلدية حيفا (عن الجبهة)، وهما د. عيسى نقولا ود. بلوما فنكلشتاين، بالإضافة إلى المخرج التلفزيوني ايتسيك روبين وفنانة النسيج مريم برك والمحامي جول جمال ورئيس جمعية التطوير الاجتماعي حسين اغبارية والسيد فرح فرح وهو مواطن حيفاوي نشيط اجتماعيا والفنان عبد عابدي. هذه اللجنة أقيمت من أجل اثارة موضوع «اطلاق اسم أول رئيس عربي لبلدية حيفا (عبد الرحمن الحاج) على أحد شوارع حيفا»، وذلك بعد أن رفض هذا المطلب عدة مرات من قبل لجنة تسمية الشوارع في حيفا، بينما جرت تسمية شوارع ومؤسسات على أسماء أناس كثيرين لم يقدموا شيئا لحيفا، أو أنهم قدموا أقل بكثير منه.

### □ خبر في جريدة □

قامت هذه اللجنة بعدة اجراءات لاثارة الموضوع، منها جمع التواقيع على العرائض وجمع معظم الوثائق التي تثبت حق هذا المطلب، خاصة أن أعضاء اللجنة يشعرون بأن هناك غيبنا في حق الجمهور العربي في حيفا. وآخر نشاطاتهم اثارة القضية اعلاميا لجعلها أكثر عامة واشراك الجمهور الواسع فيها.

الوثيقة الأولى التي سأورها هنا هي عبارة عن خبر نشر في جريدة «المهاجر» في شباط ١٩٤٦ (اصدرها في حينه الكاتب اميل حبشبي، رئيس تحرير «الاتحاد» وزملاؤه في عصابة التحرر الوطني، تحت عنوان «مات عبد الرحمن الحاج الذي أخلص لوطنه وابنا أمته»، نتعرف منه على جوانب عديدة في شخصيته:

«روعت المدينة صباح الجمعة الماضي في أول هذا الشهر نبأ وفاة عبد الرحمن الحاج وكانت وفاته هادئة، كما كانت حياته هادئة. فقد انتدبته المدينة مع السيدين محمد علي دلول واليس صهيون للسفر إلى غزة هاشم المنكوبة، وللتعزية هناك باسم حيفا، ولتقديم المبلغ الذي جمعته المدينة إلى منكوبي الفيضان بمعرفة المرحوم وحسن درابته. وتوجه إلى غزة هاشم مع صاحبيه الساعة السادسة والنصف من صباح الخميس فلم يترك منكوبا في غزة إلا واسباء، ولم يترك بيتا مصابا إلا زاره، ثم عاد في مساء اليوم نفسه إلى حيفا.

كان يناهز السادسة والسبعين من عمره رحمه الله، كأفيا الاجهاد في هذه الرحلة قد عجل من موته ولكنه اوقف كل عمره على وطنه، فأرخص هذا العمر في سبيل وطنه وابنا أمته.

وفي صباح اليوم الثاني أدى صلاة الصبح ثم عاد إلى فراشه، فانتقل

إلى رحمته تعالى هادئا دون أن يشعر أية ضجة كعادته في كل عمل خطير من أعماله.

كان رحمه الله عليه رئيسا للجمعية الاسلامية، ولجنة المعارف الاسلامية والقيم على الأوقاف الاسلامية والأهلية بحيفا، ورئيسا لجمعية الاعتصام، ورئيس شرف لمجلس اصلاح الهى الشرقي، وكان رئيسا لفرع الحزب العربي في حيفا مدة من الزمن.

وكان رحمه الله أول من عمل في سبيل وقف الاوقاف على المعارف الاسلامية الأهلية، فكان بذلك أول من وضع الحجر الاساس في بناء نهضته العلمية الأهلية وقد شغل عدة وظائف خطيرة في العهد التركي.

وفي سنة ١٩٢٠ كان رئيسا لبلدية حيفا واستمر يشغل هذا المركز لسنوات عديدة (سبع سنوات - المحرر) إلى أن ابتدأت الحكومة تعيين الرئيس فيبقى عضوا منتخبا في البلدية واستقال منها في سنة ١٩٣٦ مع من استقال من اخوانه الوطنيين.

كان رحمه الله رجل حيفا الأول، نزيها، عفيف اليد، هادي، الفكر، قليل الكلام لا يخاصم احدا ولا يجرؤ احد على مخاصمته. كان دأبه العمل دائما على توحيد الوطنية، فلا غرو أن خرجت حيفا بالنقل جثمانه إلى المقر الأخير..



□ عبد الرحمن الحاج □

✽ بيت عبد الرحمن الحاج ما زال قائما في حيفا وقد اغلق الطابق الثاني والثالث بالباطون - تصوير: ميسون أسدي ✽

يقول الفنان عبد عابدي: «عندما قدمنا الطلب لرئيس بلدية حيفا في عام ١٩٩١ لاطلاق اسم عبد الرحمن الحاج على أحد الشوارع، كان رد أحد الأعضاء العرب آنذاك: «ماذا فعل عبد الرحمن حتى نخلد ذكراه»، والوثيقة التي امامكم وهي عبارة عن خبر نشر عند وفاته هي ردي على هذا السؤال المستهجن».

يضيف عابدي: «انتمى لعائلة حيفاوية الاصل وجذورها تمتد إلى عام ١٧٥٠، وقد شردت عائلتنا مع باقي العائلات الحيفاوية في عام ١٩٤٨، ويفضل ابي الذي لم يترك البلد مع آخرين بقيت انا فيها، وما زالت ذاكرتي الحسية تحمل الاشارات والشروحات التي قام بها ابي عن الاماكن التي ترعرع بها.. ابن تزوج ومن سكن هذا البيت، وهذا البيت.. ولقد كان معلوما لدى ان عبد الرحمن الحاج كان رئيس بلدية حيفا من عام ١٩٢٠ وحتى ١٩٣٦. وقد عين من قبل الانتداب البريطاني رئيسا، وبعدها انتخب عضوا في البلدية. كما انه يمت لي بصلة قرابة لانه شقيق جدي، ابي عم والدتي».

عن الطلب الذي قدم ورفض يقول عابدي: «قدمنا الطلب عام ١٩٩١ بعد أن تبين لنا أن هناك قرارا اتخذ منذ عام ١٩٤٧ في لجنة البلدية باطلاق اسم المرحوم عبد الرحمن الحاج على شارع ٥٤٩ وكان رئيس البلدية يومها، شيتاي ليفي. وقد وجهت اللجنة رسالة إلى نجله كمال عبد الرحمن الحاج جاء فيها ما يلي:

«حضرة الفاضل السيد كمال عبد الرحمن الحاج المحترم، حيفا

اشارة الى كتابكم المؤرخ في ١٩٤٧/٢/٢٧ انتشر بافادتكم ان اللجنة البلدية قررت في جلستها المنعقدة بتاريخ ٤٧/٦/١٨ اطلاق اسم المرحوم والدكم عبد الرحمن الحاج على الشارع رقم ٥٤٩ الواقع بين شارع الافغاني والبرج ازاء مركز التلفون.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة - البلدية

ورغم الوثائق - يضيف عابدي - الا ان طلبنا رفض بسبب «اختلاف بالرأي حول شخصيته». ولكننا ما زلنا مصرين على مطلبنا، وانا أمل ان يوافق رئيس البلدية وتوافق لجنة تسمية الشوارع على مطلبنا الانساني».

### □ رد! □

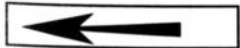
عندما توجهت إلى السيدة روت اشكنازي رئيسة لجنة الاسماء في بلدية حيفا، قالت لي بانها جديدة في هذا المنصب ولم تسمع عن القضية الا منذ فترة قريبة ولا اعرف لماذا رفض الطلب، وقد طلبت على الفور كل الوثائق المتعلقة بالموضوع ومراسل تطورها، وايضا طلبت فحص مكان الشارع الذي اختير في عام ١٩٤٧ لتسميته على اسم عبد الرحمن الحاج.

واضافت اشكنازي: نحن في لجنة الاسماء مبدئيا نحترم القرارات التي اتخذتها البلديات في السابق، وبالطبع سوف نحترم القرار الذي اتخذته بلدية حيفا في عام ١٩٤٧.

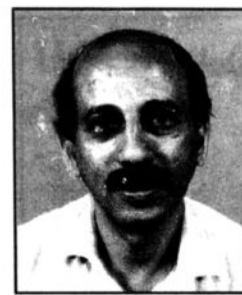
### □ شارع سخنين والتجمل منه □

أحد الموقعين على العريضة التي تطالب باطلاق اسم عبد الرحمن الحاج على أحد شوارع حيفا، هو المهندس المعماري دوف تشرنبرود، المتزوج من السيدة ايلانة سخنين - تشرنبرود، وهي مستشارة رئيس بلدية حيفا لشؤون النساء.

يقول دوف: «أمر مخجل ان لا يوافقوا على اطلاق اسم رئيس بلدية سابق على أحد شوارع المدينة».







ويضيف: «زوج أمي كان نائب رئيس بلدية في سنوات الخمسينات وحتى السبعينات، وكان اسمه سخنين. وهو اسم روسي يعود الى الراي يهوشع دي سخنين الذي عاش في قرية سخنين منذ سنوات طويلة، وما زال قبره في المدينة. وتخليداً لذكرى هذا النائب أطلقوا اسم سخنين على شارع في حيفا، والذي يقع بين شارع انترنشيونال والشارع الذي يؤدي الى التخنيون. وقبل سنتين قام سكان

هذا الشارع بالتظاهر والتوقيع على عرائض مطالبين بتغيير اسم هذا الشارع لانه يجلب العار للسكان اليهود ويذكرهم بقرية سخنين، قرية العرب ويوم الارض. وحدث أكثر من مرة بأن يطلب احدهم تاكسي لشارع سخنين، ويقوم السائق بأخذه الى قرية سخنين بدلاً من الشارع. اما زوجته ايلاية سخنين - تشرنوبل فتقول: «لا ادري ما المشكلة في تنفيذ طلبهم هذا، واحباً، ذكرى رئيس البلدية السابق عبد الرحمن الحاج، ولكن عليهم التوجه مباشرة الى رئيس البلدية ميتسنان ولا حاجة بهم الى التوقيع على عرائض».

## أهم اعمال اول رئيس بلدية

حول أهم اعمال عبد الرحمن الحاج خلال توليه لرئاسة بلدية حيفا، تحدثنا مع د. مساجد خسمرة والذي يهتم كشيبر في تاريخ المدينة وشخصياتها، وهو ايضا يمت بصلته قرابة لسلالة عبد الرحمن الحاج. يقول د. خسمرة: «في عهده أسست شركة الكهرباء في حيفا، بمعنى آخر القاعدة التحتية للشبكة. وفي عهده ايضا شقت الشوارع التالية: شارع الجبل (שדרות הציונות)، طريق نفي شعنان، طريق المفخرة (شارع هرتسليا)، شارع الحوري وطريق الزورا (בת גלים). وفي ايامه ايضا - يضيف د. مساجد خسمرة - تم تصريف المياه في مختلف الأماكن والاحياء، وتم ترسيم ساحة الحمرة (ساحة المناطير أو ساحة باريس) التي كانت الساحة المركزية حتى عام ١٩٤٨. كما كانت له علاقة وطيدة مع جمعية «بت جليم» اليهودية وهي من اهالي الحى نفسه، وهذا يثبت انه كان من أجل تطوير حيفا للعرب واليهود سوية، وشارع «نفي شعنان» الذي افتتح في عهده خدم السكان اليهود آنذاك. لقد ذكر اسم عبد الرحمن الحاج في معجم شخصيات البلاد من فترة ١٩٩٩ وحتى ١٩٤٨ على انه من شخصيات حيفا القيادية والاجتماعية، وهذا المعجم من اصدار يعقوب شافيط ويعقوب جولشتاين. وفيه يذكر ان رئيس البلدية عبد الرحمن الحاج كان نشيطاً في الجمعية التي عملت من أجل انتخاب رئيس عربي للبلدية، وكان من المتحمسين جداً للحيثيين، وفي عام ١٩٤٤ كان ترأس فرع الحزب العربي الفلسطيني في حيفا، الا انه استقال من منصبه هذا بعد عدة اشهر.

وعن قرار اطلاق اسم عبد الرحمن على احد شوارع حيفا يقول د. خسمرة: «ان اول من اقترح اطلاق اسم عبد الرحمن الحاج على احد شوارع حيفا هو عضو البلدية اليهودي يوسف اردشيتن وكان ذلك في سنوات ١٩٤٦، وقد خلد اسم هذا العضو موضعاً على مدرسة في شارع «يود. لاهير بيرتس»! وعن املاك عبد الرحمن يقول د. خسمرة: «كانت املاكه متركزة في كفر لاف (מחשב הכדים) قرب جسر الزرقا. وفي الطيرة وعين غزال قرب الفريديس، وهي عبارة عن اراضي زراعية تساوي حوالي (٣٠٤) دونمات، وكان والده يدعى الحاج عبد الله محمد فرج الحاج، وهو من أصل مصري واشترى اراضي في كفر لاف وسكن في حيفا وتزوج من عدة نساء ويقال ان احدها من مسيحية وهي والدة عبد الرحمن الحاج».

## حفيدة الرئيس

### من الاردن تتكلم!

ونحن في بحثنا هذا عن اصول اول رئيس عربي لبلدية حيفا تبين لنا ان بعض احفاد عبد الرحمن الحاج ما زالوا يعيشون في الاردن ومن بينهم حفيدته سمية الحاج (٧١ عاماً) والتي عاشت جدتها الرئيس نفسه، وشردت مع باقي اهله عام ١٩٤٨ وقد تركوا حيفا في البداية الى كفر لاف قرب جسر الزرقا. حيث يعيش جدتها والد امها (ذيب الحاج)، ومن ثم الى خارج البلاد. تبيننا عنوان سمية الحاج في الاردن واجربنا معها هذا اللقاء، وقد زودتنا السيدة سمية بعدة وثائق هامة صدرت في فترة رئاسة جدتها وبعد وفاته ومنها قرار البلدية بتسمية احد الشوارع على اسمه.

### حفيدة نايف الحاج ابنة اخ عبد الرحمن ووالدة الفنان عبد عابدي

مدير البنك العربي وتحت بيتنا سكنت عائلة خورشيد وهم من أصل تركي، وبالقرب منهم سكن الطبيب عثمان الحمرة (عضو مجلس بلدية حيفا منذ العام ١٩٢٧ وحتى العام ١٩٣٦) والمحامي أنس الحمرة، الذي توفي في نهاية العام ١٩٩٥ في عمان، وفي آخر الدرج كانت مدرسة البرج.

تضيف سمية: «بعد ان انتهيت تعليمي الثانوي في مدرسة «المجلش هاي سكول» بستة أشهر اندلعت الحرب، وعندما هربنا من البلاد اثر ذلك لم نستطع ان نأخذ معنا شي».

عن جدتها تقول سمية: «توفي جدي اثر ذبحة صدرية المت به. وحدث هذا بعد ان عاد من غزة حيث ذهب لمساعدة المتكربين من جراً الفيشانات هناك. وقد عاد من هناك متعباً للغاية، وفي وقتها كان يعاني من تضخم في القلب... وأذكر ان الطقس كان بارداً ووضعت له جدتي قربة ماء ساخنة على صدره واحضر له عمي سمح حليبا، ولكنه كان قد فارق الحياة... وقد كانت له جنازة مهيبه واسمعت اجراس الكنائس عندها.. اما ابي فتوفي بعده بعامين».

تضيف سمية: «ما زلت احتفظ بهوية جدي التي اعطاني اياها يوم انهائي الثانوية وكانت عبارة عن قلم من الذهب يضع الكلمات التي دونها في دفتر يومياتي». وعن العائلات تقول سمية: «العائلة مشتتة هنا وهناك، والدي كمال واولاده عاشوا في الاردن، اولاد عمي جمال يعيشون في سوريا، اولاد عمي محمد سعيد وهم عشرة، متفرقون في السويد والدانمارك والامارات ولبنان وغيرها».

واخيرا تقول سمية: لقد قمت بعدة زيارات الى حيفا وأخرها كانت عام ١٩٨٠، وقد ألم بي الحزن حين رأيت ما آل اليه بيتنا، وحين منعنا العائلات اليهودية التي تسكنه حالياً بالدخول اليه... وأتقن ان ازور حيفا لاساهم في حملتكم هذه لتخليد ذكرى جدي، ويا ليتكم تقدموا لي طلب زيارة».

## مجرد

### ملاحظة!

عند قيامي بتصوير البيت الذي كان يقيم فيه عبد الرحمن تبين لي ان الطابقين الثاني والثالث مغلقان بالباطون وغير مستعملين، وعلى الفور تذكرت انني قبل شهرين تقريبا، كتبت خبراً في صحيفة «الاتحاد» عن «الوحدة للمحافظة على الأبنية القديمة» التي قامت بترميم بيت قديم في حيفا بعد ان توجه الى هذه الوحدة مبادر ليصلحها ويستعملها كبيت للعجزة.. بعد تذكيري هذا ومراجعتي لكل ما حققته في هذا التقرير تخيلت انه لو كان هناك مبادرون لتحويل بيت عبد الرحمن الحاج، الواسع جداً الى مؤسسة خيرية على اسم صاحب البيت الأصلي.. عندها ستكون ذكره ليست خالدة فقط بل راسخة في اذهان المحتاجين.. وهذه مجرد ملاحظة!

### حفيدة عبد الرحمن، السيدة سمية الحاج

تقول سمية عن نشأتها: «تربيت ونشأت في بيت جدي عبد الرحمن، وقد كان جدي رجلاً هادئاً الطباع، لا يحب الضجيج، مثالياً، منظم بكل شي، حتى في ساعات نومه وطعامه، اتيقنا في لياسه ومستقيماً في معاملة الجميع وقد احترم الصغار والكبار على حد سواء... كانت عائلة جدي غنية جداً، وكنا نصيف ثلاثة اشهر في السنة، اما في لبنان او في كفر لاف، وقد امتلك جدي نصف اراضي كفر لاف والنصف الآخر كان لعائلة ابراهيم بك الحليل، وقد نال جدي على اعماله الحسنة نيشان ذهب من الملك جورج ونيشان فضة من السلطان عبد الحميد.

اما زوجة جدي وهي من أصل تركي فكان اسمها «جان ست»، ولكنها سميت باسم عربي واصبحت تدعى خديجة، وقد عاملها جدي خبير معاملة، كما عمل ابناه بالمثل وهم: كمال (ابي)، جمال، محمد سعيد، عثمان وسميح، وكان له بنت واحدة توفيت وهي صغيرة.

لقد كان جدي (والد امي) ديب الحاج يزرع ويفلح في كفر لاف ويرسل البنا في حيفا كل المؤن من زيت وزيتون وخضار وفواكه.

وكانت عائلة جدي ميسورة الحال، وقد شدد دائماً على عدم البذخ والحياة التواضعية، وأحببت فيه انه لم يكن متشدداً وفي نفس الوقت لم يكن ليئلاً. وعن الدار التي سكن فيها جدتها تقول سمية: «كان البيت مكوناً من ثلاث طبقات، وقد سكنا معه في طابق واحد المكون من سبع غرف وصالون ضخمة جداً، وسكنا سوية مع ابي واخوتي وعمي محمد سعيد الحاج واولاده».

اما ابن عمي احمد الحاج فكان قد عمل نائباً لرئيس البلدية في ايام رئاسة حسن شكري، وقد قتل اثر انفجار سيارته بعد ان وضعت فيها قنبلة.

وفي الطابق الاول لدار جدي سكن الدكتور نايف حمزة وهو درزي، وكان رئيس المستشفى الحكومي في حيفا (رصمام)، وسكن في الطابق الثاني السيد رفيق بك بيضون وهو من أصل لبناني، وعمل كقائما.

اما الدرج الذي يؤدي الى بيتنا ويصل الى المدينة النحتا فقد علقت عليه لافتة كتب عليها: «درج عبد الرحمن»... وأذكر من جيراننا عائلة الكفتاني وقبرها احمد مراد وهو تاجر معروف، والحاج ابراهيم عبد الرحيم



\* صورة زينكوغرافية للخير الذي نشر في صحيفة «المهاجر» \*

\* صورة زينكوغرافية للقرار الصادر عن بلدية حيفا عام ١٩٤٧ \*



## النبي يونا - يونس



● هو النبي يونا لدى اليهود، والنبي يونس كما جاء في القرآن الكريم. الموسوعة العبرية تذكره على هذا النحو وتقول إن مسألة نبوته مختلف عليها. بل إن بعض المفسرين يتهمونه بالهرطقة. رسالة النبوة. قبره موجود في قرية المشهد، حسب الموسوعة التي تعتمد على مصادر عربية. وتضيف: لكنه يظهر في مصادر عربية أخرى وكأنه موجود في الخليل أو في يافا أو حتى في الموصل العراقية. وتظهر أعلاه صورته كما تخيلها النحات الايطالي دوناتيلو.

### الوضع القائم

يقول الحاج ابو يوسف، ان اهالي القرية يسمعون منذ سنوات طويلة ان قبر النبي يونس (يونا) في

تفاصيل عنهم وعن السيارات التي تنقلهم فيسما اذا وصلوا بشكل استغفازي مرة أخرى، حتى تتمكن الشرطة من التحقيق معهم ووضع

اليهود بأن قبر النبي يونا (وهو النبي يونس في الاسلام) موجود في مقبرة داخل مسجد قرية المشهد، وهذه المقبرة تقع داخل الجامع القديم الذي يصلي فيه مسلمو القرية منذ سنوات طويلة. وهو مكان صغير مساحته لا تتعدى مئة متر مربع. وكما يقول الحاج سليمان رضوان، ابو يوسف: «قبل بناء المسجد الجديد في زمن الانتداب البريطاني، كان المتدينون اليهود يصلون بشكل مكثف ويصرون على الدخول الى المقبرة. واحيانا نكون في وقت الصلاة. كانوا يلتقطون الصور ويصلون ويتفوهون بكلمات لا نفهمها. وعندما تكلمنا معهم قالوا ان قبر النبي يونس يقع في هذه المقبرة. وكان لبعضنا ان دخل الى هذه المقبرة، لكن لا يوجد فيها اي شيء يشير او يلمح الى وجود قبر».

ويقول الشيخ محمد سلامة، امام الجامع: «بعد ان زاد عدد المصلين في المسجد القديم الى حد لم يعد يتسع المكان للجميع، قررنا بناء مسجد جديد بجانبه، وعندما اعلنا عن ذلك، جاء مسؤولون عن الاثريات قبل ان نبدأ بالعمل واجروا فحوصات عديدة حتى قرروا ان المكان غير اثري ولا مانع لينا. ومن جهتنا لا نعتقد ان قبر سيدنا النبي يونس موجود في هذا المكان. ومع هذا احترمنا مشاعرهم الدينية ووافقنا على دخولهم الى المسجد والوصول الى

# هل تصبح المشهد مثل الخليل!



● الحاج ابو يوسف: هل هذا المكان قبر؟! ●

- الاعتداء الذي قامت به مجموعة اليهود المتدينين المتطرفين على مسجد المشهد، يثير قلق الاهالي.
- يهددون: في الاعتداء القادم، ستهب المشهد كلها لمواجهتهم.
- «نحن نحترم المشاعر الدينية، ولكننا نرفض الاعتداءات».
- لم يحدد احد الموقع الدقيق لقبر النبي يونا (يونس) الذي يزعمونه.
- الرابانية الرئيسية في القدس، لـ «الاتحاد»: يبقى الوضع القائم حالياً، حتى نفحص الامر ونبت فيه.

### تقرير وتصوير: آمال شحادة ●

وصلت مجموعة من المتدينين اليهود حوالي الساعة الثانية عشرة عند منتصف الليل... وراحوا يكسرون الزجاج ويصرخون ويشتبون... ولما خرجت من البيت للاطلاع عما يجري، انا ومجموعة من الجيران، ولوا هارين تاركين خلفهم سجاجير واوساخ وكتب الصلاة الممزقة... ويضيف السيد صالح: «وقبل اربعة اشهر حضروا وقت الصلاة بالضبط وبدون اي احترام لمشاعرنا الدينية اثاروا الضجة بشكل استغفازي ووقع».

### لا اثر للقبر

يسرد الاعتقاد لدى المتدينين

المتعصبين، الاسبوع الماضي، بالوصول الى قرية المشهد الجليلية بشكل صاحب، وراحوا يصرخون ويكسرون... ويهددون بنسف المسجد.

في حديثنا مع مجموعة مصلين في مسجد المشهد والمسؤولين عنه، اثاروا جميعا الى خطورة تصرفات المتدينين اليهود الى حد القلق والخوف من تنفيذ تهديداتهم بنسف المسجد، وتبين ان هذه ليست المرة الاولى التي يتصرفون فيها بهذا الشكل. ويقول السيد ياسر صالح، الذي يسكن بمحاذاة المسجد: «قبل اكثر من عامين

اسم الخليل، اصبح يتردد كثيرا على السن اهل المشهد، القرية الوداعة على قمة الجبل الجليلي، قرب الناصرة. والسبب: الخوف من نفس المصير، على مسجد القرية.

فما حدث للحرم الابراهيمي الشريف في الخليل، قد يحدث لمسجد المشهد. ولا نقصد فقط اقتسام المسجد، قسم لليهود وقسم للمسلمين، فحسب، بل هناك ايضا مخاوف من اعتداءات دموية.

والسبب في هذا الخوف قسام عدد من المتدينين اليهود



● السيد ياسر صالح ●



● الشيخ محمد سلامة ●

المشهد، ولكن يضيف: «في اي مكان بالضبط لا نعرف وباعتقادي فانهم يقصدون انه موجود في اراضي القرية القديمة التي تعتبر اثرية وتسمى بـ «حد حافر». ولكن هذه ليست عند المسجد. وقد توجهنا الى رئيس محكمة الاستئناف الشرعية، فضيلة القاضي احمد تاطور، لسماع رأيه. لكنه لم يعطنا الرد في الموعد. وتوجهنا الى الرابانية الرئيسية في القدس، فكان الرد، انهم لم يعلموا بالامر قبل حديثنا معهم، وانهم سيفحصون المسألة جذرياً. ولكن، ما لم يفحص الامر ويتخذ قرار بشأنه، يجب ان يبقى كل شيء على ما هو، ولا يس احد مشاعر المتدينين المسلمين».

حد لهذه التصرفات. ولكن كما يبدو فان شينا من هذا لا ينفع وعليه سنفحص حالياً، حقيقة ادعائهم واذا تبين بأن قبر النبي يونس غير موجود هنا، فسنمنعهم بشي الاشكال من الدخول، اما اذا تبين بأن القبر بالفعل موجود في هذه المقبرة، فلن نسمح لهم بالدخول الا بتنسيق مسبق وهذا يتم بعد اتفاق واضح مع وزارتي الامن الداخلي والاديان. وبعد تهديدهم بنسف المسجد نفكر ايضا بضرورة اجراء تفتيشات لكل شخص منهم يدخل الى المكان. وبدون ذلك ومهما كلفنا الشغل لن نسمح بعد بالاعتداء على حرمة المسجد والمصلين بهذا الشكل الاستغفازي.

مكان القبر حيث يؤمنون دون اية مضايقة، ولكن ان يصل بهم حد الاستهتار الى استغفاز مشاعرنا الدينية وعدم احترامنا واحترام هذا المكان المقدس، فنحن لا يمكن ان نسمح لهم ولا بأي شكل بالدخول، مرة أخرى، حتى ولو وصل الامر الى حد استدعاء جميع اهالي القرية عند حضورهم، واستعمال كافة الوسائل الممكنة لمنعهم من الدخول الاستغفازي والمس بنا وبالمكان الذي يدخلونه».

ويضيف الشيخ سلامة: «في المرة قبل الاخيرة عندما حضروا بشكل استغفازي توجهنا للشرطة وحضرت قوة منها ولكنها لم تتمكن من ضبط احد منهم. وطلبت منا تسجيل ما يمكننا من



□ سلمان ناطور □

## الضمير الثقافي بين المخاطبة والدغدغة (الكاتب يحيى يخلف، طرح موضوعا للحوار فيما بيننا)



عليه للصديق الكاتب يحيى يخلف، المبدع والمثقف ووكيل وزارة الثقافة الفلسطينية هو أن على المؤسسة الثقافية الفلسطينية وضع خطة استراتيجية لبلورة أهداف وأشكال المخاطبة الثقافية الفلسطينية الاسرائيلية والفلسطينية الكونية. اننا لا اعني بالمؤسسة الثقافية، السلطة الثقافية فقط، بل الاتحادات الكتاب والاطم الثقافية الفاعلة على المستويات الحكومية وغير الحكومية ايضا. لكن وزارة الثقافة الفلسطينية تستطيع ان توفر الاسكانات للحوار الثقافي الفلسطيني الفلسطيني والفلسطيني العربي والفلسطيني العالمي.

المخاطبة الثقافية ليست كالمخاطبة السياسية، والثقافة المثقفين ليس كالثقافة السياسيين، ومخاطبة الضمير الثقافي لا تتحصر في قضية عينية وأنية، بل في مجمل القضايا الضميرية والاخلاقية. من حق المثقف الفلسطيني ان يتوجه الى الضمير الثقافي انما كان بان يصوره في الدفاع عن مصير شعبه وحياته وحرته وكرامته، وهذا ليس مطلباً سياسياً، بل هو مطلب انساني وحضاري واخلاقي وهو المحك لاستقامة كل المثقفين انما كانوا، ولذلك فنان مصلحته الفلسطينية هي في تمجيد كل صاحب ضمير. وإذا ذكرنا الدور الذي اداه المبدعون الفرنسيون في تحرير الجزائر من الاستعمار الفرنسي، والمبدعون الأمريكيون ضد الحرب في فيتنام، وهناك امثلة لا تعدد ولا تحصى، فنستطيع ان نقدر الدور الذي يمكن ان يؤديه المثقف الاسرائيلي، اذا عرفنا كيف نفتح قنوات الاتصال

ولكنني لا استطيع ان اتفق معه على القفز عن ضمير المثقف الاسرائيلي لان هناك العشرات من المثقفين اليهود الاسرائيليين من اصحاب الضمائر والذين وقفوا بحدة وحزم وبلا اية تأناة ضد كل الممارسات اللااخلاقية التي ارتكبتها حكوماتهم. وفي عام ١٩٨٨ وقسموا مع الكتاب الفلسطينيين على صيغة لاتفاقية سلام متقدمة اكثر بكثير من اتفاقات اوسلو وواشنطن والفاهرة وتنص على اقامة دولة فلسطينية عاصمتها القدس وتدعو الى ايجاد حل لقضية اللاجئين. انهم يتبنون الحل الفلسطيني كاملاً - فكيف يمكن القفز عنهم؟ ربما انهم لا يؤثرون مباشرة على حكوماتهم ولكنهم يؤثرون كثيراً على شعبيهم والرأي العام الاسرائيلي والعالمي ايضا.

اطن ان الدوائر السياسية والثقافية والوطنية والشعبية الفلسطينية تدرك ان ليس هناك قوة قادرة على التأثير لتغيير سياسة حكومات اسرائيل مثل الرأي العام الاسرائيلي فمثل نخلي عن هذه المخاطبة المباشرة لهذا الرأي العام ونكتفي بدغدغة ضمير العالم الثقافي حول جانب واحد حتى وان كان خطيراً وهو خطر جدا؟ ما الذي سيفعله مثقفو العالم؟ سيوقعون على بيان يطالب حكومة اسرائيل بوقف الاستيطان؟ حسن. ومساء بعد ان تنظيم مظاهرة مشتركة لمبدعين اسرائيليين وفلسطينيين ضد الاستيطان سيكون له تأثير اكبر بكثير من اي بيان يصدره كتاب العالم. وهذا النشاط يمكن ترتيبه خلال ايام معدودة. هذا لا يعني عدم فتح قنوات مخاطبة مع مثقفي العالم. وما اود التأكيد

□ سيدون تاريخنا ان النصف الاول من العام ١٩٩٦ شهد تراجعاً فيما نسميه «العملية السلمية» وتعكرت اجواء الصالحة باحداث خطيرة رفعت منذ مطلع العام، وسيسجل تاريخنا ان المسؤول الاول والاخير هو حكومتنا اسرائيل. السابقة واللاحقة ولا ضرورة للخوض في تفاصيل. ولا شك ان هذا الوضع يحدث ارتباكاً ليس فقط في اوساط السياسيين والناس، بل في الازمات الثقافية الاسرائيلية والفلسطينية وليس هناك اسهل من الالام: «هل ترون، لقد قلنا لكم».

من واجب المثقف ان يقول الكلمة الموجهة حتى في اجواء الفرح الشامل و«الافور» التي تصيب الناس جسراً - احداث سياسية واجتماعية ايجابية. لكنه لا يستطيع في الاجواء المعتمنة ان يقول «قلنا لكم» لان دوره في هذه المعتمنة ان يبحث عن نقطة الضوء. في اخر التفق كي يخلص نفسه وشعبه من حالة الاحباط التي تؤدي الى الانتحار والموت الجماعي.

اكتب هذه الكلمات بعد قراءة مقال الصديق الكاتب يحيى يخلف «مخاطبة الضمير الثقافي العالمي» (الاتحاد ٩٦/٨/٢) وفيه يطرح مسألتين جوهريتين. الاولى: خيبة الامل من المثقفين الاسرائيليين وبالنسبة لضرورة نخلي عن اللقا «بهؤلاء» المثقفين وعن العمل معهم ضد الاحتلال. والمسألة الثانية هي الدعوة لتجديد ادباء وشعراء العالم ضد وجه واحد من وجوه الاحتلال البشعة وهو الاستيطان.

اتفق تماماً مع الصديق الكاتب يحيى يخلف على ضرورة مخاطبة الضمير الثقافي العالمي

□ يحيى يخلف □

## حكاية الموت المعلن



□ عاش هنتاوي الكاتب الأمريكي (ارنست هنتاوي) حيا حياة حافلة مليئة بالمغامرات الجسورة. عمل مراسلاً حربياً في الحرب العالمية الثانية، وقاتل مع الشوار في الحرب الاهلية الاسبانية، وعاش في كوبا مع الصيادين الذين يلتقطون ارزاقهم من عرض البحر.

كتب من مواقع تقدمية عن قضية الانسان، وارتبطت اعماله الروائية بمسيرة حياته، ومن خلال تجربة معاشه كتب «الشيخ والبحر»، «لن تقرر الاجراس»، «ثلوج كلمنجارو»، «الشمس تشرق ثانية»... الخ.

وأبدع في رواياته التي كتبها عن الحرب الاسبانية في وصف مصارعة الثيران وغنى وثراء الحياة في مدريد.

ويعد انتصاره الحرب الاهلية وهزيمة الثورة، وضعت السلطة الدكتاتورية اسم هنتاوي على اللائحة السوداء، ومنعت رواياته من دخول اسبانيا، لكن ذلك لم يطل، فقد اكتشفت السلطة الدكتاتورية ان روايات هنتاوي جذبت ملايين السياح الذين اثارهم وصف مصارعة الثيران في الحلبة، فتم رفع اسم هنتاوي عن اللائحة السوداء، وسمح لكتبه بالدخول والتداول.

تذكرت اسم هنتاوي الاسبوع الماضي، في ليلة ارق، عندما كنت اشاهد محطة فضائية تذيع بثاً مباشراً لحفلة مصارعة للثيران في اسبانيا. ساحة واسعة تشبه ملعب كرة القدم، تغص بالآلاف من المتفرجين، والحلبة كبيرة، ودائرية... وفجأة، يندفع من احد الابواب ثور هائج، يذرع الساحة، ثم يدخل مصارع يحمل الرداء الاحمر الذي يسبب اقصى درجات الاثارة للثور الهائج، فيندفع بقرنيه مهاجماً وبحركة رشيقة، يستدير المصارع، فلا يجد الثور امامه سوى الفراغ.

وبعد ان يتعب الثور من الجري والمناطحة، يدخل فارس يرتدي ثياباً حربية، ويحمل بيده رمحاً حديدياً، وأما حصانه فهو ايضا مدجج بدرع حديدي، وما ان يراه الثور حتى يندفع نحوه، لكن الثور هذه المرة ينطح صخرة حديدية، واثناً ذلك يعالجها الفارس بطعنة في ظهره تنهكه، وتترك الدم يسيل بغزارة.

هذه الطعنة تجعل الثور اكثر شراسة، ولذلك فما ان ينسحب الفارس بحصانه، حتى يأتي المصارع الرئيسي ويلعب مع الثور اللعبة الاخيرة، فيلوح له بالرداء الاحمر ويستدير عنه في الوقت المناسب، وما بين الكر والقر يتدخل احد المساعدين ليفرز في جسد الثور المزيد من السم التي تدمي جسده.

في نهاية الامر، وامام هذه المنازلة غير المتكافئة، بل والوحشية من طرف الانسان، يبدأ الثور في الشعب، وتخور قواه، لكنه يقاوم، والعجيب ان الناس، المتفرجين، يصفقون للمصارع بإعجاب، وينتظرون اللحظة التي يطعن فيها المصارع الثور طعنته الاخيرة. هذا التلذذ بتعذيب الثور وقتله على دفعات هو شكل من اشكال

السادية، سادية يتصاعد خطها البياني كلما خارت قوى الثور، وكلما بدأ يرتج، وفي النهاية يموت وسط تصفيق الناس وابتهاجهم. هذا المشهد يجذب ملايين السياح الى اسبانيا، انها قصة موت معلن، موت الثور الذي لم يفعل للناس شيئاً، ولم يرتكب ذنباً، ولكنها الغريزة العدوانية المزروعة في اعماق الانسان، والمخبة في لواعيه، فكان العصور الحديثة تنتقم من العصور القديمة حين كان الاباطرة والنبله يقيمون حفلات ماثلة للمصارعة بين الانسان والوحوش، ولكن الانسان هذه المرة اعزل، وهو على الغلب من فئة الصبيد او الاسرى، وكان الاباطرة والنبله يتلذذون بمشهد الوحش وهو ينهش الانسان ويأكله...

هذا الموت المعلن للثور في الحلبة، ذكرني بقصيدة كتبها ابراهيم طوقان عن ديك الحبش الذي يذبحونه ليلة عيد الميلاد، وعنوانها (الحبشي الذبيح)، وفي القصيدة وصف مشير لعملية الذبح، ومحاولة الديك مقاومة الموت بعد ان تحز السكين عنقه

يجري، فيحديه العيا، فيقري ويكاد يظفر بالحياة، فتهرب ويرمز ابراهيم طوقان بديك الحبش الى الامم المغلوبة والمحنته. وربما يكون الثور في حلقات المصارعة هو الذي يرمز الى الامم المغلوبة اكثر من ديك الحبش، فالامم المغلوبة، والمحنته اراضيها، تعيش الظروف نفسها التي يعيشها الثور... تشن بالجراح وسط تهليل اوساط سادية في هذا العالم، لكن الفرق بيننا وبين الثور، ان الثور في نهاية اللعبة يموت، اما الامم والشعوب فانها لا تموت.

## سياسة في اربعة فصول!

(تتمت من ص ١١)

والثقافي والتاريخي اذا ما حصل، فانه يغير تماماً توازن القوى في الشرق الاوسط ويقر نظاماً جديداً منافساً الى حد كبير لذلك الذي تحدثت عنه دوائر الحكم الأمريكية في السنوات الأخيرة. ويشار هنا الى حقيقة ان تركيا هي عضو نشط ومركزي في حلف شمال الاطلسي، ارادها الامريكيون سدا امام الامتداد الشيوعي جنوباً ثم حاجزاً امام الثورة الاسلامية في ايران ثم سوطاً مائتاً تسوط به سوريا والعراق كلما انحرفنا عن «المسار الصحيح»، وكذلك حليفاً يشد ازر اسرائيل عبر الضغط على سوريا كدولة مواجهة وعلى العراق كعمق عربي استراتيجي. ولنفترض ان اربكان استطاع ان يداور ويناور بنجاح وان يخرج تركيا من دورها هذا فان ذلك سيفير وجه المنطقة وربما حدودها الجغرافية والسياسية. فاذا كانت الادارة الأمريكية راغت في العودة الأخيرة على حالة المواجهة بين تركيا وبين محيطها وبنت كل سياساتها وخطتها ازاء المنطقة على هذه الارضية فما عسها ستفعل اذا ما مادت الارض وزلزلت وقوضت هذا الاساس من اساسه؟! سقرة اربكان الى ايران قضت مضجع الامريكيين واسرائيل، وليس صدقة، فهذا التحول لا شك يقلب الحسابات كلها. وعليه، يتوقع ان تبادر دوائر الحكم الأمريكية الى اجهاض تحرك اربكان لا سيما اذا تعمق وبماكانها ان تستغل قوى سياسية داخل تركيا تانسو تشير الى الجيش التركي كمؤسسة، وقد تذهب بعيداً مع محاولاتها. لكننا نرجح انه ليس بماكانها ان توفق التحولات داخل تركيا نفسها لا سيما ان ما يحدث هناك يشبه في حركته العامة ما حدث في ايران عشية انتصار ثورة الخميني. علماً بأن السياسة في الشرق الاوسط كانت كمناعة لا بد من ان تشهد اربعة فصول في دورتها..

يضاف الى هذا حقيقة ان مشروع التغريب ربما انصف المدن المحورية في تركيا - انقرة، ازمير، اسطنبول وغيرها لكنه لم يسهف الارياض والاطراف والمدن غير الساحلية. فظل الفقر والتخلف من نصيب الغالبية الساحقة من الشعب التركي في المناطق الداخلية، وكلما توغلنا شرقاً في بر الاناضول زاد الفقر وتعمق التخلف. فيما لم تحل النزاعات الحدودية والاقليمية مع الدول المجاورة في الغرب (اليونان) وفي الشرق (ايران) والجنوب (العراق وسوريا)، ولم تتم تسوية المسألة الكردية ولا مسألة ديمقراطية المجتمع بدلالة ان للجيش التركي موقعه المركزي في النظام السياسي. (رئيس الدولة حسب ما ينشر وهو سليمان ديميريل يمثل الجيش والجنرالات وامتيازاتهم).

على مثل هذه الخلفية الاقتصادية والتاريخية يتحرك رئيس الحكومة التركي الجديد ومن ورائه حزب حصل على ثلث اصوات الناخبين ويلتقي في طروحاته مع اوساط سياسية اخرى مشروعة او غير مشروعة. والتحرك نحو الشرق واضح ولا يمكن التقليل من وضوحه بأن تطلق وزيرة الخارجية تانسو تشير (رئيس الحكومة السابقة المتحالفة برلمانياً مع اربكان) تصريحات مطمئنة ذات اوروبا وذات اسرائيل وذات امريكا!

لا ندرك مدى العمق الذي يقصد اربكان ان يصله في تحركاته. وقد تنحصر في سعيه الحدود الى ضرب النشاط الكردي في شرق تركيا عبر اتفاق رياضي يضم ايران وتركيا وسوريا والعراق. لكن استعداداه للحدث عن تسوية مسألة المياه واستئناف التعاون الاقتصادي مع جيرانه في الشرق والجنوب وابداء المواقف المتحفظة من سياسة اسرائيل تؤثر ان اربكان كخيار جديد امام تركيا يقصد اكثر بكثير من مجرد تسوية المسألة الكردية في حدود بلاده!

ولا شك في ان اعتماد تركيا لخيار الانخراط في مجالها الجغرافي

□ محمود ابو شنب □

## الوهم عند من..؟!



ان تفرض دولة ان تنسحب دولة ثانية من اراضيها؟ ولكن صحيفة قالت.. تتحدثون بشكل جميل عن انسحاب من لبنان.. ولكن من يقرأ بين السطور يلاحظ انكم تشترطون امورا لا يبدو منها انكم تنوون الانسحاب فعلا، بل تريدون مواصلة الاحتلال بشكل

□ يبدو ان الهم الاكبر لرئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، في هذه المرحلة هو تسويق نفسه في العالم العربي. فقد ذلك اللقاء الصحفي الذي عقد في ديوانه في القدس يوم الاثنين الماضي، ودعا اليه الصحفيين العرب العاملين في وسائل الاعلام والصحف العربية منها وغير العربية. لقد حاول ان يقتنعهم بان العملية السياسية تتقدم بيسر وسهولة كما في السابق، وحسب الاتفاقات الموقعة، واذا ما كان هناك اي تغيير في مسارها فهو تغيير في بعض التفاصيل لكي تتلاءم وطابع الحكومة الجديدة التي تحمل سياسة ليست كسياسة الحكومة السابقة بقيادة حزب العمل.

وقد حرص نتنياهو في اثناء اجاباته على اسئلة الصحفيين، على التأكيد بانه على اتصال مع العديد من الدول العربية، وانه يريد بناء علاقات تجارية واقتصادية، وان هناك مفاوضات حول اقامة مشاريع ضخمة مشتركة بين اسرائيل ومصر. وبين اسرائيل والاردن ومع غيرها من الاقطار العربية. وفي هذا الاطار، وردا على سؤال لاجد الصحفيين قال: «ان الرئيس مبارك قد قام بدور فعال وهام في تهدئة وتطمين العالم العربي والقادة العرب، وعمل على تلطيف الاجواء بشكل كبير، وان الملك حسين قام من ناحيته ايضا بالدور نفسه.

لا تعرف ما اذا كان يسر الرئيس مبارك سماع هذا المديح من نتنياهو، ولكننا نعرف - ولنا وحدنا - ان مبارك، الذي كان اعرب

عن قلقه على مصير العملية السلمية من سياسة نتنياهو، عاد، بعد لقائه هو في القاهرة واعرب عن ثقته بان رئيس حكومة اسرائيل الجديد سيواصل العملية السلمية، وانه ملتزم بما جرى التوصل اليه من اتفاقات موقعة. وقد فعل الملك حسين الشيء نفسه بعد لقائه مع نتنياهو، ولنا نعرف ماذا قال نتنياهو للرئيس مبارك وللملك حسين لم يكن قائله في تصريحاته وخبطه الكثيرة في الولايات المتحدة لدى لقائه الرسمي بالرئيس كلينتون. ولكن الحكومة برئاسة نتنياهو اتخذت قرارا واضحا بتوسيع المستوطنات، ومن البديهي ان توسيعها يحتاج الى ارض، وعلى هذا رد نتنياهو في المؤتمر الصحفي، على الصحفي الذي قال ان هناك اجماعا على ان المستوطنات تشكل عقبة امام السلام. بقوله: دعنا من هذه المقولات، فنحن لا نشعر بذلك. ولنا غريبا.. فهذا وطننا.

وتوكيدا لمقولة نتنياهو هذه، اعلن وزير الدفاع الجديد، يتسحاق مردخاي، صباح الثلاثاء الماضي، انه سيقوم (٣٠٠) كرفان (بيت متنقل) في المستوطنات في «يهودا والسامرة» وقطاع غزة، كبادرة لتطبيق قرار الحكومة بتوسيع وتكثيف المستوطنات. فهل هذا هو برهان اضافي على استئثار (١) حكومة نتنياهو للتوصل الى سلام؟؟

ولقد ابدى نتنياهو استغرابه من رفض لبنان وسوريا لاقتراحه «لبنان اولاً»، وهتف في المؤتمر الصحفي متصنعا الدهشة والبراءة.. كيف يعقل



● الصحفيون العرب خلال اللقاء مع نتنياهو (صورة خاصة بـ «الاتحاد»)

آخر: ولكن نتنياهو تجاوز هذه الملاحظة بشكل دبلوماسي. عندما لا ان صحفيا اخر سد على نتنياهو فرصة التهرب الدبلوماسي عندما سألته: هل انتم على استعداد لحل وسط اقليمي في الجولان؟ فأجاب نتنياهو، اعيد هذا السؤال اليك لتسأله بدورك للرئيس الاسد.. ولكن الصحفي اصر متابعا: اذا قابلت الاسد سأسأله ولكنني الان اسألك انت. وسارع نتنياهو الى القول: انت اذا طالب الاسد بكل الجولان فسوف نطالب نحن ايضا بكل الجولان. ولا احد يعرف عندئذ، كيف ستكون نتيجة المفاوضات. المهم ان نفترض.

وسائل الاعلام الاسرائيلية فهمت من هذه الاجابة، بان نتنياهو على استعداد للتنازل والتوصل الى حل وسط اقليمي في الجولان. ولكن المتحدث بلسان نتنياهو، شاي براك، عاد واكد في اليوم التالي للمؤتمر ان نتنياهو لم يتنازل عن شي، وان سياسته هي بقاء الجولان تحت السيادة الاسرائيلية.

واذا لم يكن هذا التوضيح كافيا، فقد جاء، عزوي لاندوا، احد قادة الليكود الاشد تطرفا، ورئيس لجنة الامن والخارجية، لكي يزيد التوضيح ايضا، ويضيف اليه: نتنياهو كان اعلن ان الحدود الاسرائيلية - السورية

(البقية على ص ١٤)

□ د. احمد سعد □

## لنتركز جيل ما هو جوهرى ملح ومصيري!!



● تحليل الواقع بموضوعية علمية يعتبر نقطة الانطلاق لمواجهة هذا الواقع والتحديات التي يفرضها على ساحة التطور. ومصدر القوة والخصوصية المتميزة لحزب شيوعي، ماركسي - لينيني، تتمحور حول فكره الخلائق ومنهج الجدلي في التوجه والتعامل مع الواقع المتغير ومعطياته بهدف تسليح اوسع الجماهير الشعبية بالمعرفة والحقيقة لمواجهة المعطيات العينية لهذا الواقع ومتناقضاته لما فيه الصلحة الحقيقية لهذه الجماهير، وبلورة الآليات الكفاحية والنهج الصحيح على ساحة المواجهة.

وقد عانت احزاب شيوعية وتقدمية كثيرة، وعانت شعوبها، من توجه احادي الجانب في تحليل الواقع ومتطلباته. تحليل احسن جيدا في رسم الصورة العامة للواقع ولكنه تخلف في بلورة النهج والاليات المطلوبة التي تتطلبها متطلبات الواقع على ساحة المواجهة لتغيير هذا الواقع.

ولا اقصد في هذه المقالة الدخول في مناقشة التاريخ الكفاحي المشترك للشعوب والتقدميين، ورغم الانتقادات التي تستدعي المصلحة استخلاص النتائج الصحيحة منها، وانما ما اردته هو التركيز على المفتاح الاساسي الذي من الاهمية بمكان شحذ لفتح ابواب الواقع الراهن وتحدياته الكبيرة. فبرأيي، اننا نواجه اليوم، ومنذ صعود قوى اليمين الاسرائيلي الى السلطة اسوأ حكومة من حيث موقفيها وتعاملها مع متطلبات الواقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في الظروف الراهنة والاتفاق الكارثية المرتقبة حرا، وذلك. وهذا يتجسد في برنامجها السياسي والاقتصادي - الاجتماعي الذي لن يؤدي الا الى دفن العملية السلمية وعودة حالة التوتر والحروب النازقة دما وضحايا، وإلى تعميق وزيادة حدة التناقض الاجتماعي في اسرائيل ومضاعفة الغبن التمييزي ضد الجماهير العربية الفلسطينية في اسرائيل.

ان مثل هذا التقييم لوحد لا يكفي. وما هو مطلوب دراسة تفاصيل الواقع ومتناقضاته لاخطاط النهج الصحيح وصقل الآليات الضرورية لمواجهة واقفالت المنهج والنهج الكارثي لحكومة السبعين، ان كان على المستوى الاسرائيلي العام، او بالنسبة لنضال الجماهير العربية من اجل المساواة التامة. ويرأي انه بالرغم من وجود اسوأ حكومة تدبر شؤون البلاد، فان الظروف الموضوعية والذاتية - اذا استغللت بشكل حسن - مواتية اكثر من اي وقت مضى لصلق اشكال متعددة من اساليب وأطر التعاون الواسع اليهودي - العربي لمواجهة موقفات السياسة الحكومية. ففي الموقف من العملية السياسية وعلى ضوء الموقف الحكومي الذي يهدد بنسفه، أصبحت الظروف مواتية لصلق اوسع تعاون يهودي - عربي من قوى المعارضة وتنظيماتها السياسية والجماهيرية ومختلف اطر الاحتجاج بين الجماهير اليهودية والعربية. ويجب اخذ زمام المبادرة في هذا الموضوع، حتى لو كانت البداية تأخير اوسع تعاون يهودي - عربي ضد البرنامج الاستيطاني الحكومي لتعبئة وتكثيف الاستيطان على الاراضي الفلسطينية والسورية المحتلة.

صحيح انه من الصعب نسبيا ايجاد تناقضات جوهرية بين مركبات الائتلاف الحكومي في الموقف من الحق الفلسطيني المشروع ومن النسوية العادلة، ولكن في الموقف من القضايا الاقتصادية - الاجتماعية لا يوجد انسجام ويمكن استثمار التناقضات القائمة على ساحة الكفاح الاقتصادي الاجتماعي والسياسي ايضا.

في تحليله للوضع بعد الانتخابات، اشار الدكتور ماجد الحاج ويحق الى اهمية رؤية بعض العوامل المشتركة بين الجماهير العربية والمهاجرين الروس الجدد بهدف التعاون، والمقصود الخلفية الاجتماعية في ظل السياسة القائمة. فعلى ساحة الواقع المارسة فان هذه الحكومة تعتمد في برنامجها الاقتصادي - الاجتماعي على خدمة مباشرة لاصحاب الرأسمال الكبير، وعلى ضرب مصالح الفئات العاملة واصحاب الدخل المحدود. ففي «معالجتها» للامزة، وخاصة في موازين الحكومة والمدفوعات والتجارة تطرح في برنامجها الاعتماد على آليات: التقليل في الموازنة الحكومية في بند النفقات - الدعم الحكومي - حوالي ٨٥٪ من هذا التقليل مصدره ميزانيات التعليم والصحة والرفاه وليس الدعم متعدد الاشكال لاصحاب المصالح والرأسمال الذي سيبلغ مقداره حوالي (١٢) مليار شكيل في العام الجاري، ومن سيتضرر، بالاساس الفئات التي تسكن في ادنى درجات السلم الاجتماعي من حيث المداخيل - الجماهير العربية والجماهير المؤيدة لحركة «شاس» والمهاجرين اليهود الجدد. ولهذا ليس صدفة ان ابان طرح موضوع التقليل في الموازنة للعام ١٩٩٦ يبلغ (٣٥٠) مليون شكيل في اللجنة المالية البرلمانية، افشل الاقتراح الحكومي بصوتات تمثل الجبهة والمعارضة وايضا «شاس» و «يسرائيل بعاليه» لان مقص التقليل سيضر مصالح الفئات، التي تشلها هذه الاحزاب، بشكل اساسي.

مثل آخر حول التوجه الاتفاقي والتناقضات داخل الائتلاف الحكومي، ففي الجلسة الاخيرة للجنة المالية البرلمانية (يوم الاثنين ٨/١٣) عرض نائب وزير الاسكان «التعديلات» التي يجريها في القانون المتعلق بدعم البناء السكني، ومحور التعديلات هو تقديم الامتيازات والاضافيات والدعم لمجموعة «الحرديم» - «شاس» - «برور». وقد اثار هذا التعديل حفيظة مثل المهاجرين اليهود الجدد ومعارضته بالاضافة الى معارضة مثل كتلة الجبهة والتجمع وغيرها.

وألية المخصصة التي تعني بيع ملكية القطاع العام، الحكومي، من شركات حكومية - شركة الكهرباء، وغيرها، بأبأس الأمان الى القطاع الخاص، الى مستثمرين مقربين من نتنياهو او من وزرائه، عن قدموا الدعم لهم في الانتخابات. ومعنى ذلك تسريح عشرات الالف العاملين الى سوق البطالة ورفع اسعار الخدمات وضرب الحقوق النقابية للعاملين، اي توجيه الضربة للعاملين

(البقية على ص ١١)

□ مزروق حلي □

## سياسة في اربعة فصول!

غير قادرة على الدخول فيها ● الثاني - تسوية المسألة الكردية والتوصل الى معاهدة اجتماعية تنظم العلاقة بين الاقلية الكردية والاكثورية التركية ● الثالث - تسوية النزاع التاريخي مع اليونان حول جملة من القضايا ومنها السيادة في البحر المشترك وفي قبرص، وتسوية النزاع حول المياه مع العراق وسوريا وما يرافقه من خلافات مشتقة ● الرابع - ازالة الحواجز الثقافية بين تركيا واوروبا (الاسلام والمسيحية) والتجسير على التمايز بين شرق وغرب ● الخامس - مدققة النظام السياسي الاجتماعي.

ينبغي الاعتراف بان مضيقى البوسفور والدردنيل اللذين يفصلان بين الاتاضول (تركيا) وبين اوروبا ليسا حاجزين جغرافيين فحسب بل حد بين كيان ثقافي اقتصادي قومي ديني محدد وبين كيان اخر! وقد اكتشف الاتراك بالتجربة الطويلة انه بالرغم من نقل السلاطين العثمانيين لعاصمتهم الى اسطنبول (الاستانة) في القارة الاوروبية الا انهم واجهوا صدا مشابرا لتغلغلهم في هذه المساحة الجغرافية الثقافية الاقتصادية. وبالرغم من العلاقة الوثيقة بين تركيا والاتحاد الاوربي في المجال الاقتصادي الا ان الاتحاد الاوربي اوضح للاتراك بما لا يقبل التأويل انهم لن يستطيعوا ابدى التحول الى عضو كامل في «الاتحاد» (والامر ذاته ينسحب على اسرائيل)، ورغم كون التسيرويات الاوروبية تقنيية او اقتصادية الا ان النخبة التركية تدرك ان السبب الاساسي هو التمايز الثقافي الديني والتاريخي بين تركيا واوروبا!

(البقية على ص ٩)

عندما تحدثت دوائر الحكم الامريكى عشية حرب الخليج الثانية وغداتها، عن نظام شرق اوسطى جديد، لم تكن تقصد قطعا «نظاما» يستبعدا او يتحدد بدونه! ومن المرجح انها لم تحسب في حينه تحولات سياسية جزئية في هذا البلد او ذاك. او انها لم تكن تتوقع حصول مثل هذه التحولات في المدى المنظور. لكن يقينا انها اردت انشاء النظام الجديد لاجهاض تحولات اقليمية غير مرغوب فيها تتعارض مع المصالح الامريكى في المنطقة.

والتأكيد لم يُقدّر الامريكىون وحلفاؤهم في المحافل الدولية ان يحصل التحول في تركيا بهذه السرعة وبهذا العمق. ويكفي ان تكون سفرة رئيس الحكومة التركي الجديد الاولى الى الشرق وليس الى الغرب لتكتشف ان امرا ما قد حصل في بر الاتاضول. فاذا كان اتاتورك غرب بتركيا من محيطها وثقافتها وجغرافيتها الشرقية وحرفها العربية ويم بها شطر اوروبا وتلوجها ولايتيتها، فان نجم الدين اربكان زعيم حزب الرفاه الاسلامي التركي ورئيس الحكومة الجديد يؤشر بزيارته الى ايران (حيث وقع على صفقة تاريخية بقيمة ٢٢ مليار دولار لايتياع الغاز الايراني) وبارسال كبار وزرائه الى بغداد ودمشق انه في سبيله الى تغيير وجهة البوصلة التركية التي تدلّ نحو الغرب منذ عشرينيات هذا القرن. وعلينا ان ننشئ الى ان التغيير الذي يدعوا اليه اربكان وحزبه يأتي على خلفية فشل مشروع اتاتورك التغريبي في خمسة مستويات:

● الاول - الخروج بتركيا من مرحلة التخلف والنمو والارتقاء بها الى مرحلة الحداثة والتصنيع بدلالة انها تراوح منذ عقود عند عتبة الحداثة



## غازي ابوريا

## امزق هذه الشهادة!

«هذا لن يحدث لي». مقولة تعبر عن الكثير من أنواع سلوكنا. بفصلون زميلاً من عمله. ويدل أن آقف ونقف مع هذا الزميل. القول ونقول: هذا لن يحدث لي. الشرير يعتدي على فردٍ ما. لا نتدخل ونقول: هذا لن يحدث لنا. سائق يتنقل بسرعة فائقة، يضيّع حياته في لحظة كان يقول فيها: «هذا لن يحدث لي».

هذه المقولة التي كادت تصبح نهجا، ولا معنى لها في قاموس اللغة إلا لفظة «اللامبالاة». وهذه اللامبالاة قد تكون أسلوبا مريحا لاستمرار حياتنا بهدوء، و«حايدي عن ظهري ببساطة». وقد تكون اللامبالاة اسما جريدا ومرحبا بالفعل. لأن العكس الكامل للفظ «اللامبالاة» أن يحشر الإنسان أنفه في كل شيء. عندها سيصبح هو والناس، وحشر الاتف يكون مكروها إذا وصل حدود الفرد الشخصية. مثلاً لو رمى أحد النفايات في الشارع العام ونهسته إلى ذلك. لا تختلف الأمر عن تنبيه نفس الرجل إذا أمسك برميل النفايات وأفرغ ما فيه على مائدة مطبخه. هذا بيته. هذه قلعة.

وعن حشر الاتف في أمور خلق الله. آلاف الامثلة. وكلها تسخر من هذا التطبيق الذي يتدخل في شؤون الناس ولا يتسدير من أمر حياته شيئا. أو يتدبرها. ومن بين «الحاشرين» انوفهم في شؤون البشر. اولئك القضاة من وادي النيل. لا أعرف كم زوجة لكل منهم. ولن أحشر أنفي في تعداد نسائهم. لكنهم حشروا انوفهم الطويلة إلى سرير رجل وزوجته. أو امرأة وزوجها. وفي عز نومها. فكوا اليد عن الكبد. وقالوا لها: «لست لها». ولست له! فرقا بينهما. وعاد اصحاب الاتوف الطويلة إلى مخاضهم ليتوسط كل انف زوجة عن شمالة وأخرى عن يمنة. وثالثة مع رابعة تنتظرن بفارغ الصبر الليلة القادمة.

والشعب يمارس اللامبالاة بحرية كاملة. ساذجا يعني الشعب ان الاتوف الطويلة طلقت عسلانا من زوجته فلاتة بالقوة والاكراه مع فتوى دينية جديدة؟ فتوى عن كذاب عن دجال عن فاسق قال: سمعت رسول الله يقول ان ابغض الحرام عند الله الزواج من واحدة! وهكذا تم «تطبيق» ابو زيد من زوجته لان حضرة الدكتور وحضرة الدكتورة لا يفهمان في قواعد الزواج



مفتوحا امام اثريا. العرب لاقتنا. الفتيات من الدول الفقيرة. واسمن خدامات وهي اللفظة المرافقة للفظ «اما». جمع «امة».

واسأل المسلمين جميعا. هل تقبل اخلاصكم وضمانكم ان يشتري الناس الفتيات لممارسة الجنس. او نغتن نساء. وفتيات العدو في قتال نفس الغاية؟ اعرف ان اخلاق هذا العصر لا تقبل ذلك ولا اقصد الاخلاق حسب رأي الغرب. بل احدثت عن قناعاتنا نحن. هل تقبل ان يفسى تفسير كهذا للآية؟

ابن الارتداد عن الاسلام في رفض هذا التفسير! وحتى لو اصر كل اصحاب الاتوف الطويلة ومعهم الجبنا. وجيش الطامعين على ان لا تفسر الا هذا. عندها يجب ان تقول لهم: «لكم دينكم ولنا دين».

هذه اللامبالاة التي يبديها المثقف العربي، وهذا الخوف من الاتوف الطويلة او الطمع بالقرب اليها، يشكل كارثة وطنية وعلمية على كل العالم العربي. الاتوف الطويلة لاحقت عبد الوهاب. اكبر موسيقي عربي. وحاولت قتل نجيب محفوظ. اعظم روائي عربي حتى الآن. وتلاحق عادل امام اكبر كوميدى عربي. وتكتم اصوات مئات المفكرين والباحثين. هذه الاتوف تدخل البيوت والمخادع. وتشعل حرائق في كل حقل للفكر والابداع. وتغطي على عورتها اللاتهنائية باوراق دوت عليها ايات قرآنية. بل يبق اسامنا بعد ان حشر هؤلاء. انوفهم في سرير رجل ينام مع زوجته. الا حزم امحتنا. وركوب قافلة. للعودة الى القرن الهجري الاول. وامتناع السيوف لكس كل الذين يمشقون القرآن. ونبدأ من «صفتين». حيث رفع الكذابون المصاحف لتكون حكاية وواقعا مسيرة رجل الحق في خذعة العودة الى حكم القرآن. واقولها نسبة عن ابي زيد: اذا كان اتصاني الاسلامي يحتاج الى شهادة عن يحملون فوق اكتافهم كرات متحجرة.. وعلكون انونا يبلغ مداها غرفة نومي. فانا امزق هذه الشهادة. ولو كانت بتوقيع قاضي قضاة مصر.

## لنتركز حول ما هو جوهري ملح ومصيري!! (تتمتع من ص ١٠)

والصاحب الدخول المحدود. اما بالنسبة للجماهير العربية فالخطر يكمن ليس فقط في تراجع الحكومة عن مبادئ المساواة المقنونة اصلا واستبدالها بخطف كرونيالي للتمييز «الدمج» بدون تطوير، بل كذلك بتوجه انتقائي لدى الاساقفة بين الجماهير العربية ولينا. قواعد موالية لحزب السلطة - رشوة بعض المجالس على حساب غيرها من المجالس العربية، والاستمرار بنهب الارض العربية وتهديد سكان

القرى غير المعترف بها بالترحيل ومصادرة اراضيها. نأمل ان يجد رئيس الحكومة «الوقت الكافي» لدراسة حقوق الجماهير العربية - والاهم من ذلك طبعاً التزام مبادئ المساواة والعدل على ساحة الممارسة. ولكن الاهم من كل ذلك، وهذا هو مطلب الساعة، تحسين آليات الجماهير العربية الكفاحية، من لجنة التابعة بغيرها. وان «لا تكون حسارة كل من ايدو الو»، وان تدرس أهمية بلورة وسائل

## فشة خلق \* يكتبها: يوسف فرح

## عندك بحرية!



اجتماع للمجلس التشريعي، قارن احد النواب بين تصرفات

الاحتلال وتصرفات السلطة الوطنية، فانتهره مسؤول بعنف: «لا تقارن!» لماذا؟ وكيف يمكن بدون مقارنة. محمود جميل بلفظ انفاسه الاخيرة تحت القبضة الفلسطينية، وتكاد ترق الجرمية، كما مر غيرها. لولا تفجر المظاهرات في طولكرم ونابلس، فهل كانت الضرورة تقتضي قتل ابراهيم حديد ايضا، حتى تهتز «الارادة السامية» وتأمّر بالتحرك!!

وهل يجب تصحيح الخطأ بالخطأ! يعقل قطعة الجميل، ويحقق معهم، وتوجه التهم اليهم، ويقدمون الى المحكمة، ويحاكمون.. ويحكم عليهم بالسجن والاشغال الشاقة، كل ذلك في يوم واحد!!

ابن الجلسات وابن الادعاء وابن المرافعات! وهل مهمة الوطن الاستمرار في مصادرة جوازات ابنائه لئلا يخونوا!!

ولعل من المفارقة، وانا اكاد افرغ من كتابة المقال، ان يصغني خبر اعتقال محمد دهمان، مدير مكتب مؤسسة «الضيمير» في غزة!

فهل بعد ذلك نصير الى الفوز في الدورات الاولمبية!!

\*\*\*

## لمن هذه الارض؟!

قد تكون للعبة الفاظ اخرى، ولكن هدفها واحد في كل القرى، وهو معرفة القرعة على من. «حكرة بكرة قال لي ربي عد العشرة، واحد اثنين ثلاثة ارباع الستة بنجر...» وتنتهي القرعة بـ «على امك». فيعد ان عرف وزير داخليةنا المتدين من سيشغل وزارة الادباني في السنة الاولى، ربما يتفنى تلك الطريقة الصيبانية «المتطورة»، مضى يزاول مهام وزارته، فزار غزة!

وغزة على طرف سينا.. وفي سينا جبل حوريب، وعلى هذا الجبل تجلى الله.. سبحانه في قصة جبلك. ورأى «شعبه» من دون كل الشعوب، وكان العطا، الرباني: لك ولنسلك اعطي هذه الارض..

فما هو الوزير ان نسبة البطالة لدى الغزيين تنصيب ٦٠٪ منها! وما هم ان المجاعة تكاد تنشب اظفارها في نفوسهم ويظنونها! فلغزة سلطة وطنية ترعى شؤونها. واساسا ماذا يفعل هؤلاء «الغري» هنا! وهل هذه البيوت مرخصة ام شيدت بغير اذن «رباني» هنا!

تبدو الارض واسعة هنا.. اين اليهود؟ ارفغوني كي ارى.

ويعلو الوزير، ويعلو ويعلو.. حتى يقارب مستوى الجبل الاعجوبة.. ينظر حواله من عل... يا... يا... ما هذا الفراغ المخيف! ولماذا بقيت هذه القسم والقفار خالية حتى اليوم!!

- لكم اعطي هذه الارض ولنسلكم من بعدكم! يتجلى الوزير بلحية يختلط بياض شعرها بسواده..

ويصر كأنه غاب في شطحة ربانية..

...م... ويتهدد اصداء الانفجار الى اعالي الجبال.. تعيد الوزير الى صحوته.. فيسأل ماذا؟ فيخبر ان بيوتا فلسطينية بنيت بغير ترخيص، ومخالفة لاتفاقيات اوسلو قد تم دكها..

\*\*\*

## عن جد

ان اي فكر لا يجزئ حاملوه على طرحة في النور لناقشته، ليس جديرا بان يكون له معتقون..

□ ترى لماذا لم يحزر الرياضيون العرب قصب السبق في الاولمبية الاخيرة؟

لا لان اجسامهم ضعيفة، ولا لانه ينقصهم التدريب، بل لانه تنقصهم الحرية! لقد كانوا في واد، وكانت المسابقات في واد اخر. هم يفكرون في شيء، والمسؤولون المرافقون - او لنقل بعضهم - للذقة - يفكرون في شيء. مناقض. لا احد منهم يحمل جواز سفره. كل الجوازات جمعت وأودعت امانة لدى اولئك المسؤولين، من منطلق «اربط جشكك تجد اثنين». هكذا علمنا اجسادنا، ربما من باب الحرص على الشيء، وعدم التفرغ به، وكانوا - الاجداد - يعرفون ان الحيزان المربوط وبحكم عدم تحرره، قد يغري زائرا من ابنا. جنسه بالمجيء اليه لتداسر

اوضاع الجنس الحيواني، وهكذا تجد اثنين. مرافقو الفرق الرياضية لا يحبون المغامرة، ولا يريدون ان يفلت من بين ايديهم رياضيوهم. واذا كان، برغم حجز الجوازات، هرب لاعب كرة اليد المصري احمد العوضي، وهرب المصارع المصري مصطفى عبد الحارث، فلما بالكا اذا وضع كل رياضي «حبه في عيه»!!

هذه «الديمقراطية» لا يتمتع بها غير العرب في هذا العالم. انهم ديمقراطية ذات طعم ورائحة خاصين، فحق لنا ان نخاضها بتسمية «الديمقراطية العربية» غير معدودة الضمان!

في باب الديمقراطية هذه يدخل منع افلام يوسف شاهين، لانها تنطرق الى الانبياء.. والعباد بالله!! وكذلك فيلم رفيق الصبان، لانه يمس طرف عبادة

الطبيب مع الشقيق الاسرائيلي! الدين ممنوع، والسياسة ممنوعة في الوطن العربي. وما عدا ذلك كله مسموح!

معظم دول هذا الوطن العربي اعطيت استقلالها، منحة، هبة، منة، وربما لاجل ذلك تسبب لنفسها اضطهاد مواطنيها! فهل يجوز لوطن يولد بين أسنة الرماح وسحب الدخان، ان يفعل ذلك مع ابنا. ندروا دمهم من اجل ولادته!

ليس مهما اذا كان العدد سبعة او عشرة، المهم ان قتلنا يرتكب في نفس الاقبيية وعلى نفس الكراسي، تماما، كما كان يرتكب قبلا، مع فوارق «جمالية» فاقاقت الاول موتى مثلا، واقتال الثاني احمد!

الاول مجرم غريب، والثاني مجرم «وطني»! (يعيش الوطن)

هذه الصورة المشقة، التمثال الجميل، الذي اسمه «الوطن» والذي يخزن الانسان صورته في قلبه ويوطئ عليها ضلوعه، لماذا يصرون على تشويهها! ولماذا يدفعون بأولئك الوطنيين ان يحزموا اهرمهم، ويقرروا ان قرر الماغوط نهائيا: «سأخون وطني» لا لذنب الا لانهم ارادوا للاستنهم ان تترجم خلجات جراحهم بأمانة!

هل يجب ان تظل علاقة العربي بوطنه، اما ان يكون مع الحاكم، واما الا يكون! وهل ذنب محمود جميل انه قاوم الاحتلال واستدعى وطنه من اخر الدنيا، فقتله وطنه العائد بأيدي زبانية «البحرية»!

ولماذا لم يتم الوطن بوضع حد للقتل منذ الجرمية، الاولى، وكيف يسمح وطن يحترم نفسه، بان يقع في غياهب سجنه سجناء سياسيون! ليس مهما ان كانوا (٤٠٠) سجين، ام سجناء واحدا! وهل الرد انه في عهد الاحتلال قيع الآلاف في السجون.

لو لم يتم الاحتلال بهدم البيوت واعتقال الناس ومصادرة الارض وتخريب المستشفيات، لاتفتت عنه صفة الاحتلالية، ام اننا صدقنا مقولة «احتلال لبيروالي متور وبن حلال»!

وربما كان لهذا الاحتلال بالذات، فضل ابقاء جذوة مقاومة مستمرة، لا تخو الا بانظف، سراج، واثارة سما الوطن، بصايح الاستقلال والحرية والكرامة. ولو لم يكن كذلك، لتسلك الناس بالاحتلال، ولما تفجرت انتفاضة السنوات السبع، التي قادت المحتل الى الرضوخ، والتسليم بعدالة مناهضيه من «الخريين»!

فهل تصدق ان الفلسطيني عندما يُطرق بابيه في الليل، يتسنى ان يكون الطارق جنودا اسرائيليين لا فلسطينيين!!

اعرف ان المقارنة قاسية ولا تزوق للمسؤولين في

## الرياضة تحسن السمع؟!

• في دراسة حديثة لجامعة ميامي، اتضح أن هناك ٥٠٪ من حالات ضعف السمع قد تحسنت بعد اتباع قمارين رياضية لمدة ثلاثين دقيقة على الدراجة الثابتة، مرتين في الأسبوع، وذلك على مدى ثمانية أسابيع.

د. هيلين الليسو، استاذة في دراسة فيسيولوجية التغيرات في الجامعة، أعلنت أن بعض الذين يعانون من ضعف السمع ارتفعت لديهم القدرة على السمع بنسبة ٥٠٪، مع ارتفاع بنسبة تتراوح بين ١٠ - ٣٠٪ بالنسبة للذين يستمعون بقدرات متوسطة. وفي حجرة قياس السمع تمكن بعض المتطوعين من سماع أصوات خافتة بصورة مضاعفة عما كان الأمر عليه قبل برنامج التدريبات وزادت قدرتهم على السمع في الأماكن المزدحمة.

## العقاقير المشعة قد تصبغ الدواء الرئيسي لمرض السرطان

• العقاقير المشعة متوفرة منذ زمن، إلا أن تطورها جعل العلماء يرون بها وسيلة علاج رئيسية لمرض السرطان في المستقبل.

ففي جامعة «كينت» بمدينة كانتربري في جنوب إنجلترا يستعمل العلماء، الطب الذري، لاكتشاف طرق جديدة تحدد مكان الخلايا الحبيشة لعلاجها بسرعة وبنتاج. وقد تم صنع جهاز في بريطانيا سمي بـ «كربوتوم» قادر على قص أجزاء رقيقة من أنسجة الجسم الحية المجعدة بالبرودة، بحيث يتم حقن النسيج مسبقاً بعقاقير مشعة لتمد دراسته فيما بعد، بهدف الكشف عن معلومات تشخيصية للمرض، ولمراقبة حالة المريض في أثناء العلاج، ولتتبع مسار العقار داخل الجسم.

## (٤٠٪) من المسنين يعانون من عدم القدرة على التحكم بالتبول

\* هذه الظاهرة يمكن علاجها، لكن نسبة الذين يتوجهون الى الطبيب لا تتعدى الـ (١٪) \*

\*\* اعداد: د. مروان جينيبي \*\*

الضحك. وبدلاً من استشارة طبيب العائلة يقومون بتغيير نمط حياتهم ويلاتونها حسب الوضع الجديد.

هناك عدة حلول لهذه المشكلة إذا ما تم التعرف على السبب بعد تشخيص المرض. خاصة وأن الأسباب كثيرة ومتنوعة نذكر منها:

- التهابات في المسالك البولية.
- تناول ادوية مختلفة قد يكون لها تأثير على عملية التبول.
- الاقتراب في شرب القهوة والشاي والتوابل الحارقة.
- ارتفاع الوزن.
- الانجاب المتكرر.
- مشاكل في العمود الفقري.
- مشاكل ناتجة عن مرض السكري.
- تضخم في حجم البروستات عند الرجال.
- بذل مجهود زائد.
- مرض فقدان الذاكرة عند المسنين.
- من هنا تنعكس أهمية التوجه للطبيب ومصارحة حول الحالة الصحية. فالمشكلة التي نحن بصدد الحديث عنها هي واحدة من المشاكل الصحية التي يوجد لها حل طبي.

(ابوسنان)



(تصوير: ميسون اسدي)

• ظاهرة عدم التحكم بعملية التبول ظاهرة منتشرة بنسبة عالية بين المسنين، وقد تتراوح بين (٣٠ - ٤٠٪). وتعاني منها الاناث أكثر بحوالي سبع مرات من الذكور. لكن نسبة الذين يعرضون مشكلتهم على الطبيب لا تتجاوز الـ (١٪) وذلك لعدة أسباب منها:

- \* محاولة المريض اخفاء أو تجاهل حالته بسبب الحيرة والخجل الذي يكتنفه من جراء ذلك.
- \* اعتبار الحالة، حالة طبيعية في جيل الشيخوخة.
- \* في كثير من الأحيان يقوم المريض بوضع علاج لنفسه بطرق غريبة وبعيدة عن المفهوم الطبي ولا تساعد في التخفيف من المشكلة. وفي كثير من الحالات وبسبب التأخر في أخذ العلاج يزداد الوضع سوءاً ويؤدي الى مضاعفات ومشاكل صحية بالامكان تجنبها ومنعها.
- \* كثيرون من المرضى يفضلون البقاء في البيوت ويمتنعون عن السفر الى مسافات بعيدة خارج البيت حتى لا يفقدوا السيطرة على انفسهم والتبول في ملابسهم. أو أنهم يقومون بتحديد مسارهم ومحطات تجوالهم حسب فترات زمنية قصيرة مع الأخذ بالحسبان توفر أو عدم توفر مرافق في المنطقة المقصودة. ومنهم من يتجنب القيام بمجهود معين كالحركة الزائدة أو حتى

## الادعاء القديم بان الاسهال «يطهر» الجسم، غير صحيح

\* علاج الاسهال يتم بوسائل المناعة، التعويض بالسوائل، تناول الطعام بشكل طبيعي، وبالادوية. واذا لم يتحسن الوضع خلال ثلاثة ايام يجب مراجعة الطبيب \*

□ اعداد: د. جابر خوري والصيدلي يثرب دراوشة □

طويلة بدون تبريد خاصة في فصل الصيف.

\* التعويض بالسوائل - يجب الحرص طوال الوقت على شرب الكثير من السوائل منعاً للجفاف.

\* الأطعمة - خلال الإصابة بالاسهال يجب مواصلة تناول الطعام بشكل طبيعي ومن الفضل الاكثار من الأطعمة خفيفة الهضم.

\* العلاج بالأدوية - بهدف تقصير مدة الظهور الجانبية للمرض ومساعدة المريض للتخفيف من حدة الآلام المرافقة.

مع ذلك، فيمكن من خلال التجربة الشخصية لكل واحد منها، أن يقرر متى يجب التوجه للطبيب، أو العلاج بواسطة الأدوية التي لا تحتاج الى وصفة طبية. لكن في كل الحالات الشديدة يستحسن التوجه للطبيب، خاصة إذا ما رافق ذلك ارتفاع في درجة حرارة الجسم، تقيؤ حاد وغشيان بعد مرور (٤٨) ساعة عند الكبار وبعد (٢٤) ساعة عند الأطفال.

غالبية الادوية المعدة لمعالجة الاسهال يمكن صرفها في الصيدليات دون الحاجة لوصفة طبية. وهناك مجموعتان اساسيتان من الأدوية لذلك:

الاولى - تركز على مواد تقوم بعملية امتصاص فيزيائية وتزيد من صلابه البراز. لكن هذه المجموعة لا تؤثر على حركة الامعاء وبالتالي لا تساعد في تخفيف آلام البطن.

الثانية - الادوية التي تخفف من سرعة حركة الامعاء. حيث تؤدي الى إيقاف الاسهال وبالتالي تمنع وجع البطن، والسماح بالعودة تدريجياً للحياة الطبيعية المنظمة خلال فترة قصيرة.

بقي أن نذكر بأن هذه المواد تعالج ظواهر المرض وليس لها أي تأثير على مسببات المرض. وفي حالة عدم تحسن الوضع بعد العلاج في غضون ثلاثة ايام يجب التوجه للطبيب لمعرفة سبب ذلك.

• في الجهاز الهضمي يتم تفكك الطعام الى مركباته بحيث يسهل امتصاصها عن طريق الدورة الدموية ويتم إفراز الفضلات. كميات كبيرة من السوائل تشارك في عمليتي الهضم والامتصاص، ويتم امتصاصها من جديد عن طريق الأمعاء الغليظة. وكمية السوائل الممتصة تقرر مدى رخاوة أو صلابة البراز. فعندما يخرج البراز على شكل سائل يعرف بالاسهال، وفي حالات نادرة يمكن أن يتبرز المريض سوائاً بشكل متواصل خلال النهار وخلال الليل.

أن حدوث الاسهال يتم نتيجة خلل في امتصاص السوائل من الامعاء الغليظة للجسم أو بسبب الحركة الزائدة للأمعاء. أما مسببات الاسهال فيمكن أن تكون من الجراثيم، الفيروسات، الطفيليات أو مواد كيميائية، وقسم منها يعرف بالسموم. قسم من هذه السموم يُفرز عن طريق الجراثيم الموجودة في الطعام، والاسهال يحدث بعد تناول الطعام الملوث بتلك الجراثيم.

غالبا ما تراقب الاسهال آلام في البطن وعرقلة ممارسة الحياة اليومية. فالاسهال يفقد المصاب به الاملاح والسوائل واحيانا ونتيجة لفقدان السوائل وعدم تعويضها بسبب الجفاف، ومشاكل في تفعيل العضلات اذا ما فقدت كميات كبيرة من الاملاح وفي حالات نادرة يؤدي الى عرقلة في عمل نبضات القلب.

التوجهات القديمة في الطب كانت توصي طوال الوقت بعدم إيقاف الاسهال على خلفية الادعاء بأنه «يطهر» الجسم من السموم. بينما التوجهات الحديثة تنصح بالعلاج الذي يقصر مدة المرض، ومعالجة الاسهال بأقصر مدة ممكنة، إذ أنه لا يوجد أي إثبات أو سبب مقنع لاستمراره ولو يوماً اضافياً واحداً. فمعالجته تمنع الضرر والمخاطر التي قد يسببها كما ذكرنا.

أما طريقة معالجة الاسهال فيمكن أن تكون على النحو التالي:

\* المناعة - وذلك بالحرص الدائم على النظافة الشخصية وعلى صلاحية الطعام، وذلك بحفظه جيداً في الثلاجة وعدم تركه ساعات

## الكالسيوم مادة حيوية للمحافظة على صحة المرأة بشكل خاص

\* تناول الحليب حتى جيل ٢٥ عاماً يؤثر على قوة العظام وصحتها بعد جيل الأربعين وحتى السبعين \*



• يصاحب تقدم العمر الكثير من التغيرات النفسية والجسدية. وقد أثبتت أبحاث عديدة أن المرأة أكثر تعرضاً من الرجل للإصابة بتلك التغيرات التي تبدأ في الظهور، خاصة عند اقترابها من سن الخمسين، إذ أنها في مثل هذا العمر تحتاج أكثر لمادة الكالسيوم

بالتدريج بعد انقطاع الدورة الشهرية وفقدان هرمون الاستروجين الذي يتصل مباشرة مع عملية امتصاص الكالسيوم من الطعام.

ويقال أن المرأة تفقد سنوياً ما بين ٣ - ٥٪ من الكالسيوم الذي يحتويه هيكلها العظمي. وتستمر هذه العملية مدة عشر سنوات بعد توقف الدورة الشهرية وقد تفقد العظام مخزوناتها الخاص من تلك المادة الحيوية إذا ما لم تتعرض عن طريق تناول الأطعمة وأنواع الغذاء الغنية بالكالسيوم الكافي، ومتواجته. والا فانهما ستصاب بوهن العظام وضعفها. ويظهر ذلك بالأغناء، التدريجي للظهر وآلام في العمود الفقري وصعوبة في علاج الكسور.

أن كل ذلك، يمكن في الأساس بالطريقة الخاطئة لتناول الطعام. لذا يوصي الأطباء، باستمرار، بأهمية تناول الأطعمة الغنية بالكالسيوم كمنتجات الألبان والأجبان التي تعد مصدراً أساسياً له.

من ناحية أخرى نشرت المجلة الطبية «بريتش ميديكال» نتائج بحث دل على وجود علاقة بارزة بين كمية استهلاك الحليب لدى النساء حتى جيل (٢٥) عاماً وبين مستوى اكتظاظ العظام لدى النساء. باجبال (٤٤ - ٧٤ عاماً). وبينت أنه كلما كانت كمية الحليب المستهلكة أكبر حتى جيل (٢٥) عاماً، كانت نسبة اكتظاظ العظام في الوركين والعمود الفقري أكبر. ولم يبين البحث وجود تأثير لاستهلاك الحليب بعد جيل الـ (٢٥) عاماً على اكتظاظ العظام.



## □ منذ بداية العام

## (٩٠٧٢) شكوى على ممارسات عنف داخل العائلة، وصلت الى مراكز الشرطة في البلاد

\* في اجتماع عُقد قبل ايام مع وزير الأمن الداخلي، اثبتت قضية استيعاب نساء عربيات للعمل كمحققات في سلك الشرطة \* كهلاني دعا النساء العربيات الى الانضمام، لكنه تفاجأ من ان «العديد منهن تقدمن لهذه الوظيفة، فليلهن انه لا توجد ملاكات لها»!

واضحة ومحددة ودورات الاستكمال».

وفي النقاش الذي دار بعد ذلك أكدت مديرة جمعية «نساء ضد العنف» انه يبدو ان الفجوة الحقيقية موجودة بين ما هو قائم في مراكز الشرطة في القرى والمدن العربية وبين ما شرحه الوزير ورئيس قسم التحقيقات، وانه من الضروري والهام ان تنقل هذه التعليمات بشكل مكثف لهذه المراكز.

وأكدت عايدة توما - سليمان لوزير الشرطة انه غير صحيح ان عدم وجود محققات عربيات سببه عدم رغبة النساء العربيات بالعمل في الشرطة اذ توجد اسماء لنساء ذوات قدرات عالية تقدمن لهذه الوظيفة لكن رفضن لاسباب واهية او قيل لهن انه لا توجد ملاكات مثل هذه الوظيفة.

ولقد جرى التأكيد في نهاية الجلسة على ضرورة عقد جلسة خاصة للجنة مع الوزير لفحص اداء الشرطة في الوسط العربي في قضايا العنف ضد النساء.

كما وعد الوزير بالنظر قريبا في اقتراح بأن تعمل الشرطة في حالات العنف هذه «كشرطة جماهيرية» يكون فيها الشرطي جزءا من طاقم يضم عمالا اجتماعيين او اخصائيين نفسيين يتدخلون فوراً وبشكل منسق لدى وصول الشكوى.

وجدد كهلاني مرة اخرى دعوته للنساء العربيات للانضمام الى سلك الشرطة للعمل كمحققات في موضوع العنف داخل العائلة والعنف ضد النساء بشكل خاص، مدعياً ان السبب الوحيد لعدم وجود أكثر من محققة عربية واحدة هو عدم استعداد النساء العربيات للانضمام للشرطة.

تحدث بعد ذلك رئيس قسم التحقيقات، يوسي ليفي الذي قال «ان الشرطة تعي اليوم ان هناك فجوة بين وعي قيادة الشرطة للمشكلة وبين الموجود في الحقل لدى افراد الشرطة العاديين الا اننا نجحنا الى حد كبير بتقليص هذه الفجوة عن طريق تعليمات



\* عايدة توما - سليمان \*

هذا المجال.

وقال وزير الأمن الداخلي انه منذ بداية العام ١٩٩٦ افتتح قسم خاص في الشرطة لمعالجة هذه الشكاوى، كما جرى حتى الآن تأهيل ٢٥٠ ضابط تحقيقات في البلاد بدورات خاصة حول الموضوع. وهم بدورهم يعملون على نقل المعلومات التي استفادوا منها لطواقم المحققين.

● القدس - لمراسل خاص - منذ بداية عام ١٩٩٦ تسجلت لدى محطات الشرطة المختلفة في البلاد (٩٠٧٢) شكوى على عنف داخل العائلة. اننا نعي مدى خطورة هذه المشكلة ولقد قطعنا شوطاً طويلاً داخل الشرطة في معالجتها والاهتمام بها. هذا ما أكدته ايفغودر كهلاني، وزير الأمن الداخلي في الاجتماع الخاص الذي عقد في بحر هذا الاسبوع وبأدات اليه عضو الكنيست، ياغيل ديان، بصفتها رئيسة لجنة مكانة المرأة في الكنيست.

وكانت قد حضرت الاجتماع مندوبات عن التنظيمات التي تعالج هذه الظاهرة من «نعمات» و«قيتسو» ولوبي النساء، وعن الناحية العربية عايدة توما - سليمان، مديرة جمعية «نساء ضد العنف». تركز الاجتماع في بحث معالجة الشرطة لمشكلة العنف داخل العائلة وطرق عملها في

## دراسة جديدة تظهر:

## علاج الحامل المصابة بالسرطان لا يؤثر على الجنين



● توصل باحثون من كلية باليلور في ولاية تكساس الى انه بات من الممكن علاج السيدات الحوامل اللواتي يتضح انهن مصابات بالسرطان بعد الحمل، بالعقاقير الكيماوية دون خوف من حدوث تشوهات للجنين.

وكان د. ديفيد بيرلي قد أجرى دراسة على (٢٢) طفلاً كانت امهاتهم قد تعرضن للعلاج الكيماوي ووجد انهم جميعاً أصحاء ولم يصابوا بالسرطان لغاية سن السابعة من أعمارهم، رغم ان بعضهم ولدوا بوزن منخفض والبعض الآخر القليل ولد قبل الأوان. وقال د. بيرلي: «نستطيع ان نقول للنساء الحوامل ان بإمكانهن تلقي العلاج دون الحاجة الى اجهاض اطفالهن». وقد قدم د. بيرلي دراسته هذه الى المؤتمر العالمي لأمراض الثدي في امريكا.

## قطع الكاتو بالزبيب والتمر

### □□ المقادير:



\* ٢٢٥ غراما من العجينة الحلو المنتخفة.  
\* ٢٢٥ غراما من الزبيب  
المقطع بدون بزر.  
\* ١٠٠ غرام قمر محلى ومقطع.  
\* ١٠٠ غرام سكر.  
\* حامضة صفيحة معصورة.

\* زلال بيضة واحدة.  
\* سكر ناعم للرش.

### □□ طريقة التحضير:

\* اعدى الفرن على ٢٠٠ درجة حرارة.  
\* ادغمي الزبيب مع التمر وضعي السكر مع عصير الحمض في وعاء فوق نار معتدلة، ثم برديه لمدة (٥) دقائق.  
\* رقي العجينة على شكل دائرة كبيرة ثم قطعها الى دوائر صغيرة.  
\* حركي المزيج المبرد وامرغي على وسط كل من الدوائر قسماً من المزيج، بمقدار حسب الرغبة.  
\* رشي اطراف الدائرة بما بارد واطوبها بشكل نصف دائرة (كالقطايف) ثم اضغطي على الأطراف لغلاقها باحكام.  
\* ضعي انصاف الدوائر على لوح مرطب بالماء البارد وادهني الدوائر بزلال البيض ورشي السكر عليها ثم اخبزها في الفرن لمدة ٢٠ دقيقة.

## كيفية العناية بالقدمين والأظافر



عصا صغيرة نهايتها ملفوفة بقطعة قطن. تشطف القدمان، ثم تنقعان في ماء بارد لمدة نصف دقيقة لتنشيط الدورة الدموية. ثم جففي قدميك بفرطة ناعمة. (صورة ٤).

### \* طلاء رافع



● الخطوة الأخيرة هي وضع الطلاء، وقبيل وضعه، تأكدي ان اظافر قدميك جافة. امسحي عليها بقطعة قطن مغموسة في الاستون للبردة الأخيرة، ثم ضعي طبقة طلاء شفافة واتبعيها بعسد ان تجف بطبقتين من الطلاء المطلوب، ولا تنسي وضع قطع من القطن بين كل اصبع وآخر. واخيرا ضعي طبقة من طلاء شفاف ليحمي الطلاء الأساسي من التقشير السريع. (صورة ٥).

### \* تخفيف الأظافر

● يزال الطلاء القديم بقطعة قطن مغموسة في «الاستون»، والطريقة المثلى لازالة الطلاء هي وضع قطعة القطن فوق الظفر لبضع ثوان، ثم مسحه مرة واحدة. (صورة ١).

### \* تشذيب الأظافر

● تشذيب الأظافر، بحيث تقص بالمقص بطريقة مستقيمة، ثم ابردي الحافة قليلاً بالمبرد الخشبي اذا احتاج الأمر لذلك. ولا تنسي ان تبردي فيما تحت الظفر قليلاً. وعند البرد، ابدئي من الجانب متجهة الى الوسط، مع ملاحظة عدم البرد بشدة حتى لا تضعف مقاومة الظفر. (صورة ٢).

### \* قدمان شاعمتان

● دلكي مئيت الأظافر بكرام او زيت خاص لازالة الجلد الزائد، ثم اضيفي بضع نقاط من الزيت العطرية في الماء الدافئ، وانقعي القدمين لمدة ٥ الى ١٠ دقائق. ثم جفنيهما بفرطة ناعمة. (صورة ٣).

### \* تدليك القدمين

● دلكي الكعبين بكرام مقشر او بحجر خفاف، بواسطة حركات دائرية، ثم ادفعي بالجلد الزائد عند مئيت الظفر الى الخلف قليلاً بواسطة

## الحيدري في سطور

- بلند الحيدري - (العراق).
- ولد في السادس والعشرين من ايلول سنة ١٩٢٦ في بغداد لعائلة كردية.
- عمل معاوناً للسيد العام لإدارة المعارض ببغداد، واستاذاً للغة العربية ببلن، ورئيساً لتحرير مجلة «العلوم اللبنانية»، ومديراً لتحرير مجلة «آفاق عربية»، ثم ترك العراق الى لندن وشغل منصب المدير العام لشركة «باميكاب» وأصدر عنها مجلة «فنون عربية» حتى عام ١٩٨٢.
- يكتب في الصحف والمجلات العربية الصادرة في لندن.
- دواوينه الشعرية: «خفقة الطين» ١٩٤٦ «أغاني المدينة الميتة» ١٩٥٢ قصائد أخرى ١٩٥٧، «جنتم مع الفجر» ١٩٦١، «خطوات في الغربة» ١٩٦٥، «رحلة الحروف السفر» ١٩٦٨، «أغاني الحارس المتعب» ١٩٧٧، «حوار عبر الأبعاد الثلاثة» ١٩٧٢، «المجموعة الكاملة» ١٩٧٥، «الى بيروت مع تحياتي» ١٩٨٥، «ابواب الى البيت الضيق» ١٩٩٠.
- مؤلفاته: «زمن لكل الأزمنة» (دراسات في الفن التشكيلي)، «نقاط الضوء»، «مداخل الى الشعر العراقي الحديث».
- حصل على جائزة اتحاد الكتاب اللبنانيين عام ١٩٧٣ كما ترجم له ديوان الى الانجليزية وترجمت العديد من قصائده الى عدة لغات عالمية.

جواد سليم وجبرا ابراهيم جبرا في تأسيس تيار فني، كان له اكبر الاثر على ما تلاه من اجيال.

الا ان شهرته اتضحت حين انتقل الى لبنان، وكان له دور بارز في

# بلند الحيدري

## بين «خفقة الطين» الاولى وخفقة القلب الاخيرة

• اعداد: يوسف فرح •

في حياته عانى من البطالة والتسكع في شوارع الاعظمية ومقاهيها كما عانى من جفوة الاهل وملاحقة السلطات له، فتجدها جميعاً، سجن وضرب وطورد وحروب في رزقه، فتفجر كل ذلك كلمات حارة تلهب وجوه الظالمين، لم يكمل دراسته الثانوية، ولكنه ثقّف ذاته كحنا مينه، فصار ذا ثقافة موسوعية واسعة.

بدأ الشاعر حياته الوظيفية مساعداً لمدير إدارة المعارض في بغداد، ثم اتخذ له طاولة صغيرة، وصار يمارس كتابة العرائض، بباب وزارة العدلية، في الوقت الذي كان فيه خاله داود باشا الحيدري، وزيرا للعدلية ولم تشنه جهود العائلة عن الاقلاع عن ذلك.

### الشعر المتمر

ولما ضاقت سبل العيش واطّاع السياسة بالشاعر، غادر بغداد اواخر الخمسينات واول السبعينات متوجهاً الى بيروت، حيث استقر فيها، وراح يعمل محرراً لمجلة «العلوم». وبالرغم من بُعد العلوم عن اختصاصه وميوله الادبية، فقد اضفى على المجلة ملامح ادبية، قربتها من نفوس القراء. وكان الى ذلك يمارس مهنة التعليم في بعض مدارس لبنان خارج بيروت. فكان خلال ذهابه الى تلك المدارس، واباه منها، يضع آلة التسجيل في سيارته، فيسجل على اشرفها ما يجول بخاطرهم من افكار وأشاعر، كي يعيد تدوينها بعد ذلك.

وفي لبنان كذلك اشغل بلند الحيدري منصب مدير تحرير مجلة «آفاق عربية»، قبل ان يغادر الى لندن لاصدار مجلة «فنون عربية» عام ١٩٨٢، والكتابة في مجلة «المجلة».

لمع منذ شبابه المبكر في بغداد شاعراً وفناناً تشكلياً، وساهم مع



لو قدر لقلب بلند الحيدري الا يتوقف عن الخفقان يوم السادس من الشهر الحالي، في مستشفى «روبالبرومبتون» اللندني، لكان الشاعر العراقي احتفل في السادس والعشرين من ايلول القادم، بعيد ميلاده السبعين، ولكان عدد مؤلفاته زاد مؤلفاً او اكثر، من يعرف.

في السادس والعشرين من ايلول عام ١٩٢٦ كان مولد

بلند الحيدري في بغداد، وربما جاز لنا ان نطلق على هذا العام عام العبقريّة العراقية، ففيه ولد ايضا الشاعر العراقي بدر شاكر السياب، الذي توفي في غربة في الكويت، والشاعر عبد الوهاب البياتي، الذي ما زال يعيش غريبته في الاردن.

ولد لعائلة كردية ارستقراطية كبيرة، الا ان ذلك لم يمنع توجهاته اليسارية، شأنه في ذلك شأن اضرابه من المثقفين العراقيين كالسياب والبياتي، ممن برحت بهم احزان وطنهم ولوعة الابتعاد عنه.

## الوهم عند من..؟!!

(تتمة من ص ١٠)

مواصلتها على طريقته ونهجه هو، بحيث يجرد العملية كلها من روحها، ويحفظها جداراً كرتونيا ضخماً، يراه القريب والبعيد، ولكن لا يوجد شيء خلف هذا الجدار.

لقد عقب أكثر من صحفي عربي، بمن شاركوا في هذا اللقاء، بان نتنياهو بدأ انساناً ديموغرافياً. ويريد الاستمرار بهذا الأسلوب المستند على الاستعلاء وعلى القوة، لخداع العالم كله وخداع العالم العربي بالاساس، وهو واثق من دعم الولايات المتحدة له، سواء أكان يتأسر الادارة الامريكية، رئيس جمهوري ام ديمقراطي، فيما يواصل مصادرة الاراضي الفلسطينية ويكثف ويضيف المستوطنات وشق الشوارع الانتفاضة لتقطع اوصال ما يتبقى للفلسطينيين.

اما ان هذه هي اهداف نتنياهو، فالامر واضح لدينا. واما انه سينجح في تحقيق هذه الاهداف، حتى ولو ساندته الولايات المتحدة، فهي مسألة فيها نظر، وليست بالبساطة والسهولة.. او بالقوة، التي يتصورها الرجل.

ويتوقف نجاح او فشل نتنياهو على عدة اطراف: موقف القادة العرب في العالم العربي ومدى تكلمهم وتضامنهم مع الشعب الفلسطيني، ويتوقف على مدى صلابته قيادة السلطة الفلسطينية، ويتوقف على موقف الجماهير العربية في اسرائيل ودعمها لقضية السلام العادل ومدى استطاعتها تجنيد الجماهير اليهودية الديمقراطية والقوى المحبة للسلام. في هذه الحالة، سيكون من الصعب على نتنياهو وحزبه وشركائه تخريب العملية السياسية.

آخر، امن المستوطنات والمستوطنين. ويبدو انه يخطط لاجتماع مبعوثه، ربما كان وزير الامن، يتسحاق مردخاي، وربما غيره، ولكن ليس هو يتأمن نتنياهو - الذي حين نزل لماذا لا يجتمع بعرفات، لجاهل السؤال وقبضته، وقال انه عندما اجتمع مع القادة العرب تحدث اليهم بصراحة متناهية. ونعود الى الموضوع، وان نتنياهو سيعبث من يفاوض، يتحدث، يتكلم مع ممثلي السلطة الوطنية الفلسطينية حول اعادة الانتشار في الخليل. وهذا يعني انه يطوي الاتفاق السابق، ويتفاوض من جديد، على اسس جديدة لاعادة الانتشار، ويستهدف من هذا التفاوض الجديد تعديل الاتفاق السابق، والذي كان من المفروض ان ينفذ قبل انتخابات الكنيست الماضية، وفيما هو يعلن على الفم انه سيكون للفلسطينيين الحق في ادارة شؤونهم بانفسهم، يخطط لابقاء احتلاله للمدينة بشكل دائم، وبشكل التفتائي.. اذا صح التعبير.

«اعادة الانتشار» الصوري التجميلي هذه، لا يريد نتنياهو ان تتم بدون ثمن، فقد تناقش وسائل الاعلام الاسرائيلية صباح الاربعة الماضي، ان نتنياهو سيشرط، لاعادة الانتشار في الخليل، ان يقوم عرفات باغلاق ثلاث مؤسسات فلسطينية في القدس الشرقية. وحتى الشكل الصوري لاعادة الانتشار هذه يرفضها شركا نتيناهو، ذلك ان راديو اسرائيل اذاع، صباح الاربعة الماضي ايضا، ان حنان بورات (مفدال) ورفائيل ايتان (تسومت) يرفضان علناً اعادة الانتشار في الخليل، ويطالبان بابقاء احتلال المدينة الى الابد.

ان نتيناهو صادق عندما يقول انه سيواصل العملية السلمية، ولكنه يريد

استكون في هضبة الجولان، واما اذا فُسر ما قاله في المؤتمر وكان رئيس الحكومة يقبل بحل وسط اقليمي، فان هذا الحل ليس بالضرورة ان يكون في هضبة الجولان، بل يكون الحل الوسط الاقليمي في لبنان بين المصالح الاسرائيلية والمصالح السورية هناك.

ولا يستعنا هنا الا الربط بين تصريح عوزي لاندوا هذا وبين اقتراح نتيناهو «لبنان اولاً»، فهل كان احد شروط نتيناهو على لبنان هو الموافقة على اقتسام جنوبه بين سوريا واسرائيل؟

ولكننا سمعنا في هذا الاطار، وزير خارجية لبنان، فارس بوز، يرد على مراسل اذاعة صوت بريطانيا، الذي سألته بالضبط: لماذا يرفض لبنان الاقتراح الاسرائيلي «لبنان اولاً». وقد اجاب وزير الخارجية اللبناني بقوله: وهل يعرف احد ماذا يعني هذا الاقتراح وتابع: كل ما نعرفه ان اسرائيل تشترط دمج الميليشيات العميلة لها في الجيش اللبناني، وهي لا تكفي بهذا ايضا، بل تريد تسخير دوريات اسرائيلية دائمة في الجنوب اللبناني، عدا عن شروط اخرى.. فأية حكومة يمكن ان ترضى بهذه الامور المهينة لسيادتها؟

بعض اسئلة الصحفيين في المؤتمر المذكور تطرقت الى منع الصحفيين الفلسطينيين من دخول اسرائيل، كما تسأل بعض الصحفيين عن اعادة الانتشار في الخليل ومتى سيبدأ تنفيذها. ورد نتيناهو بان هذه القضية شائكة والموقف التعقيد، وانه يجري دراستها من جميع جوانبها وبشكل خاص الجانب الامني.

عندما يتحدث نتيناهو عن الامن، افما يعني في الاساس وقبل اي شيء



## آخر اشعاره

## كوايس واحلام



لَمْ لَا تَتَسَكَّعْ هَذِي اللَّيْلَةَ

فِي أَحْلَامِكَ

لَا تَبْحَثْ عَنْ نَفْسِكَ

فِي هَمِّ

فِي بَعْضِ حُرُوفِ صَمِّ

فِي أَرْضٍ تَغْرِقُ دَامِيَةً فِي عَتَمَةِ

رَمْسِي

افْتَحْ جَفْنِيكَ عَلَى دُنْيَا لَا حِرَاسَ لَهَا

وَاغْلِقْ عَيْنِيكَ عَلَى دَوَارِ الشَّمْسِ

إِحْلَمْ.. إِحْلَمْ.. بِدُرُوبِ زَرْقٍ

بِالْمَطَرِ الْقَادِمِ بَعْدَ الْبَرَقِ

بِجَنَائِنِ خَضَرٍ

بِشُمُوسٍ تَمْتَدُّ عَلَى مَدِّ الْإِثْقِ

أَنْ لِهَذَا التَّمَعُّنِ فِي السَّجَنِ

لَقَدْ أَنْ لَهْ

أَنْ يَرْحَلَ فِي حِلْمٍ... أَشْرَعَةً وَبَحَاراً

وَمَرَايَا

يَتَبَادَلُ عِبَرُ زَوَايَاهَا الْبَيْضِ

حِكَايَاهُ.. حِكَايَا الْأَمْسِ

يَسْتَرْجِعُ مَا ضَاعَتْ فِيهِ رَوَاهُ

وَسَمَاهُ

وَنَجْمُ سَمَاهُ

مَا أَرُوعَ أَنْ تُبْعَثَ أَحْلَاماً

تَسْنِينَا الْحَقْدَ الْكَامِنَ مَا بَيْنَ السَّهْمِ

وَبَيْنَ الْقَوْسِ.

مِنْ دِيْوَانِ «دُرُوبِ فِي الْمَنْفَى»

الصادر قبل ثلاثة أسابيع

- ١ -

يَا سِيدَتِي

يُوجِعُنِي هَذَا السَّفَرُ اللَّيْلِي

الْمَوْغِلُ فِي الْغُرْبَةِ

يُوجِعُنِي وَجْهِي يُطْفِئُ عَيْنِي

فِي مَنْفَضَتِي

فِي عَتَمَةِ ظَنِّ

مَنْ أَنِي عَبْرَ سَجَائِرِي الْمَطْفَأَةِ..

الْمَحْرُوقَةُ ابْحَثْ عَنْ وَطَنِ

وَطَنٍ يَتَأَكَّلُ فِي أَلْفِي كَفَنٍ

وَطَنٍ يُولَدُ مَيْتاً فِي كَفِي وَثْنٍ

يُوجِعُنِي يَا سِيدَتِي

أَنْ لَا أَعْرِفَ نَفْسِي حُرّاً

الْأَيُّ فِي الْغُرْبَةِ

الْأَيُّ فِي حِلْمٍ يُوْجِزُنِي بِحُرّاً

وَيَقَايَا مِنْ سَفَنِ

عَفْواً يَا سِيدَتِي

أَمْسِي لَنْ يَسْأَلَ عَنِي

وَعَدِي قَيْدَانٌ عَلَى مَدِّ يَدِي

وَالرُّوْبَا إِذَا تَصَيَّحَ بِحُرّاً...

سَفْنَا...

دَرْبَا

لِلْوَطَنِ

تَبْقَى حِلْمَا مَيْتَا يَتَأَكَّلُ فِي أَلْفِي

كَفَنٍ.

- ٢ -

قَلْتُ لِنَفْسِي:

غرو، فهو رسام، ومن كبار النقاد التشكيليين، ويقرن مع جبرا إبراهيم جبرا في هذا الصعيد، فكان كأنه يرسم وهو يكتب الشعر، ويسبح في محيط الشعر الغامض وهو يرسم، كان أحد رواد الشعر الحديث، أن لم يكن أولهم، وثمة من النقاد، من يقف حائراً في من يعتبرونه رائد الحداثة الأول هو، (بلند) أم نازك الملائكة. وكان لديوانه «حوار عبر الأبعاد الثلاثة» (١٩٧٢) فضل إبرازه رائداً من رواد الحداثة الشعرية العربية، ولكن، وبزعم توجهه إلى الحداثة، فقد ظل الحيدري مخلصاً لشعر التفعيلة، بعيداً عن قصيدة النثر.

## شاعر، رسام، فنان تشكيلي

## وكاتب

لم يقتصر عطاء الشاعر على الشعر، فكان انتاجه متشعباً بما يتناسب مع ذكائه الحاد ومواهبه المتعددة. فله خمسة دواوين، كما له مؤلفات في النقد والفن والسياسة، تميزت جميعها بوضوح الرؤية وسلاسة الالفاظ، والمنحى المباشر في التعبير عن افكاره. ويعكس حياة البطالة في وطنه العراقي، تميزت حياته في غربته اللندنية بالفعالية والنشاط. فكان لا يكاد يهبط من طائرة حتى تحمله طائرة أخرى إلى عاصمة أخرى، إذ كان وقته موزعاً بين المؤتمرات والندوات الشعرية والفنية، وكأنه كان يعوض بذلك، عن أيام الفراغ والبطالة في وطنه.

خارج نطاق الشعر أصدر الحيدري كتاب «زمن لكل الأزمنة» وهو دراسات في الفن التشكيلي، وكتاب «نقاط الضوء» الذي اعتبره الشاعر مدخلاً لدراسة الشعر العراقي الحديث.

حصل على جائزة اتحاد الكتاب اللبنانيين عام ١٩٧٣، أما الجوائز المالية الكبرى فلم تكن من نصيبه، مع انه كان عضواً دائماً في لجان تحكيمها.

## الوطن المنفي

في أواخر عمره قلل من كتابة الشعر، وانغمس أكثر في السياسة. فعمل بين صفوف المعارضة العراقية في المهجر، وأسهم في تأسيس «اتحاد الديمقراطيين العراقيين»، وشغل منصب نائب الرئيس في الاتحاد.

وبينما كانت قصائد بلند الحيدري الأولى تحفل بقصص القمع وكُم الاقواء والملاحقات السياسية، فان مواضيع قصائده الأخيرة، تناولت الانسان والحب والشيخوخة، الا انه وفي مجمل انتاجه، فان صورة الوطن لم تفارق شعره أبداً. ففي مقدمة ديوانه الأخير «دروب في المنفى» الصادر قبل ثلاثة أسابيع يقول:

وَكُنَّا نَسِيرُ مَعَا خُطْوَةً خُطْوَةً

لِلْمَنْفَى

وَطَنِي وَأَنَا

وَرَعْبَ لِبَالِي الصَّحَارَى الْعَجَافِ.

## موت المشاكس

ادخل بلند الحيدري قبل ثلاثة أسابيع إلى المستشفى اللندني، وأجريت له عملية عاجلة في القلب. وقضى أيامه الأخيرة في غرفة العناية المكثفة. لكن، يبدو ان فؤاده المعتاد على الثورة والتمرّد، قد تمرد ايضاً على آلة تنظيم ضربات القلب، فلم يستجيب لها، وكأنه لم يبق في هذه الدنيا ما يستحق ان يعاش من أجله.

وهكذا، وبعد خمسين عاماً من مولد ديوانه الأول «خفقة الطين» يكف طين الشاعر عن الحركة، فقد قضى صباح ٩٦/٨/٩، وخسر العالم العربي بوته واحداً من أبرز شعرائه في النصف الثاني من القرن العشرين، ودفن بلند الحيدري في لندن يوم الجمعة الماضي (٩٦/٨/٩)، حيث حظي خلال حياته فيها باحترام المجتمع اللندني العربي ومحبيه. ولعل الشاعر لم يعدم من يعتبر رحيله في مكان ما من وطنه العربي، تخلصاً من ثوري مشاكس، كان بمثابة هم رابض على صدور الانظمة العربية القمعية..

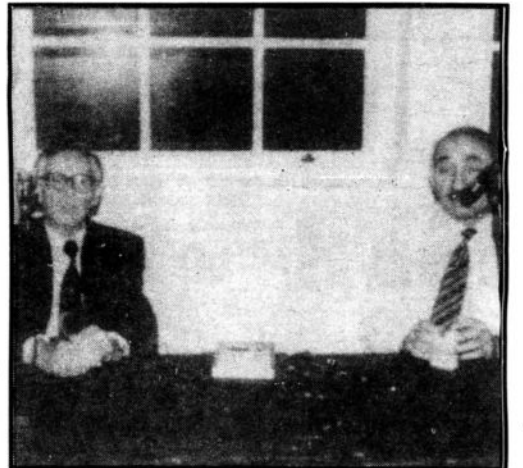
تشكل حركة الحداثة الشعرية، مع نازك الملائكة. وفي لبنان اصدر ديوانه الأول «خفقة الطين»، ثم ديوانه الثاني «اغاني المدينة الميتة» فاحتفي بهما ايما احتفاء. وسرت شهرته في جسد الوطن العربي. ففي مصر احتفي به طه حسين، وفيها تعرف كذلك على الكاتب البريطاني «دزموند ستوارت» الذي قال عنه: «قصائده تنفذ إلى صميم فكر القارئ، حيث تثبت جذورها لتثمر ثمراتها بعد حين».

## بين التقليد والحداثة

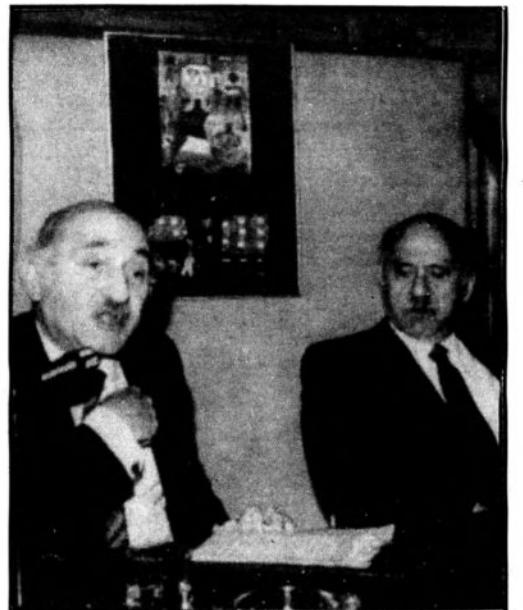
ان ما يميز بلند الحيدري في الشعر قدرته على صياغة الصورة، ولا



\* مع الناقد عبد الله الغذامي \*



\* مع المستشرق الألماني يوهان بورغل \*



\* مع المعماري محمد مكية \*

## رحلة قصيرة الى غزة..

(تمة من ص ٤)

العظمى من الفلسطينيين في قطاع غزة محرومة من خدماته، فقيمة الاشتراك بالنسبة لهم عالية جدا. خاصة وأن معظم العائلات الفلسطينية الفقيرة كثيرة الأولاد. أما الوجه المؤثر لغزة فقد رآه الوفد الصحفي في طريق العودة إلى «إيرز»، حين مررنا بمخيمي الشاطئ وجباليا.

على جانبي الشارع تجول الأطفال الحفاة، وقطعان الماعز تتجول بين البيوت الضيقة والعتيقة والمتقاربة من بعضها، وبحر من الناس معظمهم صغار السن. الوجوه والكأبة على الوجوه، وبين الفينة والأخرى تم «كارة» (حمار وعربة)، والكارات منتشرة هنا وتُقدَّر عددها بالمئات. معظم الشوارع ترابية والرمل في كل مكان. وكلما اطلنا على البحر رأينا الكثير من الأطفال والناس على الشاطئ. وكل ما رأيناه عير شبابهيك الباص تلخصه عدة كلمات: كابة واختناق وفقر.

وبدت لنا غزة شبيهة بأحياء القاهرة الفقيرة. وعندما نزلنا من الباص كان بالإمكان الاطلاع على الوضع أكثر. تحولت - برفقة شرطي فلسطيني أصر على «حراستي» - بين البيوت التي يفصل بينها حرم لا يتجاوز عرضه المتر الاقليل، وتجري «المجاري» في بعض المساكن وتنتشر الروائح، والبسوت على الجدران كنسببة وفارغة إلا من الأشياء الضرورية جدا. والأطفال يترامسون حفاة ويبتسمون ببراءة تستر وراءها معاناتهم ومعاناة أهاليهم.

قابلت امرأة فلسطينية مع أولادها الخمسة الحفاة الذين كانوا يرفقونها. سألتها عن منتجع «النورس»، فاستغرقت، وفهمت منها أنها لم تسمع به. ثم دخلت - بعد موافقة ربة العائلة - إلى بيت مكون من غرفتين، يسكن فيه (١٥) شخصا. أحيانا لا يجدون الخبز. «لولا أن ابني يعمل في الشرطة الفلسطينية لكنا متنا من الجوع» - تقول الأم. ونحن نعرف أن الشرطي الفلسطيني يتلقى راتبا بقيمة (٢٦٠) دولارا شهريا، فهل يكفي

هذا (١٥) شخصا؟ ولا توجد شبكة مجار في مخيم الشاطئ.. وتنتشر هذه العائلة امراها من هذه الناحية بواسطة ثلاثة براميل كما قالت الأم. يسكب ابنها ما فيها في البحر. فمن ينقذ هذه العائلة؟ ومن ينقذ هذا البحر؟ فقد علمنا أن كل المجاري تصب في البحر.

وقالت امرأة أخرى بأسي: «في غزة يوجد ناس معهم كل شيء، ناس ما معهم ولا شيء.. ناس يتعمل اعراس لأولادها وناس مش ملاقيه توكل». وبالنسبة فقد صادفنا خلال جولتنا بالباص في غزة والمخيمات حوالي عشرة اعراس فلسطينية، فهذا موسم الاعراس في غزة. أيضا.

لم تكن حاجة لاستجواب الناس، فالوضع الصعب يصدم الناظرين. ولم يكن من السهل على من سألتهم أن يجيبوا أن كانت «حماس» و «الجهاد الاسلامي» تقريان في هذه الظروف. فقد كانوا يتجاهلون السؤال ويقولون «الله يحفظ السلطة الوطنية» ويكيلون لها المديح. لكن عرفنا في النهاية منهم أن قوة «حماس» تزداد.

### هل زال الاحتلال

حقا؟

الاحتلال المباشر لقطاع غزة انتهى، فقام الاحتلال لا تتواجد في الشوارع وعلى اسطح البيوت وفي النقاط العسكرية. ولكنه ما زال يتحكم بالحياة في غزة عن بعد. فعلى سبيل المثال، أكثر من (٧٠٪) من الميلاء الارتزاقية الموجودة في قطاع غزة تضخها اسرائيل إلى داخل أراضيها، بينما يعاني الفلسطينيون من العطش. والمياه التي تبقى في القطاع يذهب معظمها للمستوطنين. وهذه القضية نقطة في بحر الاستغلال.

وتتبع اسرائيل تصدير الورد من غزة إلى أوروبا، فيضطر مزارعو الورد في غزة إلى عمل أشياء لا تحدث في أي بقعة من العالم عادة: يقطعون الورد للبر والماعز.

ويقول المسؤول عن المعابر من قبل السلطة الفلسطينية، هشام دسوقي: «كنا نستورد الادوات الكهربائية عن طريق مصر، لكن



\* في الصورة (من اليمين) أطفال مخيم الشاطئ، وفي الصورة الأخرى بركة السباحة في منتجع «النورس» \*



\* في الصورة (من اليمين) أطفال مخيم الشاطئ، وفي الصورة الأخرى بركة السباحة في منتجع «النورس» \*

وقال ان «الوفد الاسرائيلي» المفاوضات يعامل الوفد الفلسطيني بعدائية، وهكذا لا يمكن اجراء مفاوضات سلام». ولا بأس لو تذكرنا هنا ما قاله السيد هشام دسوقي ان «الوجود في الوفد الاسرائيلي تغيرت كلها بعد تسلل الحكومة الاسرائيلية الجديدة لزام السلطة».

ويكمن تلخيص ما قاله المسؤولين الفلسطينيين بأنهم يشعرون ان الحكومة الاسرائيلية لا تريد اتفاقا اوسلو، وتسمى، بالضغط على الفلسطينيين، الى افضاله. وهنا

ايضا نذكر ما قاله وزير العدل، فريح ابو مدين: ننتياها يقول انه لا يمكن صنع السلام مع دول عسرية دكتاتورية، فمن يضمن احترام الاتفاقيات اذا توفي هذا الزعيم العربي او ذاك او اذا حدث انقلاب؟ وفي الوقت نفسه ينسى (ننتياها)

انه هو بنفسه يشكر للاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني ويخرقه، فما الفرق بين اسرائيل والعالم العربي - كما يتخيله ننتياها - من هذه الناحية؟

وتطرق ابو مدين الى موضوع الاستيطان. فقال ان المخطط المزمع تنفيذ سيقتضي على عملية السلام، واكد انه في هذه الحالة لن تستطيع اسرائيل تحقيق السلام ولا مع أي دولة عربية، «ف (٧٠٪) من سكان الاردن فلسطينيون ولن يقبلوا بتقطيع اوصال فلسطين، ولن تستطيع الانظمة العسرية اسكات ثورات شعوبها على ذلك. القضية الفلسطينية هي عصب المشكلة في

الحكومة الجديدة منعت ذلك لانه ليس من مصلحة اسرائيل. فمثلا التلفزيون الذي كان يستورد من دبي كان يباع هنا بسعر (٩٠٠) شيكل فقط، وهذا لا يعجب اسرائيل فهي تريد ان تشتري التلفزيون من عندها بسعر (٣٠٠) شيكل. منعنا من استيراد الادوات الكهربائية مع انه مسموح لنا ذلك حسب الاتفاق». وأضاف: «نموتنا من اقامة المصانع ومن تصدير البضائع الى مصر والعالم العربي. واذا اردنا تصدير البلاط مثلاً، فسانهم بفحصون البلاط، على المحاجر، بلاطة بلاطة (١١)، ويستغرق هذا الامر (٢٤) ساعة عن كل شاحنة بلاط».

وقال ان اسرائيل تقام حصارا اقتصاديا ضد قطاع غزة، وهذا يساهم في تفاقم الجوع، «واذا لم اجد الاكل في بيتي فيامكاني ان افعل ما اريد، وليس من حق احد ان يحاسبني».

وقال، كعضو في الوفد المفاوضات: «لدي احساس بان حكومة اسرائيل الجديدة لا تريد الاتفاق الموقع بيننا، وتسعى لافشاله. واذا شعرت انا كمسؤول هكذا فكيف يشعر الناس؟».

وقال وزير العدل الفلسطيني، فريح ابو مدين، «هل تريد اسرائيل ان تكون دولة كولونيالية تنظر الى قطاع غزة كسوق استهلاكي، دون اعطائه الجلال لاقامة المصانع والتطور والتصرف بحرية؟»

والتحكم بمناطق الحكم الذاتي هذه البلاد».

الحكومة الجديدة

تعرقل عملية السلام

تصريح السيد هشام دسوقي، عضو الوفد المفاوضات، بأنه يشعر ان الحكومة اليمينية الجديدة في اسرائيل لا تريد السلام، ليس التصريح الوحيد في هذا المضمار. بعيد ان قال مركز محادثات السلام من قبل السلطة الفلسطينية، حسن عصفور، انه جرى الاتفاق مع الحكومة السابقة على «مبدأ اقامة دولة فلسطينية»، وان الاتفاق مع

يشمل تفاصيل حول حدود هذه الدولة وحول وضعية القدس، اضاف ان الحكومة الجديدة تعرقل عملية السلام. وقال: «ننتياها لا يفهم ما يدور في الشرق الاوسط. ما زال يتصرف وكأنه في المعارضة لا في السلطة. وربما يظن انه في امريكا فهو يفهم وضعية اليهود الامريكيين، اكثر من وضعية الشعب الفلسطيني والاسرائيلي في هذه البلاد».

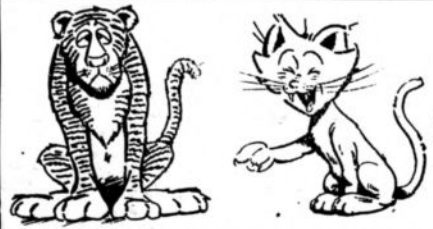


\* جانب من عرس فلسطيني في مخيم الشاطئ \*



\* حمار وعربة - ظاهرة منتشرة في غزة \*





# ليس للوجه الكثير!

● بقلم: د. ادوار الياس ●

غمزات!

\* انجاز العمل الجيد يتطلب ادوات جيدة وادمغة جيدة.  
\* العيب ليس في محتويات الموائد الفقيرة والموائد الغنية، بل في توزيعها.  
\* بالابتهالات لا يدفع اجور البيوت سوى بعض رجال الدين.  
\* غالباً ما تكون الطريق الطويلة افضل من القصيرة للوصول الى الهدف.  
\* التعليمات غير المفهومة لا تجدد من بنفذه.  
\* بالخبز وحده لا يحيا الانسان.. فهو بحاجة لمنتجات الحليب واللحوم والحلويات والثمار..  
\* كلما تكلم العاقل اقل فكر اكثر.

## من اقوال الشعوب!

\* يقول الهولنديون:  
- هذه البقرة اخت تلك البقرة.  
\* وتقول العرب:  
- «مور اخو حمور».  
\* يقول الارجنتينيون:  
- راعي بقر ويشترى الحليب!  
- وتقول العرب:  
- الاسكافي حافي والحاك عريان.  
\* يقول الاتراك:  
- ابن الواشي واشي.  
\* وتقول العرب:  
- فرخ البط عوام.  
\* يقول الفرنسيون:  
- يخلط الحديث عن الديك بالحديث عن الحمام.  
\* وتقول العرب:  
- يخلط عباس بدباس.  
\* يقول السلوفاك:  
- نباحه اخطر من عضته.  
\* وتقول العرب:  
- الكلب الذي ينبج لا يعض.

## نشازيات!

\* حتى لا تسطحه الشمس التي تقذف ذبابة العصفور، تقع مسعد اسعد الديراوي بقبضة الكاسكيت، وانتعل كندرة الكسدرية ام رباطات، وسار صوب وادي النسناس للاستفادة من حديث الناس.

وامام مطعم «بلعوس - بلعوس» المشهور بمجدرته وعدسه المجروش، اصطدمت صنديحته بصنديحة الفنان اسامة مصري (ابو السفير) الذي كان خارجا، بانطلاقة فرارية، هربا من رائحة

## الكحول!

ويعد تبادل الاعتذارات والابتسامات غنى ابن المصري للديراوي:

«علماء» الفراغة عن التوصل اليه. فاشترى من محلات اسد ورور العامرة، بمصرياته، زجاجة كونياك فرنساوي. وبعد ان كرع كاسين اعاد اقبالها باحكام، ولحقا بكيس من البلاستيك وادخلها الحمام. وما ان رفع غطاء «السيفون» البلاستيكي حتى ضربته اللخمة وتخابطت ركبته، لان زميله «خباخبيو» سبقه في ابداع قنينة العرق «ابو غزالين» في المخبأ السيفوني ذاته!

فهز الديراوي رأسه بدون استغراب، واكد:  
- الخيال الشرقي لا يعرف الحواجز، ويشهد على هذا بساط الريح وطاقيّة الاخفاء والطير الاخضر و..

## الغول!

ويواصل الديراوي تألقه المدانحي:  
- اضافة الى الجن والرصد والقرينة وبيضة الرخ وغيرها من المخلوقات الخرافية، خلقت العرب «كانتا» مربعا اسمته الغول، وجعلته يلتهم الناس بطرفة جفن وعن جنب وطرف، غير مفرق بين المز والمر والحامض حلو.

وحينما تعرفت العرب على مخمر العجوة ابنة التمر ابن البطح ابن النخيل، اطلقت عليه لقب «الغول»، لان سائله، بعد ان يفرغ قلب شاربه ويرقص رجله ويديه، يغتال وعيه برمشة عين.

ولم تنس العرب ان تصطحب معها «غولها»، خلال تغريبتها بقيادة «ابو زيد الهلالي سلامة»، محملا في القرب على ظهور الجمال، لينتقل لاحقا من شمال غرب أفريقيا الى جنوب غرب اوروبا، معبأ بالبراميل الخشبية المستودعة في بواطن السفن. فتلقفه الفرنجة الذين تفتقر لغاتهم الى حرف الغين واسمونه «الكول». ومن شدة اعجابهم بمزايده الملائمة لاجواء بلادهم الباردة، دللوه وطوروه الى درجة انسته شكله الاصلي. ودلعوه: «الكهول».

وحينما انحسرت العرب عن الديار الاوروبية، مخلفة خلفها امجادها في قرطبة وغرناطة وجبل طارق، لم تنس استعادة «غولها» معها تحت اسم «الكحول» اعتقادا منها ان الغريبيين الذين تفتقر لغاتهم الى حرف الحاء حرفوه الى «الكهول».

وعاد حفيد «ابو زيد» مخيلا على ظهر الجحش وهو ينادي: بضاعتنا ردت إلينا!

ففرح «ابو السفير» كفيه، ارتياحا، وقال:

- شلبي، ما زلنا احسن من الروس الذين طارت بضاعتهم الى باريس.

وردا على سؤال الديراوي: كيف؟ - اوضح:

- خلال امتحان التاريخ الشفهي سألت الاستاذة ذكية حداد تلميذها عنان نجار عن صفات وانجازات فلاذيمير ايليتش لينين، فأجاب:

كان قائدا فرنسيا كبيرا، طور الجيش والاسطول وانتصر في كل المعارك!

فأعطته سبعة من عشرة، نكابة بالاستعمار والصهيونية والرجعية العربية!

- «يا سلام ويا سلام/ تع تفرج يا سلام/ رح اسمعكم عجايب/ ما سمعناها في المنام»

فرد الديراوي:

- جود من الموجود!

فتنحّح «ابو السفير» نحنة فنية، اصطناعية، وقال:

- بينما كنت جالسا خلف مائدتي، مشمرا عن ساعدي بأمان الله، اشرق شورية العدس مع بصل من الصحن المصفّح، وحثّ الاجواء بنفس «سطل المسطول» وكلامه الزفر. فسدت مناقسي عن الاكل وكربت يدي. وقبل ان يسألني: «شو مالك نفسك حامضة» ويطعني، طرخ - طراخ، محاضرة ايدولوجية في «فوائد» المشروبات الكحولية، الملت شجاعتي، كما يللم الباص «اللمام» منتظريه على المحطات، وانطلقت بسرعة الصاروخ المضاد للصواريخ، خوفا من الانسطار، فتصنّدت معك.

ولان الديراوي كان قد تنشّش من حم الصندحة، ضحك وحكي:

- بالمختصر المفيد وقصر الكلام، اسألني انا عن سلطنة «المساطيل». فالواقف امام خلقتك تعرف على احدهم في عز ايام «سفر موسكو»، حينما كان بعض قليلي العقل يعودون محملين بقناني الفودكا من طراز «ستاليشنايا» و«موسكوفسكايا»، متباهين بما ارتكبوه من زعزعات مرة في شارع «غوركي».

وكنا، وكان هذا في اواسط السبعينات من القرن الذي يقرع باب القرن، نعمل كتيبة في حسيبة «ابو حسيب» المشهورة بأجود انواع القطين والزبيب.

ولان احد المساطيل اسقط، ذات عصية كحولية، صفرا زائدا لصالح صاحب الحسيبة، رفع صاحب فاتورة الحساب شكوى للشرطة، التي ما صدقت على الله وهرعت الى كلبشة «ابو حسيب» الذي لم تردعه كل التهديدات السلطوية عن مواصلة قراءة صحيفة «الاتحاد» الحيفاوية.

وقور خروجه من «بيت خالته»، متعكزا على رجل واحدة، اصدر «ابو حسيب» فرمانا يقضي بمنع كرع الكحول خلال الدوام.

وما ان «المسطول» كان سكرانا على طول، من انطلاقة الشمس حتى انطلاقة القمر، ويقول للحليب «غيب حتى تقعد الحمرة محلك»، اخترع اختراعا يعجز عباقة «وادي عبقر» عن اخذه بعين الاعتبار. وتسجل براءة «علمية» تحت عنوان «شم ولا تشوف»!

وذاث ظهيرة وصلت رائحة الكحول الى خياشيم «ابو حسيب»، فغضب وقام على قدميه، وشقلب الحسيبة فوقاني تحتاني. ولكنه لم يعثر للقنينة على اثر.. لانها كانت مطمورة في سلة الزبالة!

ففتش «ابو السفير» من الضحك وحذث:

- كل اختراع يسهل الارضية امام اختراع اخر، فهذا اليوم، في اواسط الثمانينات من القرن الذي يقرع باب القرن، اصدر رئيس تحرير «الاتحاد» طيب الذكر اميل حبيبي «ابو سلام» امرا بتحريم ادخال الكحول الى جميع مرافق المؤسسة، بما في ذلك الى طيبة الذكر «مطبعة الاتحاد التعاونية» التي حولها بعض السكرجية الى مضبعة وضاعت، كما يضع كل مال سايب.

ولان امر التحريم كان حازما، مهددا بقطع رزق كل من ينتهكه، حك المدمن «تفاتيفو» قفاه، واهتدى الى مخبأ جهنمي عجز

## عفيفة زعطوط - خطيب

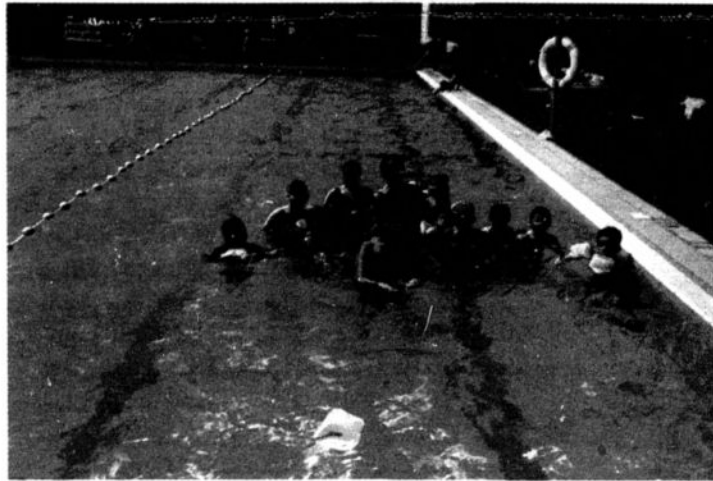


\* ولدت في مدينة حيفا - حي وادي النسناس عام ١٩٧٠، درست في مدرسة الاخوة الابتدائية وأنهت الدراسة الثانوية في مدرسة المتنبى، متزوجة ولها ولد (٥ سنوات) وابنة (٤ سنوات).

تعرفوا على اول مدربة سباحة عربية:

## البحر الذي اخافني في طفولتي.. اصبحت صديقي!

□□ «تعليم دروس السباحة في المدارس العربية ضروري لتوعية الاجيال الناشئة على أهمية ممارسة الرياضة» □□ نساء عربيات حتى جيل (٥٠) عاما يتعلمن السباحة، وليس فقط الاولاد والبنات.



## \* بقلم: نبيل عويضة \*

● حين أعددت هذا اللقاء، تساءلت عن سبب فقرنا كمجتمع عربي لبدعين وإبطال رياضيين، وكيف يمكن أن نفسر عجز العالم العربي عن الفوز بميداليات في الألعاب الأولمبية الأخيرة التي جرت في أتلانتا، ولم تسجل بطله أو بطل عربي فوزاً ساحقاً سوى عادة شعاع العربية السورية التي حازت على الميدالية الذهبية في فرع الرياضة السباعي إضافة إلى فوز نور الدين المرسللي والعداء المغربي الحكيمي.

لكن، كيف ستحقق الانجازات ونحن ننحيط ونتحسس طريقنا ضمن المجتمعات الدولية؟ كيف تنطلق العشرات مثل عادة شعاع ومجتمعنا يعاني من الصراعات والأفطرة التي تضع في سلم الأولويات مصالحها؟ كيف يمكن لمجتمعنا العربي أن يدفع الشباب والشباب إلى الإبداع وهو يسجن نصف المجتمع في أقفاص ذهبية تحت اسماء وستائر مختلفة؟ كيف يمكن للعقول أن تخطط للمستقبل التبر للأجيال الشابة وهي تعاني نقصاً فكرياً واجتماعياً وسياسياً؟

كل هذه التساؤلات والأفكار مرت أمامي وأنا أعيد قراءة اللقاء، مع عفيفة... السيدة الشابة التي شقت طريقها بتحد وكبرياء، لتحقق حلم طفولتها... وحين قطعت مشوارها بنجاح كانت أول متفذة عربية وأول مدربة لفن السباحة (عام ١٩٨٨). لم يقتصر مشوارها على تحقيق الهدف بل أخذت تعمل على دفع هذه الرياضة بين الأجيال الناشئة من أبناء شعبنا العربي مؤدية دوراً هاماً في خدمة طلاب المدارس من المسلمين العرب واليهود.

لقد كانت الطريق التي قطعتها عفيفة مليئة بالعقبات والتعب والتحدى والمثابرة في العمل والصمود من أجل تحقيق ذاتها. وهذا الأصرار المشرف يعطي الأطمئنان بأن شعبنا شعب حي، قوي ومعتاد.

تقول عفيفة: «مشواري طويل لكن دعم الأهل ووالدي المحرم صبري، كان له الفضل الأول والأخير لتحقيق حلمي».

## \* وما هو هذا الحلم؟ \*

- «كان حلمي أن أقرب من البحر أن اتغلب على الخوف منه. تعرضت على البحر منذ طفولتي...»

كنت أرافق المحرم والذي إلى البحر، وكان من عشاق صيد السمك، وكان جبه للبحر كبيراً ومن جبه للبحر أخذت حبّي.

## \* عفيفة ابنة لعائلة طبرايوة (من طيرة الكرمل)، لاجئة في مدينة حيفا. رغم تشرد أهل طيرة الكرمل لم «يحق» التشرد جبه للبحر ولصيد السمك. هذا الحب الحار بقي علاقة الرسل من الماضي إلى الحاضر، أينما كانوا شدهم جبه للبحر جيلاً بعد جيل، أنهم أبناء الطيرة أينما كانوا.

## \* في طفولتي أين كان البحر بين الخوف والحب عندك؟ \*

- «أحببته، كان يخيفني، كنت ألق مشدودة أمام الموج الذي يهجم الشاطئ بلا كلل واتسأل، من أين يأتي. ألق أمام البحر ضعيفة لكن رغم خوفي منه زاد حبّي له وزاد ارتباطي به وأشعل في صدري رغبة تعلم السباحة. منذ تلك الفترة أخذ حلمي يكبر بأن أتعلم السباحة وأن أكون قريبة من البحر».

في بيتنا كان الحديث يدور حول البحر وصيد السمك وطرح الشباك... كنت أصغي إلى الحديث بلهفة وتساؤل عم يحمله البحر وماذا يحمل بداخله، كم هو كبير وكم هو عميق».

## \* كيف «اخترقت» جدار الخوف من البحر وتعلمت السباحة؟ \*

- «كنت أرافق والدي حين عمل في «بيت هلوچيم» كمقاول، وهناك جلست جانباً أراقب الناس وهم يسبحون في البركة. وفي أحد الأيام دخلت البركة بتشجيع من والدي وأخذت أتخس السباحة. وبدأت أمارس بعض الحركات في السباحة فقوي حماسي وأخذ يتغلب على خوفي. وحدث أن تعرفت في تلك الفترة على سباحة حيفاوية قامت بتدريسي وتعليمي فن السباحة».

كان عمري يومها ١٣ عاماً. دفعني إتقاني السباحة إلى الاستمرار في تطوير نفسي والتقدم. ثم بدأت دورة تعليم الانقاذ في بركة مكابي حيفا. كنت في الثامنة عشرة من عمري، بعد انتهائنا بنجاح تابعت المشوار وانضمت إلى دورات دراسية أخرى لتعليم فن السباحة في بركة

## \* المدربة عفيفة خلال درس لتعليم السباحة للصغار \*

معهد التخنيون حيفا. كانت دراسة شاقة لكنها ممتعة. وأنهت دورات تعليم السباحة، وأنهت بنجاح الامتحانات النهائية التي أجريت بإشراف معهد - فينيتج.

## \* هل عملت كمتفذة؟ \*

- «عملت متفذة في برك السباحة التابعة للتخنيون ومكابي حيفا ولويسيك. أنها مهنة شاقة. ومن يريد أن يعتاش منها عليه العمل من السادسة صباحاً حتى العاشرة ليلاً... وهذا أمر غير وارد بالنسبة لي. لذا لم يستمر عملي كمتفذة فترة طويلة».

توجهت بعد ذلك إلى تدريب وتعليم السباحة. هناك صعوبة ما عند الاولاد وعند الكبار الذين يخافون البحر ولا يعرفون السباحة، والمشكلة هي كيف تحول الانسان من خائف إلى محب للبحر».

## \* كيف ابتدأت مشوار تدريب وتعليم السباحة؟ \*

- بدأت أعلم السباحة، في بركة كريات حاييم، لاولاد جيل ٨ سنوات من اليهود والعرب وذلك عام ١٩٨٨. ثم بدأت اشارك في تعليم فن السباحة لطلاب المدارس الابتدائية والاعدادية العربية واليهودية، وهذا البرنامج مستمر إلى يومنا هذا، وهو برنامج رسمي معترف به.

## \* سمعت أن هناك اقتراحاً لفتح دورس تعليم السباحة للمدارس العربية.. فما رأيك؟ \*

- «لا أعلم لي بالأمر، لكن اللقاء، تعليم هذا الموضوع في المدارس العربية أمر سلبى. عملت في الماضي من أجل ادراج هذا الموضوع ضمن برامج نشاطات المدارس العربية أسوة بالمدارس اليهودية واللقاء المشروع اليوم لا يتصف، ان كانت هناك محاولة، بالوعي والتقدم بل انه اجراء سلبى. ان مجرد التفكير باللقاء، دورس السباحة أو أي نشاط رياضي يدل على عدم الوعي عند البعض الذين يجهلون قيمة ممارسة الرياضة ومدى تأثيرها الايجابي على الاجيال الناشئة».

في صيف هذا العام ومع مطلع العطلة الصيفية باشرت عفيفة بتنفيذ مشروع تعليم السباحة... تعضيف عفيفة:

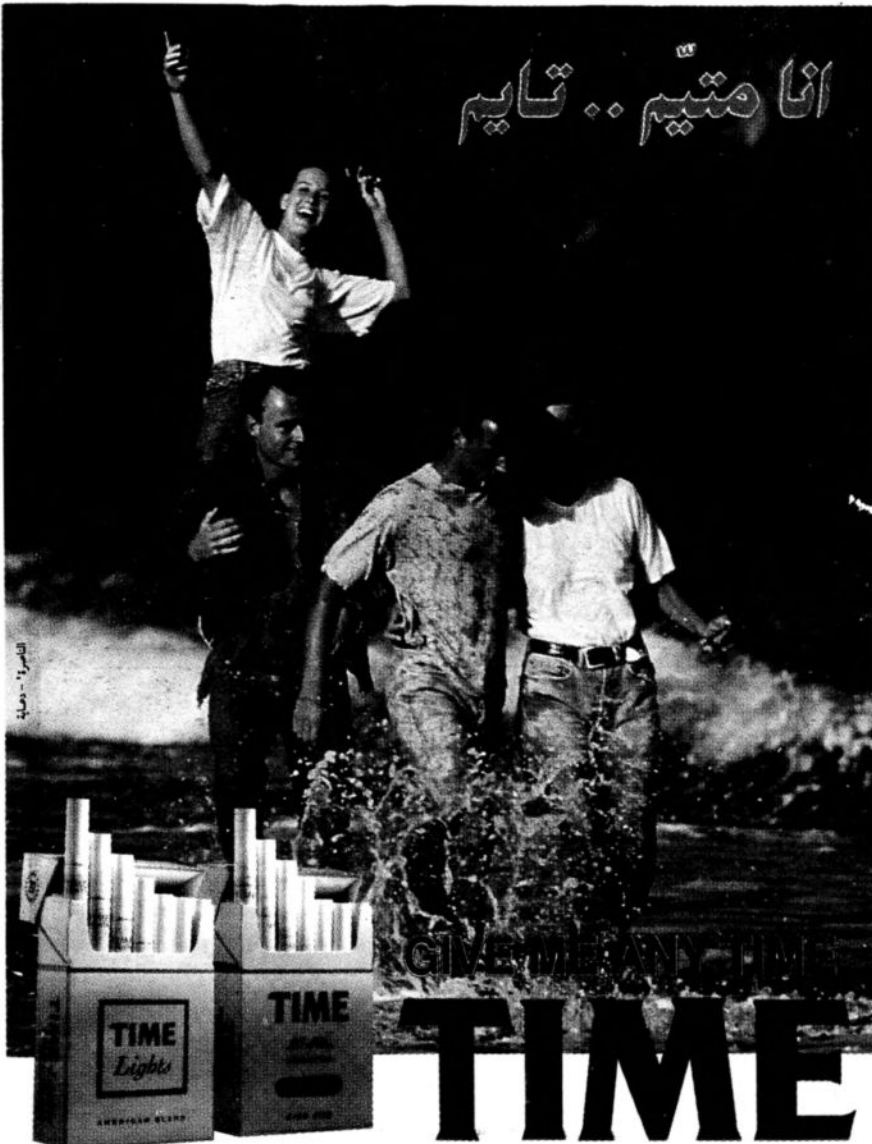
- «بادرت لاقامة وتنفيذ مشروع تعليم السباحة لكل من يرغب. تسجل لهذا الهدف فرق من الاولاد والبنات ومجموعة من النساء العربيات. من اربع سنوات حتى جيل خمسين، كل مجموعة على حدة. وما يساعدني ان من انضم الى هذه الدورة تعلم السباحة».

## \* ما هو هدفك في المستقبل؟ \*

- ان اساهم في تطوير ونشر هذه الرياضة لتكون شعبية، أمانة ان يتخلل من شعبنا إبطال ويطلت في هذا النوع الهام من الرياضة.

## \* في طفولتك كنت تخافين البحر.. واليوم؟ \*

- راحتي الوحيدة هي ان أقف على شاطئ البحر، عند كفار سمير حيث تعودت الذهاب مع المحرم والدي... حين أقف أمام البحر أشعر كأنني أخطب الأمواج وأتحدث مع البحر وأقضي له بما عندي من أسرار... ولا أخفي سراً أنني أشعر انه يخاطبني وكأننا صديقان منذ زمن بعيد.



تحذير: قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة



# زيدان.. خسارتنا الكبيرة ودرسنا العظيم

● بقلم: راضي د. شحادة ●



□ سعيد سلامة ووالده يلقيان النظرة الأخيرة على جثمان الراحل زيدان سلامة □

ومكتب المحاماة الذي فتحه «على العين» أكبر دليل على أنه اختار العين وليس حارة الدروز أو المسيحيين أو المسلمين، لأن العين في الأصل هي النبع المخصص للقاء الجميع حول أصل الحياة، والأصل الذي يجمعنا بدون تمييز وهو الماء.. نلتقي لنشرب ولتتوحد ونشرب. هي العين نقطة مناعتنا ودفاعنا والتي تحولت إلى مقر ومكتب لحام متطور. انت من يظننا بالعودة إلى النبع الأول للبلد الواحد وليس إلى بلد الطوائف المتشرذمة.

استفزتني للكتابة لأن موقفك مشابه لموقف، فقد كان مسقط رأسي في المغار في نقطة المركز بالضبط، حيث لا تعرف في تلك النقطة المركزية من هو درزي أو مسيحي أو مسلم. تلك النقطة المركزية بالضبط هي التي جعلتني مغارياً نطقاً وخالياً من النزعة الطائفية والعنصرية. عينك تبعك هي عيني ونبي.

مغاريتي هي شفاعمريتك وشفاعمريتي هي مغاريتك، وأعذرني أن كان دافعي للكتابة عنك هو دافع شخصي يخصني، فأنت توظف في تقديمتي من خلال تقديمتك وما دمت ذهبت فاسمح لنا بالاستفادة من نهجك.

عرفت مصلحتك من خلال معرفتك لمصلحة شعبك وأمتك، وهكذا أوجدت معادلتك الجديدة بأن أسى ما في الإنسان أن تكون مصلحته الشخصية هي مصلحة أبناء بلده وشعبه، ولذلك رفضت الخدمة الاجبارية في جيش الدفاع الاسرائيلي الذي تحول إلى جيش للهجوم والاحتلال. رفضت لانك كنت على قناعة تامة بأن السلاح الذي سيدبرونك على حملته واستعماله سيشكل خطراً عليك وعلى شعبك، ولأنك كنت تدرك جيداً أن الذين تعتبرهم اسرائيل أعداءها من عرب وفلسطينيين.. ما هم في الحقيقة إلا أبناء شعبك وأمتك، فيكف بوجه الانسان هذا السلاح ضد شعبه وامته؟ هذه معادلة بسيطة أمنت بها وقد كلفك ذلك السجن والعذاب. حملت مبدأ كلفك التنازل عن مصالحك الشخصية من أجل مصلحة الجماعة.

زيدان يا خسارتنا الكبيرة ويا درسنا العظيم.. الدواع..

● ليس سهلاً أن يجمع الانسان في اعماق ذاته شمولية إنسانية، وزيدان سلامة جمع بداخله صدق الفنان المبدع منذ بدأ مسيرته المسرحية في فن التمثيل الصامت، حتى امتهانته المحاماة. هاتان صفتان قويتان اذا استغلها الانسان في تجاربه الحياتية يمكن أن يصبح نموذجاً صالحاً ودرساً مفيداً للبشرية: المسرح والمحاماة. انه الممثل المسرحي الذي يعرض فنه من أجل الدفاع عن الإنسانية وحق البشر بالعيش بالتساوي مع غيرهم، وكنزته من النور التي تخفف عنه شيئاً من ظلمة روحهم وهومهم. ألا يستطيع المحامي التقدمي أن يقوم ببعض هذه المهمة السامية ايضاً تجاه اللاجئين اليه للدفاع عنهم؟

في حفل وداعك الأخير تخبت أن يكون هذا الجمع الغفير من البشر يوم عرسك وفرحك بتحقيق إنجازاتك وليس لكي يودعوك الدواع الأخير بدون أن تنعم بشاهدتهم وهم يتوافدون للتعبير عن مدى تقديرهم وحبهم لك. أليس ظلماً أن يُحرم الانسان من المشاركة الاحتفالية بحفل تقديره بسبب الموت؟

زيدان سلامة استفزني للكتابة عنه ليس بدافع الحاجة للرائد. العاطفي المؤقت بل لأنه نموذج خاص يمكن أن يتحول غياب الأيدي عنا إلى درس وغيرة.

استفزني بشكل شخصي لأنني مغاري ابن قرية درزية مسيحية مسلمة وهو لأنه ابن شفاعمرو الدرزية المسيحية المسلمة. وجدت فيه ما وجدت بنفسي من حيث كونه نقطة المركز واللقاء بين الجميع بدون عنصرية او تفرقة او حقد او اناثية او رجعية، في زمن كثرت فيه الفُرقة بين أبناء البلد الواحد وفي زمن قل فيه من يحاول أرجاع الديانات إلى شكلها الانساني العام وليس استغلالها من أجل التفرقة والعنصرية والطائفية.

زيدان من الناس الذين اذا قابلتهم شعرت باميتهم وقوميته، لذلك فانك تنسى دينه وتفتن من خلاله أن الدين لله والوطن للجميع.



□ زيدان يوجه بندقيته الفن نحو بندقية التجنيد الاجباري □



□ زيدان يسخر... □



□ وقفة صامتة من الممثل والمعلم داني لوتساتو امام قبر تلميذه وصديقه □

## زيدان سلامة الفنان

هذه السطور هي نبذة قصيرة عن الحياة الفنية للمرحوم زيدان سلامة، الذي توفي يوم الثلاثاء ٦ آب ١٩٩٦ عن عمر يناهز الـ ٣٣ عاماً، وذلك اثر نوبة قلبية حادة ألمت به، فيما كان يشارك في جنازة أحد المعارف.

\* كان يهوى الفن منذ نعومة اظفاره، وكان حلمه أن تقام في كل مدينة وقرية عربية فرقة مسرحية. في عام ١٩٧٧ كان من المبادرين إلى تأسيس مسرح «الغريال» الشفاعمري مع زميله عفيف شليوط، وقد اشترك في عدة مسرحيات لهذا المسرح وهي: مسرحية «مرض الوظيفة» ومسرحية «الموت الأكبر» ومسرحية «حصص الحبوب» ومسرحية «اجازة»، وعمل في إدارة هذا المسرح حتى منتصف الثمانينات.

\* في عام ١٩٨١ درس فن التمثيل الصامت لدى معلمه وصديقه فيما بعد داني لوتساتو، بعدها أخذ يقدم العروض مع شقيقه سعيد سلامة الذي لم يحترف التمثيل بعد في تلك الفترة، وقدم مع شقيقه عشرات العروض في القرى والمدن العربية متبرعاً ودون أن يتقاضى أي أجر.. وكانت هذه العروض هي السبب في احتراف شقيقه سعيد التمثيل فيما بعد.

\* في عام ١٩٨٦ اشترك في مسرحية «اغنية مشوه حرب من الوحدة أ» من اخراج فؤاد عوض وإنتاج المسرح البلدي في الناصرة.

\* عمل في بداية مشواره الفني مسرحية مع الفنان وليد ياسين وقدمها في يوم الطالب بعنوان «جامعة الدول العربية». \* أقام فرقة مسرحية تابعة للجنة المبادرة الدرزية في شفاعمرو وأخرج معها مسرحية ضد التجنيد الاجباري المفروض على أبناء الطائفة الدرزية.

( المحرر الفني )



□ زيدان سلامة المحامي المدافع عن المظلومين □

# قصائد لشاعر العرفاني المرحوم بندر الحيدري

## ● الهويات العشر ●

وخرجت الليلة  
كانت في جيبتي عشر هويات تسمح لي ان اخرج  
هذي الليلة  
اسمي بلند بن اكرم  
وانا لم اقتل احدا.. لم اسرق احدا  
ويجيبني عشر هويات تشهد لي  
فلماذا لا اخرج هذي الليلة

\* \* \*  
كان البحر بلا شطآن  
اعمق من عيني انسان  
ورصيف الشارع كان  
خلوا الا من صوت حذائي

طق.. طق.. طق  
اجمع ظلي في مصباح حيننا واوزعه حيننا  
وضحكك لاني، ادرت بكاني املك ظلي  
وباني اقدر ان ارميه ورائي  
ان اغرقه في بركة ماء وحل  
ان اسحقه تحت حذائي  
ان اخفقه طي رداي

طق.. طق.. طق  
والظل ورائي ورائي... ورائي  
ما اكبر ظلك انسانا يملك عشر هويات  
في زمن.. في بلد لا يملك اي هوية  
غنيت.. صفرت.. صرخت.. ضحكك.. ضحكك  
ضحكت

واحسست باني املك كل البحر وكل الليل  
وكل الارصفة السوداء

واني اجبرها الان على ان تصغي لي  
ان تصيح رجعا لندائي  
ان تصيح جزا من صوت حذائي  
طق.. طق.. طق

ومددت يدي.. ما زالت عشر هويتي في جيبتي  
هذا اسمي... هذا رسمي  
هذا ختم مدير الشرطة في البلد  
هذا توقيع وزير العدل  
وقد مد به زهو حزقي  
وأطاح بسن من اسناني  
خشد بعضا من عنواني  
وخشيت على... فبلعت لساني

ومعي سبع هويات اخرى  
اقسم لو مر بها جبل، احنى قامته ولقال:

هي الكبرى  
عن شعري، عن ادبي، عن فني  
ولاني

احمل عشر هويات في جيبتي  
غنيت.. صفرت.. صرخت.. ضحكك.. ضحكك،  
ضحكت

ما اكبر ظلك انسانا يحمل عشر هويات في عتمة ليل  
عشر هويات في زمن، في بلد لا يملك اي هوية

في اليوم الثاني

كان بباهي شريطان  
سألني من انت؟

- انا بلند بن اكرم وانا من عائلة معروفة  
وانا لم اقتل احدا.. لم اسرق احدا

ويجيبني عشر هويات تشهد لي وباني.. فلماذا؟  
ضحكا مني.. من كل هويتي العشر

ورأيت يدا تومض في عيني، تسقط ما بين الحبيبة  
والجبين

- انت مدان يا هذا

يا هذا؟ ماذا فعلا باسمي وبرسمي

وتوقيع وزير العدل

لم ادر.. لم ادر

لكني ادرت بان هويتي ما كانت الا شاهد زور  
وباني سأنام الليلة في السجن وباسم هويتي العشر



وضحكك.. ضحكك.. ضحكك

\* \* \*  
في زمن في بلد لا يملك اي هوية  
سيكون مدانا من يملك اي هوية  
مزقها... مزقها يا سجانني  
اسحقها... اسحقها يا سجانني

\* \* \*  
وسمعت خطاه ورائي  
طق... طق... طق  
كان البحر له واللبل له وجميع الارصفة السوداء  
طق... طق... طق

## ● النزاع ●

اشعر بالدوار

اشعر بالارض التي حبيبتها

في مخيل لقطتي

وصبوة في عين كلب الجار

تنهار

تغور في بئر بلا قرار

تصرخ بي:

لا تقرب السياج ان ارضنا تنهار

ستسقط الشمس.. فلا..

لا تقرب السياج

لا تحكم الرتاج

امسك بقايا النفس اللاذبا بالقرار

اتسقط الشمس التي عرفتها حكاية طويلة

في رحلة الرمال والبحار

في رحلة الصباح عبر دارنا

ودارها

والف، الف دار

اتسقط الشمس التي عرفتها

في نظرة الغواص من سنين

في استغاثة المحار

اجمع رجلي سؤالا ساخرا

سأركل السماء

سأركل السحاب والنجوم والمستوحذ الزنأ

اركله

اقتله

اغرس اسناني في جثته الزرقاء

اشعله

اسله

من شارع لشارع، اقيم في جذاه

آلهة صغار

ان شئت اعبيدها... اعبيدها

ان شئت اطردها... اطردها

ارقصها

واشم في اثنائها زانية

وزانيها

وكومة الحجار

اركله

اقتله

اقيم من عورته الفارغة الشوها

اهلة وانجما

مسالك حوالكا... مهالكا

ليكر فيها المتاه

آن لنا

ان نبدل القتران بالانسان في المتاه

اجمع رجلي سؤالا ساخرا

قهقهة

فما مدمي، فاجرا

اتسقط الشمس ولم....

تصرخ بي، بألف فم

بصير عظم كوسج في حلقها الالم

لا تقرب السياج

لا تحكم الرتاج

امسك بقايا النفس اللاذبا بالقرار

ستسقط الشمس ولما ينقض النهار

داكنة، سوداء، مثل القار

ستسقط الشمس ولما ينقض النهار

دوار... دوار

تقتصني سماكة الاسوار

تنكفي الوجوه والابعاد والاسفار

وينظفي الجدار

ولم تزل عينا موعدين وانتظار

دوار... دوار

يداي ترحلان في الظلام والغبار

الشمس تلتف خيوط عنكبوت

يرتطم الجناح بالسكوت

ينفجر السكوت

لا تقربي... لا تقربي

.... ها انها قوت

ذبابا ثانية قوت

اسقط في بئر بلا قرار

لا شمس....

لا ارض ولا نهار

ذبابا ثانية قوت

.... ويصمت الزئيق في المحرار

## ● اعترافات ليست متأخرة ●

لن اذهب... لن اذهب

ما اتعن ان اقضي كل حياتي في عتمة مكتب

نفس الوجه المرمي على الطاولة السوداء

نفس الزمن المترهل في الظل

ونفس الاوراق الملساء

نفس الحرف المتسائل عن حرف

وعلى الحائط ما زال اسمك يا وطني

يا وجهي في الذل وفي الجبن

ما زال اسمك يوشك ان يفتح عينيه

يحد ذراعيه

يقول: تعال الي بالمئات باسمي

يتدلى الالفان الكوفيان

يتدلى الموت بحرفين من السقف، يحلين من السقف

من المصلوب بحيليه... من المصلوب...؟

اجيني يا بخل ذراعيه

فلقد ارقعتي وجهي المرمي على الطاولة السوداء

وتعبت من التوقيع على كذب يذاع صباح مساء

وكرهت شعاراتي الجوفاء

ما اتعن ان اذهب

ما اتعن ان اقضي كل حياتي في عتمة مكتب

مصلوبا بين الالفين الكوفيين وبين الحرف المتسائل

عن حرف

\* \* \* \*

وكأمن ذهبت

يفتح فراشي باب الغرفة

يحنى قامته العطشى

وبذلة من علمه الجوع على ان يحنى قامته

ويذل تحيته حد الهمس

سيقول صباح الخير

صباح الخير... اسم مغنية.. كلا.. اسم قصيدة..

كلا

اسم جريدة.. اعرفها، اعرفها، اعرف صاحبها، كان

صديقي

اهداني في يوم ما ديوان المتنبي للبرقوقي

حدثني عن فجر قد يأتي بركقا كالسيف

وقتلا كالسيف

حدثني عن معنى ابعد من شكل الحرف

وارد: صباح الخير.. القهوة اخذها في الشرفة

اغلق باب الغرفة

القهوة لا تنس.. مرة

وانا اكرهها مرة

اكره هذا الدرب الاسود في قعر الفئجان

وهذا القار الاسود

اكره حتى الحبر الاسود.. حتى الالف...

لا تكفر.. لن تغفر هذه الكفرة

- مرة

- اجل مرة فمصايب بالسكري لا يأخذ قهوته الا

مرة

- كيف اصبت به ومتى؟

- لا تسأل.. لا تسأل

وتذكرت الحبي ومدرسة الحبي واستاذ الدين

لا سين في الدين ولا جيم

افهمت يا طلاب.. اسمعتم يا طلاب

لكننا لم نسمع.. لم نفهم

وكبرنا، صرنا اكبر من ان نخشى الجيم المعقوف

واكبر من ان يجرنا سيف السلطة في السين

ورأينا كل اصابع اطفال الحبي تشير لنا

بوركتكم يا وجه الثورة.. بوركتكم يا وجه القرن

العشرين

- كيف اصبت به ومتى؟

آه لو تعلم ان الثورة في القرن العشرين

لا تهدي الثوار سوى السكري والقرحة والقهوة

مرة

وانا كنت من الثوار

وعرفت النوم على الاسمنت البارد كالقرن

العشرين

وعرفت السجانين الثوار، وعرفت المسجونين

الثوار

وعرفت بأن الثورة

قد تقلع ظفري، قد تولع شريطا في صدري

ورأيت اناملهم في عيني

تقول انت الملعون فكنا طعما للنار

صرنا طعما للنار

للسكري والقرحة والقهوة مرة

والثورة صارت هذين الالفين القدسيين

وهذا الرأس المرمي على الطاولة منذ سنين

\* \* \*

لم يفهم فراشي شيئا

حيا وكما عود حيا في الالفين الثورة

في رأسي المرمي الثورة

احنى قامته العطش ويلهفة

سد علي الباب.. علي الالفين الكوفيين

على اسمك يا ....

وغرقنا في صمت الغرفة

\* \* \*

لكن وراء الابواب المسدودة

ما زال لنا وعد بالثورة

ما زال لنا من يحلم بالثورة

من يدري، قد لا يشرب قهوته... مرة





● شفيق حبيب ●

## يا بحرهما!! هاك نهرا...

تكتُبِينَ الجمالَ شعراً ونثراً  
أكتُبيني في دفترِ العشقِ سطرأً  
وانقُشيني وشماً على كلِ دربٍ  
أرسمُني شوقاً يُطرزُ وعداً  
يا خبايا الاسرارِ في كُلِّ حيٍّ  
لستِ كلِ النساءِ انتِ.. ولكن

إِن ما تُبدِعينَ قد ضاعَ عطرُها  
وازرعيني لحناً يُداعِبُ ثغرها  
وخُذيني صَدراً يُذَوِّبُ صَدراً  
واتركيني حُلماً تَأْلُقُ سِحراً  
خَبِّثيني خَلْفَ الحكاياتِ سِراً  
انتِ فوقَ النساءِ زَهِواً وكِبراً

\* \* \*

يا شذا حريفها أَثَرَتْ جُنُونِي  
كلما قُلْتُ: يا هَواها!! أَجِرْنِي  
يَنْتَشِي الشَّهْدُ في شِفاهِ العَدَارِي  
في هَواها يَخْضَرُ عَمْرِي وشِعْرِي  
سَكْرَةُ العَشِقِ كلما غَيَّبَتْنِي  
مِخْنَتِي أَن في هَواها انْبِعَاثِي  
عاصِفٌ في دَمِي نَزِيفُ جُروحِي  
أَيُّ وَهَجٍ في حَرْفِها يَسْتَبِينِي  
انني كالْبَحارِ مَدّاً وَجَزْراً  
فأَقْبِلْنِي في العِشْقِ حُلُواً وَمَرّاً

واستَبَحَّتِ المكنونَ سِراً وَجَهْراً  
في ثِيابي... جَمْرٌ يَقْبَلُ جَمْراً  
وتُغْنِي للعِشْقِ ليلِي وَعَقْراً  
شَطْرُ شِعْرِي انا يَعايَنُ شَطْرُها  
أَتنادي: يا بحرَها!! هاك نَهْراً  
في هَواها يَغْدُو التواصُلُ حَمْراً  
ونزيفُ الحروفِ يَنْهَلُ شِعْراً  
أَيُّ وَهَجٍ يُحِيلُ دُنْيَايَ أَسْراً  
فأَقْبِلْنِي في العِشْقِ حُلُواً وَمَرّاً

(ديرحتا)

● عناد جابر ●

## شوق الحروف

(إلى سامي مزغيت)

بزناد قلبك	تحملك..	هي تعرفك..
للنهي والفكر... جمرة!	حيث الرؤى	هي تعشقك..
هي تعرفك..	وعرائس الشعر	هذي قد عيونها
وتود لو... لو تنطقك	وأطياف المنى	ترنو اليك
من لجة الصمت السحيق	تستقبلك	تهفو اليك
وتنطقك	هي تعرفك..	تود لو... لو تنطقك!
وتود لو... لو تخطفك	هي تذكرك..	هي تعرفك..
من غربة النسيان	اذ كنت تقطفها	تشتاق يوماً
والزمن الرديء	من كرامة الروح	كنت فيه حبيبها
وترجعك...	وتعصرها	ورببها
هي تعرفك...	لأفئدة الوري	أن شئت - كنت تحيلها
كم تعرفك!!	خمرة!	فرساً مجنحة
(كفر ياسيف)	اذ كنت تشعلها	إلى المدن الخفية

● مرزوق حليبي ●

## كي تسري!

«إلى امرأة كان الدمع جسراً بين عينيها وروحي»

يوم كان الانكسار المرَّ حراً  
وانحباسُ الدمعِ جَمراً حارقاً زمن  
العذابات..  
يوم كان نشيجك المقهور أغنيةً  
رسمت على أرضي البابَ حروفها خُضر  
الاشارات  
يومها، ادركتُ أن مواسم العشق المجرد  
والمنزّه فجرت في السؤالات  
وعرفتُ أن مراكبي لا بد أن تسري لكي  
تفرق  
لنشرق مرة أخرى البدايات.  
ودخلت عصر الثورة الكبرى ابشر بالوداد،  
بمواكب الفلّ على كل المدارات..

\* \* \*

وخرجت من خلل الرماد على الرماد  
شاهراً زرقه جبري معلناً سري على قمم  
الوهاد  
وبعثت ما في داخلي صوراً لأشيانتي الدفينة  
طفلاً يطارد ظله، ويخاف من ليل يجلله  
السواد  
وشقاوة تجري مع الغدران تبحث عن  
فراشات يقدّسها العباد..

سائلاً عن سرّ اسرار الحقيقة،  
فارساً يمتطي الريح ويقدح في الزناد  
وجهاً تقادم في السنين لينتقي من حكمة  
الله الجليلية  
ما اراد..

ومن كنوز الارض كنزاً واحداً، حرفاً يضيء  
بهاؤه  
ويشع نوراً ساطعاً من عهد ثمود وعاد.

\* \* \*

وفتحتُ باباً في السماء لعلها تأتي النجوم  
الخمس  
مسرجة لتطهير البلاد..

\* \* \*

في داخلي ورد تراكض باسطاً كفيه كي  
تقشي وفي كفك  
سنبله وغار.  
للخير، للطير المجنح قمحك، للارض  
موعداً البذار  
وغارك سجادة للروح تدرج فوقها نشوى  
كتجوال الغدير بحث جبا كامناً، يحيي  
القفار  
سيرى على هدي القوافل لوزة غنى على  
اغصانها نواكر.  
وعلى الروابي نسمة فيحاء او شدواً  
وأهزيع انتصار.  
وارحلي في الارض مهراً جامحاً، نسراً

(دالية الكرمل)

## قضية وموقف

لماذا لا نملك لغاية الان  
«جانرا» روائيا محليا ناضجا؟!

د. حبيب بولس

وراءها. وهذا كله صعب لا بل صعب جدا، خاصة ونحن نعيش في مجتمع

متقلب سريع الاحداث، بحيث لا يترك للمبدع فرصة التأمل والمعاينة وتحليل الظواهر. ان نظرة متأنية الى واقعنا الذي نعيشه تشي بسرعة الخطى وكبر حجم التقلبات فيه، فالتحول كان سريعا وكبيراً كما وتوعا، فنحن خلال اقل من نصف قرن تحولنا او كدنا من مجتمع قروي/فلاحي بمفاهيمه وعقليته وعاداته وتقاليدته الى مجتمع تكنولوجي ولو ظاهريا. هذا الانتقال السريع غير المدروس اثار في مبدعينا الدهشة واخرس تحليلاتهم، وشلّ هضمهم له، مدة زمنية طويلة. كما ان هذا الانتقال ادى الى نقلة اخرى مرتبطة به، هي تلك النقطة الثقافية الكبيرة التي دفعت مجتمعا الى امام، بحيث لم يعد اي شيء يرضي القارئ، بل صار القارئ اليوم يطالب المبدع بالمستوى الفني المقبول، واذا اضعنا الى ذلك الاحداث السياسية والاقتصادية المتسارعة والساخنة على الساحتين المحلية والفلسطينية نفهم الامر بشكل اعظم، فهذا التسارع وهذه السخونة تجعل الكتابة الروائية صعبة، ولا يخفى على احد اننا نعيش فعلا في مجتمع متقلب سريع في تحولاته على جميع الاصعدة، وهذا الوضع يؤدي بطبيعة الحال الى تجارب انواع ادبية معينة غير الرواية كالشعر والقصة القصيرة مثلا، وذلك لانها تسرع الى التقاط مثل هذه التحولات وهضمها، لذلك نحن لا ندهش اليوم حين نجد ان شعرا في تقدم واطراد وكذلك هو حال قصتنا القصيرة، بينما ظلت الرواية متخلفة عنهما بحيث ان مقارنتها تحدث بصعوبة وتلتصق بين حين وآخر، ثم تنطفئ لمدة طويلة تكاد ننسى معها اننا نملك مثل هذا الجانر.

اما السبب العام الثاني والذي يشكل هو الآخر عائقا فهو قضية قلة المرجعية الفنية لهذا الجانر محليا وفلسطينيا. فالموثوث الروائي في ادبنا المحلي خاصة قليل جدا بحيث لا يشكل هذا الموثوث مرجعية يتمتع منها المبدع وعليها يشيد. صحيح ان ادبنا الفلسطيني لم يعدم هذا الفن في السابق، بل كان له فيه بعض الاسهامات قبل عام (١٩٤٨)، ولكنها اسهامات قليلة لا تشكل ابداعا فنيا حقيقيا، او اضافة ابداعية على ما كان يكتب في العالم العربي في حينه. وصحيح ايضا اننا لم نعدم فن الرواية بعد عام (١٩٤٨) محليا اذ اننا نجد بعض الاتصاعات هنا وهناك من الخمسينات وحتى اليوم، ولكن حتى هذا لا يمكن اعتباره مرجعا فنيا اولا لقلته وثانيا لعدم تواصله ولثالثا لان مستواه متفاوت ويجمع الى الهبوط عدا بعض الاشراقات، ولن ادخل في التفاصيل هنا دفعا للحساسية.

اما على المستوى الفلسطيني العام فبالرغم من اننا نجد روايات ناضجة كتبت بعد عام (١٩٤٨)، ولكن لا يمكن لهذه الروايات على قلتها هي الاخرى ان تشكل مرجعية وذلك لاختلاف مصادرها وواقعها وظروفها واهتماماتها، بالإضافة الى اختلاف مجالاتها الانطولوجية.

بنا على ما تقدم نستطيع ان نخلص الى نتيجة تقول: ان تسارع الاحداث السياسية وسرعة التحولات والتقلبات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية على اختلافها بالإضافة الى قلة المرجع والموروث الروائي، كلاهما ادى الى وضع كالتشيء شرجاه انفا. وكلا الامرين مرتبط بما هو عام، اي بما هو خارج عن ارادة المبدع.

اما الامر الثالث والخاص وهو الهمم عندني والذي يرتبط بالمبدع نفسه، والذي له الاثر الكبير في ولوج هذا الحقل الادباني فهو قضية فنية بحتة، وهي بالتالي قضية لا تقتصر على مبدعينا لوحدهم بل انها تمتد لتطال معظم هذا الجانر الفلسطيني وهي قضية عدم نجاح المبدع في الموازنة بين الخطاب الادباني/الروائي/التخييلي، والخطاب التاريخي/الواقعي/الايديولوجي. وهذه القضية على غاية كبيرة من الاهمية في الكتابة الروائية، بحيث يكون عدم اتقانها فشلا للمبدع ولإبداعه الروائي في آن معا.

والسؤال ماذا نعني بمثل هذه الموازنة؟! وما هي اهميتها في الكتابة الروائية؟!

نظرا لاهمية هذه المسألة سنفردها لها مقالة خاصة كي نفيها حقها من المعالجة، وذلك في العدد القادم.

(ادبره)

● محمود مرعي ●

## داخل السرداب



الليلة تركض حافية تدمي القدمان من الشوك  
تأتيني الضحكة باكية ويجن بكائي في الضحك  
ويسارع شكّي بنعفني ليزيب يقيني في الشك  
يتمطى نعفي في عبث كالزئبق شذ عن السبك  
يمتد فيسربو عن بحر يتجمع يصغر عن مسك  
وصهيل قريني في فرح يسترجع ذاكرة الأيك  
يُدينها ترقص عارية وجنوني صار على وشك  
ودخلت بها وهي مُدْخِلَتِي وكلانا مولع بالفتك  
تغريني بالقسم الاولى بأريج اميمة والمسك  
آتيها لونا من زماني فتقي الدهر على سمي (١)  
فمددت يدي لأخنيها وثبتت فتفتن في معني (٢)  
ثم انتفضت تختال على جسد يتشتت من نهك  
فجمعت تشتت اجزائي ورحلت مغاضبها أبكي  
ركضت خلفي ترجو صفحا وجئت لأسامع، في نسك  
فنسيت مرارة غلظتها أقبلت اليها في حنك (٣)  
غبنابعا قملته غيب والنعمة تعصف بالضنك  
ومشينا صوب مشاهدنا ومشاهدنا ابدأ تحكي  
واشتقت لظلي أين مضى أترأه تسرب في سمي  
أتراني غيري ملتصقا بشبيه أناي بلا فك  
ام تلك انا اخرى لأنا تتبلج صاهلة إلفك  
تمتد على فرحي ثلجا يمتد الى جمر البرك (٤)  
أحسست بحر البرد لظي يتعاقب محترف البتك (٥)  
ناديت مساعفتي جاءت والصبح يسيل من الفك  
ودنت مني لتقبلني فوقفت معاني من شبك (٦)  
حملني من بشر الموتى لرياض وافرة المتك (٧)  
فتساقط نوم مخضر وتسل في إثر الوعك (٨)  
والطير تساقط ألحانا نسجتها متقنة الحبك  
وهمت نسمات ناعمة فتفجر منبعت الهلك  
ورجعت لساكنتي الاولى والليلة تندب من هتك

(١) السك: القامة او السقف. (٢) المعك: الدلك، التمرغ في التراب. (٣) الحنك: سرعة المشي مع مقاربة الخطر. (٤) البرك: المصدر. (٥) البتك: إلقط. (٦) الشبك: تداخل الاجزاء في بعضها ومنه تشبيك الاصابع. (٧) المتك: لغة في المتكأ. (٨) الوعك: الالم من شدة التعب.





# المزيد من ماذا

□ احمد دحبور □

حجر في الهواء

● كان الحديث التلفزيوني الذي أجرته المذبة الاسرائيلية، مع الرئيس ياسر عرفات، وشاهدناه مساء الاحد الماضي، حدثا اعلاميا نوعيا، ومادة خصبة لحديث الساسة المحترفين والهواة على حد سواء، وما كان لي ان اختلف في ذلك مع العباد، لولا ان الحديث ارسل خيالي فورا الى اتلاتنا، وهي مناسبة لا اعترف بما سيجعلني اخسر جمهورا لا يستهان به من القراء، ذلك اني لا اطيع الرياضة، ولا اخبارها، وربما كان اسهل وسيلة لطردني من مكان ما، هو فتح التلفزيون على احدى المباريات، ومع ذلك فقد ارسلني ذلك الحديث الشيق والمثير الى اتلاتنا.

ليست هذه احجية على اي حال، فالمذبة سألت رئيسنا عن رأيه في نظرة قومها اليه، وحكمهم عليه بأنه اراهبي يتحمل وزر اراقة الكثير من الدم اليهودي، وفي اللحظة التي بدأ فيها ابو عمار يدحض هذه الرؤية الغاشمة، حضر الى ذهني ذلك المسؤول الامريكي - اعزوني اذا لم اعرفه فانا، كما قلت، لا ادق في اخبار الرياضة - وهو يلقي كلمة ختام مهرجان اتلاتنا مترجما على ضحايا دورة ميونيخ.. والان اصبحت العلاقة بين الحديث التلفزيوني والمهرجان الرياضي واضحة، فكل حدث، وكل لقاء، وكل فرصة، هي مناسبة ذهبية للتذكير بالفلسطيني الدموي الذي يهدد اليهودي الوديع المسالم، بل انه يقتله دون رحمة.. وسيصبح من ناقل القول، ان نحمل جراحنا، وذكرياتنا الاليمة، وصور شهدائنا، ومسلسل المجازر التي تعرضنا لها، للدفاع، او لنخفف من التهمة المقررة دون حسيب او حساب.

هل يكون مجديا، يا ترى، ان نتذكر المعاني التي انطوت عليها مسيرة مدريد - اوسلو - واشنطن؟ وهل نقول ان ما اتفق عليه الموقعون على المعاهدات والوثائق، قد اطلقوا عليه اسم السلام؟ وهل يحتاج تلميذ الاعصادي الى ادراك ان السلام يعني، فيما يعنيه، انه يعقب حربا بين طرفين؟ وانه لا يتم الا بين متحاربين خصمين؟ فإذا ضجرنا من هذه الاسئلة التي تبلغ بها العداوة حد السذاجة، ووقفنا عند جزئية معلقة، اسمها مشكلة اللاجئين، أفلا يعني هذا ان هناك حقا ما، يعترف به الطرف المسؤول عن مشكلة اللاجئين - بغض النظر عن حجم ما يعترف به - وان هذا الحق المهضوم، من شأنه ان يجعل الطرف المتأذي في موقع الدفاع بحيث تعترف له البشرية بحق اعلان الحرب؟ وما هي الحرب؟ هل تعود الى الدرس الذي يفيد بانها السياسة ولكن بوسائل عنيفة؟

هي ذي الحكاية: وقع ظلم تاريخي على الشعب الفلسطيني، ويعترف الظالم نفسه ببعض هذا الظلم، ولما كان المظلوم ضعيفا، بالمقاييس كلها، فقد اتبع احيانا - احيانا وليس دائما - وسائل عنيفة ليلفت نظر العالم الى عدالة قضيته. وفي كل مرة كان يقوم فيها المظلوم الضعيف بعملية عنيفة، كان الرد من الطرف الظالم القوي اكثر عنفا بما لا يقاس، وهو ما سيعيدنا الى اتلاتنا التي اعادتني الى ميونيخ.

ما زلت اذكر الحدث كأنه يجري الان. فقد كنت اؤدي الخدمة الازامية في جيش التحرير الفلسطيني، وهو جيش رمزي لم يتجاوز الوضع الدفاعي الا مرتين: عندما تفككت بنيتة في مصر بعد حرب ١٩٦٧، فبادر بعض ضباطه الى تشكيل ما سمي بقوات التحرير الشعبية التي نفذت عددا من العمليات الفدائية، وعندما التحق بالجيش السوري في حرب تشرين ١٩٧٣ ليؤدي دورا عسكريا نظاميا في حرب مشروعة شغلت مجلس الامن والعالم، اما الذي جرى معنا، فهو ان احد الجنود الاغراب - كانوا يسموننا الاغراب، لاننا لم نكن قد حملنا السلاح بعد - قد سمع من الترانزستور الذي يحمله خفية، ان عملية فلسطينية جرت في ميونيخ، وان عددا من الرياضيين قد

ذهبوا ضحايا للعملية. وبعد ان اذاع علينا هذا العسكري النبأ بنصف دقيقة، تطاير اشلاء في الفضاء، ولم نعر له في منطقة «قطنا» السورية - بعد يومين - الا على اصابع ممسكة بجهاز الترانزستور الصغير، فقد انتفض علينا طيران «جيش الدفاع» بقصف محموم متواصل، ولما كنا اغرابا لا نعرف ما نفعل، فقد هرعنا، بعد الغارة الاولى، الى احد الاماكن المصابة، واذا بالطيران يفاجئنا بغارة جديدة، تسبب ضحايا اكثر مما فعلت الاولى، وكما تهرب القطة بانناها، فقد هربت بنا - او هربنا - قيادة الجيش الى الشمال، وعسكرنا في منطقة مصيف. ولم نكد نلتقط انفاسنا، حتى فاجأنا طيران «جيش الدفاع» بغارة جديدة، لكنه في هذه المرة لم يوقع ضحايا بيننا، اذ اكتفى بتعطيم المعسكر، وبتنا ليالي مشهودة في العراء.

اشك في ان تكون تلك الغارات قد ثبتت في ذاكرة غير ذاكرتنا الجماعية وذاكرة اهاليها. وبخاصة عشرات الاسر التي تلقت لم اينائها الممزق والمجموع عشوائيا في الصناديق، ونسيان ما جرى لنا، ليس عائدا الى جود من احد. ولكن كل ما في الامر اننا كنا حالة بسيطة لا تستحق الذكر، من حالات تعبير «جيش الدفاع» عن ثأره مما حدث في ميونيخ.

ولدى اخوتنا المصريين تعبير خاص، يقول: «العدد في الليمون»، اي لا ضرورة للعدد عندما يكون المعدود كثيرا، ولهذا لا جدوى من المقارنة بين من قتلوا في ميونيخ، وبين مئات القتلى الفلسطينيين الذين هزتهم آلات حرب «جيش الدفاع» - لاحظوا التعبير الرقيق: «الدفاع» - ثأرا لميونيخ!! ومع ذلك فعندما تستعاد ذكرى ميونيخ، لا تقع في سياق التذكير بأحوال الحرب، وما ينتج عنها من عنف وعنق مضاد، ولا تسمح بذكرى الدم العربي الباهظ الذي سبق ميونيخ وأعقب ميونيخ، من دير ياسين الى قانا، وضمن هذا المنطق العنصري، لا بد من محاكمة وقفة ياسر عرفات التاريخية يوم ٢٣/٤/١٩٦٨ في منطقة الكرامة، بين عشرات من شباب فلسطين، لواجبها المئات المجحفة المحروقة التي يقودها الجنرال ديان المنتصر على العرب، بدباباته، ورشاشاته الثقيلة، وطائراته المغيرة، لان عشرات الفلسطينيين الذين استشهدوا يومها كانوا مجرد قتلى حرب، (عقوا كانوا مجرد مخربين) اما جنود ديان المهاجمون فهم ضحايا الارهاب الفلسطيني، الذي تأتي المذبة اياها لتسأل ابا عمار عنهم بعد كل البلاء التي جرت في نهر الاردن منذ رصاصة فتح الاولى عام ١٩٦٥.

وهذا المنطق، هو الذي يغفل شهداء مجزرة الخليل، فليسوا اكثر من قتلى فلسطينيين، ولكن الخوف كله هو مما يمكن ان يفكر فيه فلسطيني غاضب بعد اعادة انتشار «جيش الدفاع»، ولهذا فلا حرج على بيبي ان يذكرنا بكلامنا الحكيم: العجلة من الشيطان.

حسنا، والعنصرية هي الشيطان، وما يجري معنا، وينا، هو الاضطهاد العنصري مهما اغرقنا وجه الاحتلال بكياج التفهم والفهم والتفاهم.

بقيت ملاحظة لا ادري مدى اهمية ان اوردتها، وهي اني اكتب هذه الزاوية يوم الاثنين الموافق ١٢/٨/١٩٩٦، فهل يذكرنا هذا التاريخ بشي؟ حسنا، انه يصادف مرور عشرين عاما بالتمام والكمال على مجزرة تل الزعتر، التي - وان نفذها حلفاء «جيش الدفاع» في لبنان - فان «جيش الدفاع» ذاته لم يكن بعيدا عنها، وفي مثل هذا اليوم، قبل عشرين عاما، استشهد في تل الزعتر، شاب في العشرين من العمر، اسمه كامل دحبور، وهو، بالمصادفة، شقيقي، ولم نسمع بالخبر الا في ١٣/٩/١٩٧٦، وهو تاريخ تصادف ذكرى التوقيع في واشنطن عام ١٩٩٣. فهل تريدون المزيد من التواريخ؟ ام.. المزيد من ماذا؟

تحت المجهر

## لماذا سافر؟؟

● سامر خير ●

● ما زال مجتمعنا يحترم المتعلمين، لكن اقل من السابق عندما كان عدد المتعلمين قليلا جدا، وعدد الاميين كبيرا جدا. ولن اخوض هنا في سؤال: من اين ينبع هذا الاحترام؟ بل سأعرض الى قضية اخرى تتصل بعادات وتقاليد مجتمعنا، وسأكتفي بالاسئلة لانها تفيد، احيانا، اكثر من الاجابات.

ومن من الذين يدرسون في المعاهد العليا هنا او في الخارج، لم يسمع هذا السؤال من الناس: ماذا تتعلم؟ فاذا كانت الاجابة، مثلا: الفلسفة او علم الاجتماع او الادب المقارن، بدا على وجه السائل نوع من الاستغراب، وربما قليل من الشفقة. فهو يتوقع ان تقول له: المحاسبة او الطب او الهندسة، ومواضيع معدودة اخرى، يتباهى الآباء، عادة، بأن ابنهم يدرسونها.

لكن سأحكي لكم هنا قصة احد اصدقائي القدامى الذي درس في إحدى الدول الغربية موضوع الطب، وهو موضوع ينال دارسه «الاحترام» من الناس. وسيكون عنوان هذه القصة «الكبت». كيف؟ ولماذا؟.. انتظروا وستعرفون.

كالعادة، عندما يعود المغترب بفد على بيته كالأقارب والاصدقاء والمعارف. ويخصص الشاب العائد وقته كله لاستقبالهم والحديث معهم والاجابة على اسئلتهم حول كل شيء في الغربة.

وكنا نحن، اصدقاءه، اول من جلس معه - بعد افراد عائلته طبعاً - متشوقين لرؤيته وسماع ما جرى معه في الخارج. ولا اذكر الان، بالضبط، كيف بدأ صاحبنا حديثه عن مغامراته العاطفية والجنسية، فتحمس الشباب واصاخوا السمع وتناثرت الاسئلة الفضولية، وصاحبنا يفتخر وقد يشفق على اصدقائه المحرومين!

لكن سرعان ما يتغير الحديث عندما يدخل ابو صاحبنا وبعض الاقارب، فيصبح الطب وقصص الجامعة والجو العام في تلك الدولة الغربية مواضيع الحديث. ويغزو الملل قلوب الاصدقاء، وان لم يظهروا ذلك، بل تصرفوا كما يجب في مثل هذه المواقف الاجتماعية الموروثة.

ولا اعرف الان، بالضبط، ما الذي شد صاحبنا الى السفر للخارج اكثر، حبه للعلم ام حبه لشيء اخر. وهل حكى له احدهم - مثلما حكى لنا - قبل ان يسافر الى بلاد الغربة، ام اكتشف ذلك هناك.

ويبقى الاصدقاء حتى ساعات الليل المتأخرة لسماع المزيد والمزيد، ويتحمس قسم منهم للسفر. وتصبح القرية سجنًا كبيرًا في نظرهم، يحلمون باليوم الذي يخرجون فيه منها. وعندما يحين موعد «عودة» صاحبنا الى بلاد الغربة بعيد انتهاء العطلة السنوية، ترنو اليه عيون بعض اصدقائه وكأنهم في قفص وهو يفرط طليقا الى البعيد.

مضت على هذه الحادثة بضع سنين، وما زال صاحبنا «يدرس» في الخارج. وبالطبع.. هذه قصة شخص واحد، وقد تذكّر الكثيرين بقصص مشابهة وقد لا تذكّروهم.

وفي النهاية.. هل نفهم صاحبنا هذا وامثاله، ونعذرهم؟

# افتتاح موسم الكرة في الملاعب

انتظرنا بفارغ الصبر أن يبدأ الدوري لنعود إلى الملاعب وأجواء الإثارة المتجددة من مباراة إلى مباراة. وهذا ليس كل شيء! فسنعود مساء كل خميس إلى محطات التوتو لنعب استمارة أو اثنتين أو ثلاثاً وننتظر الملايين مساء كل سبت.. فقد أجمع العلماء على أن احتمالات الفوز في التوتو هي ثلاثة أضعاف الاحتمالات في ألعاب الحظ الأخرى.. ويضاف إلى هذه الحقيقة معرفتنا للفرق واللاعبين الأمر الذي يجعل من فوزنا بالملايين قضية وقت فقط.. كلما عبنا استمارة توتو أخرى تقدمنا ثلاث خطوات من الفوز بالملايين!

بالمناسبة، مبروك لكل اللاعبين والفرق افتتاح الدوري.. ومبروك لهبوعيل الطيبة الارتقاء إلى "الممتازة" ولكابى كفر كنا الارتقاء إلى "القطرية" ونتمنى للجميع تحقيق النجاحات الرياضية والفوز بالملايين في التوتو..



افتح يا توتو